

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

November 2002

Novembre 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CA l'exemplaire et de 330 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

November 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Novembre 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2003

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 57, No. 11
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2003

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 57, No. 11
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

November 2002

- Refinery production levels increased 3.7% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel fuel oil (+204 618 cubic metres or +10.1%), still gas (+152 527 cubic metres or +45.2%) and in heavy fuel oil (+67 980 cubic metres or +11.7%). Year-to-date production increased 2.7% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 8 551 602 cubic metres, an increase of 0.7% when compared to November 2001. This increase was due to higher receipts of imported crude (+4.9%) but was offset by a decrease in domestic crude receipts (-2.8%). Year-to-date refinery receipts totalled 95 327 201 cubic metres, up 0.9% from the same period a year earlier.
- In November, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 29% of total imports, followed by United Kingdom at 23% and Algeria at 11%. Year-to-date imports are down 3.8%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 002 866 cubic metres, up 3.3% from November 2001. The increase was largely due to higher demand for aviation turbo fuel (kerosene type) (+130 438 cubic metres or +35.2%), light fuel oil (+63 292 cubic metres or +14.4%) and in motor gasoline (+52 958 cubic metres or +1.7%). Year-to-date sales for all refined products was down 0.02% from the same period in 2001.
- Users should note that of the 909 670 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 587 681 cubic metres in November.

Faits saillants

Novembre 2002

- Le volume de production des raffineries augmente de 3.7% en novembre 2002 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour le carburant diesel (+204 618 mètres cubes ou +10,1%), le gaz de distillation (+152 527 mètres cubes ou +45,2%) et pour les mazouts lourds (+67 980 mètres cubes ou +11,7%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 2,7% pour 2002.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 0,7% pour se lire à 8 551 602 mètres cubes, en comparaison de novembre 2001. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé (+4,9%) mais contrebalancé par une baisse de pétrole brut domestique (-2,8%). Les arrivages cumulatifs sont de 95 327 201 mètres cubes une baisse de 0,9% par rapport à l'année précédente.
- En novembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 29% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 23% et de l'Algérie à 11%. Les importations cumulatives diminuent de 3,8%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 3,3% en novembre 2002 pour atteindre un volume de 8 002 866 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour le carburéacteur (type kérosène) (+130 438 mètres cubes ou +35,2%), les mazouts légers (+63 292 mètres cubes ou +22,9%) et pour l'essence à moteurs (+52 958 mètres cubes ou +1,7%). Les ventes cumulatives pour l'année 2002 sont de 0,02% plus basses que pour l'année 2001.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 909 670 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 587 681 mètres cubes en novembre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	45 454 818	48 194 780	49 558 718	4 103 900	4 726 436	4 051 848	4 552 017	3 970 873
A Western Canada	39 755 726	41 424 590	43 523 673	3 767 947	4 238 940	3 656 415	4 118 271	3 374 221
B Eastern Canada	5 699 092	6 770 190	6 035 045	335 953	487 496	395 433	433 746	596 652
2 Total Imports of Crude and Equivalent	49 008 094	47 132 421	53 516 788	4 508 694	4 338 763	4 253 225	4 416 877	4 077 949
A Algeria	3 641 233	5 348 962	4 289 802	648 569	597 387	458 409	436 207	494 472
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 514 446	4 486 614	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 291 340	1 254 015	1 395 439	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690
G Nigeria	938 996	944 042	951 252	12 256	12 000	103 014	-	-
H Norway	12 912 738	12 877 511	14 223 748	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 432 433	1 133 564
I Saudi Arabia	3 307 439	3 152 995	3 307 439	-	325 858	326 750	423 257	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	15 372 149	11 686 394	16 439 413	1 067 264	1 008 818	931 964	980 890	1 374 071
L United States	1 697 198	888 184	1 818 616	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600
M Venezuela	4 164 988	3 481 848	4 686 422	521 434	491 768	345 241	305 378	369 996
N Others	1 518 690	2 984 024	1 918 043	399 353	177 409	85 093	233 254	257 301
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	94 462 912	95 327 201	103 075 506	8 612 594	9 065 199	8 305 073	8 968 894	8 048 822
A By Pipeline	64 028 575	65 581 217	69 747 409	5 718 834	6 240 881	5 437 784	5 848 478	5 193 703
B By Other Means	30 434 337	29 745 984	33 328 097	2 893 760	2 824 318	2 867 289	3 120 416	2 855 119
4 Opening Inventory Crude	3 349 305	3 605 969	3 349 305	3 857 782	3 605 969	3 465 928	3 505 032	3 578 370
5 Closing Inventory Crude	3 605 969	3 213 135	3 605 969	3 605 969	3 465 928	3 505 032	3 578 370	3 817 397
6 Losses and Adjustments	4 170	-281	5 563	1 393	-1 524	-528	-1 096	1 643
7 Crude and Equivalent Charged	93 950 265	95 720 316	102 813 279	8 863 014	9 206 764	8 266 497	8 896 652	7 808 152
A Conventional Crude Light	60 523 310	66 571 086	66 988 730	6 465 420	6 405 442	5 386 283	5 992 237	5 762 351
B Conventional Crude Heavy	17 625 078	12 915 878	18 525 382	900 304	1 120 027	1 317 361	1 354 770	663 669
C Synthetic Crude Oil	11 795 351	11 594 700	12 893 400	1 098 049	1 214 819	1 102 017	1 161 900	932 793
D Crude Bitumen	2 501 750	3 200 799	2 700 179	198 429	285 640	272 056	200 261	308 452
E Condensate and Pentanes	1 504 776	1 437 853	1 705 588	200 812	180 836	188 780	187 484	140 887
8 Other Materials Charged	7 715 386	8 036 783	8 517 875	802 489	864 092	686 534	635 682	717 685
A Crude Tops	1 993 677	1 491 741	2 177 592	183 915	148 733	102 505	108 395	201 559
B Crude Bottoms	489 045	551 143	529 661	40 616	82 012	32 813	73 361	49 594
C LPG's	2 011 805	2 867 653	2 312 685	300 880	311 575	283 337	255 202	236 989
D Natural Gas	926 284	900 795	1 022 554	96 270	91 626	81 389	74 026	62 555
E Lubes for Reprocessing	187 513	184 108	201 739	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461
F Other Feedstocks	2 107 062	2 041 343	2 273 644	166 582	212 560	170 937	109 796	148 527
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	101 665 651	103 757 099	111 331 154	9 665 503	10 070 856	8 953 031	9 532 334	8 525 837
10 Refinery Losses	-3 729 699	-4 453 515	-4 098 657	-368 958	-418 518	-358 100	-372 320	-312 905
Total, All Products								
1 Refinery Production	105 395 350	108 210 614	115 429 811	10 034 461	10 489 374	9 311 131	9 904 654	8 838 742
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 715 386	8 036 783	8 517 875	802 489	864 092	686 534	635 682	717 685
5 Interprovincial Transfers -In-	20 906 019	21 748 086	22 669 892	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 886
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 906 019	21 748 086	22 669 892	1 763 873	1 809 111	1 728 174	1 819 198	1 760 886
7 Receipts from Reporting Companies	46 750 398	46 832 411	51 114 133	4 363 735	4 385 060	3 878 252	4 135 722	4 004 923
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 988 207	5 787 416	5 506 136	517 929	531 126	459 234	480 737	579 776
9 Imports	10 831 544	9 326 537	11 536 041	704 497	863 088	654 794	674 142	643 683
10 Closing Inventory	9 771 056	9 713 501	9 748 471	9 748 471	10 468 118	10 728 007	10 678 034	10 253 704
11 Deliveries to Reporting Companies	46 738 164	47 047 780	51 136 597	4 398 433	4 398 298	3 886 986	4 120 098	4 045 001
12 Exports	20 485 820	21 916 384	22 862 653	2 376 833	1 981 372	1 791 809	2 180 237	1 896 690
13 Losses and Adjustments	31 171	18 939	34 400	3 229	2 693	2 680	1 633	2 540
14 Own Consumption	6 028 629	6 877 079	6 596 277	567 648	607 467	577 660	590 240	554 838
15 Domestic Sales	86 308 693	86 294 981	93 803 268	7 494 575	7 695 079	7 097 853	7 717 338	7 274 700

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
4 477 894	4 136 129	4 744 812^r	4 469 173^r	4 317 403	4 266 291	4 481 904	4 610 228	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 577 991	3 527 515	3 772 425 ^r	4 077 861 ^r	3 665 234	3 659 733	3 755 984	3 906 580	de l'ouest du Canada	A
899 903	608 614	972 387	391 312	652 169	606 558	725 920	703 648	de l'est du Canada	B
3 922 409	4 296 498	4 127 038	4 638 908	4 287 063	4 703 993	4 069 698	3 881 363	Total des importations de brut et d'équivalents	2
518 427	343 936	546 164	531 413	413 624	561 825	447 098	485 729	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
529 101	501 195	306 898	330 208	308 195	600 447	324 512	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	103 272	105 583	Mexique	F
47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	59 615	-	Nigéria	G
717 394	909 322	1 177 632	1 315 955	1 458 285	1 198 105	1 193 738	1 438 485	Norvège	H
418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	323 730	428 617	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
1 033 803	1 137 210	1 133 745	1 145 988	797 241	1 223 735	918 929	933 531	Royaume-Uni	K
51 946	187 549	69 600	57 210	91 190	59 151	37 656	126 257	États Unis	L
157 526	280 480	269 131	268 719	372 819	356 392	264 398	218 444	Vénézuéla	M
362 203	393 816	381 633	342 499	188 932	165 134	396 750	144 717	Autres	N
8 400 303	8 432 627	8 871 850^r	9 108 081^r	8 604 466	8 970 284	8 551 602	8 491 591	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 444 488	5 503 825	6 022 747 ^r	6 291 063 ^r	6 550 401	6 510 392	6 537 455	5 711 309	Par pipe-line	A
2 955 815	2 928 802	2 849 103	2 817 018 ^r	2 054 065	2 459 892	2 014 147	2 780 282	Par d'autres moyens	B
3 817 397	3 786 261	3 794 724	3 691 517 ^r	3 523 176 ^r	3 330 347 ^r	3 418 218	3 713 046	Stocks de brut - Début	4
3 786 261	3 794 724	3 691 517 ^r	3 523 176 ^r	3 330 347 ^r	3 418 218 ^r	3 213 135	3 857 782	Stocks de brut - Fin	5
3 326	-1 414	-278 ^r	1 895 ^r	-1 855 ^r	-83 ^r	-367	1 839	Pertes et rectifications	6
8 428 113	8 425 578	8 975 335^r	9 274 527^r	8 799 150	8 882 496	8 757 052	8 345 016	Brut et équiv. Introduit	7
6 107 960	5 964 585	6 394 401 ^r	6 440 872 ^r	5 844 358	6 105 652	6 166 945	4 991 195	Brut conventionnel léger	A
1 085 344	1 223 026	1 180 390	1 268 293	1 419 460	1 231 334	1 052 204	1 643 136	Brut conventionnel lourd	B
759 277	824 043	1 007 811	1 065 805	1 217 769	1 153 661	1 154 805	1 161 561	Pétrole brut synthétique	C
352 960	318 878	299 737	356 498	266 784	263 673	275 860	256 324	Pétrole bitumineux lourd	D
122 572	95 046	92 996	143 059	50 779	128 176	107 238	292 800	Condensats et pentanes	E
701 321	600 368	775 932^r	711 337^r	757 728	783 536	802 568	983 142	Autres matières utilisées	8
150 197	127 805	137 201	158 124	118 986	98 796	139 440	265 834	Produits de décantation	A
46 283	53 463	33 518	48 242	57 133	32 135	42 589	31 561	Résidus de brut	B
245 261	196 523	257 107	228 883	243 880	298 952	309 944	281 628	GPL	C
78 987	80 864	82 601	96 695	84 051	79 767	88 234	95 342	Gaz naturel	D
18 664	13 377	18 827	19 743	13 374	17 591	16 030	18 271	Lubrifiants recyclables	E
161 929	128 336	246 678 ^r	159 650 ^r	240 304	256 295	206 331	290 506	Autres charges d'alimentation	F
9 129 434	9 025 946	9 751 267	9 985 864	9 556 878	9 666 032	9 559 620	9 328 158	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-271 294	-399 425	-478 380	-485 676	-434 339	-440 607	-481 951	-355 727	Pertes en raffinerie	10
9 400 728	9 425 371	10 229 647	10 471 540	9 991 217	10 106 639	10 041 571	9 683 885	Total, tous les produits	
9 400 728	9 425 371	10 229 647	10 471 540	9 991 217	10 106 639	10 041 571	9 683 885	Production des raffineries	1
701 321	600 368	775 932 ^r	711 337 ^r	757 728	783 536	802 568	983 142	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 876 643	1 870 882	1 939 853	2 288 607	2 202 297	2 360 057	2 092 378	2 007 081	Entrées inter-provinciales	5
1 876 643	1 870 882	1 939 853	2 288 607	2 202 297	2 360 057	2 092 378	2 007 081	Sorties inter-provinciales	6
4 487 409	4 096 612	4 419 816	4 385 291	4 151 577	4 486 956	4 400 793	4 280 397	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
399 995	395 383	616 667 ^r	509 105 ^r	474 404	629 763	711 226	607 464	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
799 998	978 427	998 964	1 052 167	729 957	1 021 847	909 670	806 963	Importations	9
9 883 860	9 636 485	9 819 323 ^r	9 883 315	9 936 680	9 729 974 ^r	9 713 501	9 771 056	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 486 997	4 097 363	4 445 381	4 442 370	4 134 882	4 535 251	4 455 153	4 283 320	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 979 084	1 987 040	1 890 530	2 047 479	1 938 264	2 085 164	2 138 715	1 839 922	Exportations	12
1 190	1 537	901	1 455	1 010	1 862	1 438	760	Pertes et rectifications	13
555 064	646 372	680 560	715 374	629 701	640 810	678 993	518 882	Auto consommation	14
7 734 118	7 810 488	8 288 950	8 436 098	7 832 205	8 405 286	8 002 866	7 746 256	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 775 533	1 934 902	1 954 391	178 858	189 920	174 281	173 048	165 703
2 Interproduct Transfers	-125 985	-63 657	-141 593	-15 608	-15 189	-8 505	-14 313	-3 015
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 649 548	1 871 245	1 812 798	163 250	174 731	165 776	158 735	162 688
4 Transfers to Refinery Feedstocks	28 573	740 833	58 307	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898
5 Interprovincial Transfers -In-	83 831	77 702	90 177	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 831	77 702	90 177	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722
7 Receipts from Reporting Companies	40 539	41 757	43 480	2 941	6 210	3 422	3 031	3 778
8 Receipts from Non-reporting Companies	293 564	810 299	371 539	77 975	22 542	76 456	89 694	143 487
9 Imports	1 187	-	1 187	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	105 282	103 359	139 228	139 228	85 963	66 571	45 964	125 130
11 Deliveries to Reporting Companies	40 844	39 145	43 480	2 636	6 007	3 469	3 301	3 722
12 Exports	490 667	586 276	543 358	52 691	46 249	56 231	40 916	55 597
13 Losses and Adjustments	390	247	404	14	30	14	8	18
14 Own Consumption	102 877	38 473	106 185	3 308	3 997	4 687	3 344	3 965
15 Domestic Sales	1 291 130	1 354 196	1 412 967	121 837	136 944	120 978	132 723	112 587
16 Total Exports (N.E.B.145)	7 424 560	7 068 459	8 331 557	906 997	1 137 448	944 883	795 601	696 006
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 513 279	1 494 380	1 598 438	85 159	100 869	99 977	119 578	104 674
2 Interproduct Transfers	-805 283	-837 082	-936 053	-130 770	-122 654	-101 423	-54 473	-49 851
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	707 996	657 298	662 385	-45 611	-21 785	-1 446	65 105	54 823
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 983 232	2 126 820	2 254 378	271 146	248 054	203 670	163 427	182 091
5 Interprovincial Transfers -In-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	17 108	29 569	17 108	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 087 826	2 131 589	2 362 260	274 434	255 703	206 234	179 188	176 314
9 Imports	185 527	340 664	233 744	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234
10 Closing Inventory	166 957	164 277	133 638	133 638	101 986	68 611	83 086	89 398
11 Deliveries to Reporting Companies	17 108	29 569	17 108	-	-	-	-	-
12 Exports	80 209	42 775	80 523	314	766	5 789	4 921	-
13 Losses and Adjustments	322	-9	331	9	-10	5	-11	8
14 Own Consumption	97 348	68 804	99 828	2 480	3 431	1 484	6 198	5 394
15 Domestic Sales	778 174	860 522	814 584	36 410	61 802	65 728	75 750	53 566
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 966 521	1 858 494	2 233 245	266 724	298 656	231 321	168 214	117 973
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	4 215 585	4 747 199	4 672 827	457 242	464 497	425 621	453 893	364 340
2 Interproduct Transfers	191 437	-5 486	195 626	4 189	6 288	-2 950	-8 163	5 904
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	4 407 022	4 741 713	4 868 453	461 431	470 785	422 671	445 730	370 244
4 Transfers to Refinery Feedstocks	463 175	493 340	507 350	44 175	48 271	31 710	32 794	16 617
5 Interprovincial Transfers -In-	145 177	143 594	165 298	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618
6 Interprovincial Transfers -Out-	145 177	143 594	165 298	20 121	21 193	15 274	9 568	6 618
7 Receipts from Reporting Companies	259 393	201 356	272 506	13 113	14 746	13 722	13 328	5 273
8 Receipts from Non-reporting Companies	352 023	448 961	381 513	29 490	37 934	18 482	25 791	50 767
9 Imports	-	5 003	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	451 612	389 570	452 829	452 829	472 458	457 883	443 843	431 933
11 Deliveries to Reporting Companies	260 117	201 893	273 231	13 114	14 745	13 722	13 328	5 273
12 Exports	428 551	529 223	475 401	46 850	36 422	63 576	40 938	90 439
13 Losses and Adjustments	5 926	5 583	6 388	462	523	458	540	1 038
14 Own Consumption	6 429	6 250	6 881	452	655	1 470	1 057	2 572
15 Domestic Sales	3 856 608	4 224 003	4 254 372	397 764	403 220	358 514	410 232	322 255
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	137 248	101 711	166 823	29 575	7 290	17 567	7 343	6 879
2 Interproduct Transfers	-11 924	-15 791	-38 751	-26 827	-33	-9 890	-3 306	194
3 Net Production	125 324	85 920	128 072	2 748	7 257	7 677	4 037	7 073
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 234	5 150	6 666	432	371	511	472	455
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 234	5 150	6 666	432	371	511	472	455
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	8 921	7 371	9 304	383	676	876	476	762
9 Imports	295	122	295	-	1	1	1	1
10 Closing Inventory	29 176	20 659	24 887	24 887	22 680	22 019	17 927	15 931
11 Deliveries to Reporting Companies	4	7	4	-	-	7	-	-
12 Exports	3	70	3	-	-	1	-	1
13 Losses and Adjustments	100	108	103	3	6	15	14	12
14 Own Consumption	93	-	93	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	125 792	97 456	133 209	7 417	10 135	9 192	8 592	9 819

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
164 951	152 935	184 386	190 806	192 322	174 928	171 622	178 264	PROPANE & MÉL DE PROPANE	1
-11 555	-10 392	-10 859	7 512	3 556	5 690	-6 587	-14 183	Production	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	A.
153 396	142 543	173 527	198 318	195 878	180 618	165 035	164 081	Partie transférée aux charges pétrochimiques	3
62 587	63 550	74 073	68 911	66 221	62 266	53 364	3 174	Production nette	4
6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	7 325	11 262	Transferts aux charges d'alimentation	5
6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	7 325	11 262	Entrées inter-provinciales	6
2 910	3 870	3 923	3 926	3 227	6 004	1 456	4 295	Sorties inter-provinciales	7
81 572	52 533	90 868	68 631	43 632	95 113	45 771	22 554	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	244	Arrivages de sociétés non-déclarantes	9
143 934	132 321	151 917	171 279	86 646	130 432	103 359	105 282	Importations	10
3 032	3 913	3 754	4 081	3 089	2 930	1 847	4 600	Stocks à la fin de l'exercice	11
57 035	49 128	55 843	60 244	53 521	54 236	57 276	55 916	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12
74	8	14	-4	11	70	4	10	Exportations	13
7 517	3 123	3 226	1 327	2 703	3 063	1 521	1 152	Pertes et rectifications	14
								Auto consommation	14
88 829	90 837	111 812	116 954	201 825	115 384	125 323	125 250	Ventes intérieures	15
563 596	427 649	672 278	568 587	589 586	672 825	-	840 855	Exportations totales (O.N.E.145)	16
172 561	188 534	224 724	216 967	112 420	96 108	57 968	95 169	BUTANE ET MÉL DE BUTANE	1
-61 365	-64 270	-67 325	-48 875	-76 337	-104 967	-85 542	-107 625	Production	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	A.
111 196	124 264	157 399	168 092	36 083	-8 859	-27 574	-12 456	Partie transférée aux charges pétrochimiques	3
182 674	132 973	183 034	159 972	177 659	236 686	256 580	278 454	Production nette	4
-	-	-	4 731	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	5
-	-	-	4 731	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	6
2 833	6 761	-	12 136	4 318	3 521	-	-	Sorties inter-provinciales	7
189 838	119 042	193 674	204 722	148 974	226 445	231 455	282 020	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	8
18 121	17 355	18 729	14 620	46 677	63 223	38 252	48 085	Arrivages de sociétés non-déclarantes	9
119 172	122 000	166 002	264 371	249 301	226 693	164 277	166 957	Importations	10
2 833	6 761	-	12 136	4 318	3 521	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	11
-	1 770	12 400	12 865	4 264	-	-	3 779	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12
-8	-9	1	2	6	5	2	10	Exportations	13
14 428	11 453	11 492	11 734	1 223	277	1 690	2 550	Pertes et rectifications	14
								Auto consommation	14
92 287	111 646	118 873	104 492	63 652	66 449	46 277	43 004	Ventes intérieures	15
118 433	143 369	141 185	165 795	201 687	271 861	-	245 469	Exportations totales (O.N.E.145)	16
392 201	422 917	471 765	496 703	358 912	428 562	467 788	423 795	CHARGES PÉTROCHIMIQUES	1
-7 471	-3 238	77 082	496 703	-16 552	-20 032	-31 455	13 743	Production	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	A.
384 730	419 679	548 847	491 804	342 360	408 530	436 333	437 538	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	3
55 191	62 637	61 708	51 033	47 889	45 162	40 328	36 733	Production nette	4
5 884	22 505	9 434	14 720	20 724	9 212	8 462	16 256	Transferts aux charges d'alimentation	5
5 884	22 505	9 434	14 720	20 724	9 212	8 462	16 256	Entrées inter-provinciales	6
8 436	22 392	32 167	28 140	28 204	18 656	16 292	28 200	Sorties inter-provinciales	7
47 063	62 168	49 373	48 914	28 300	40 072	40 097	41 959	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	8
-	-	5 003	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	9
405 122	351 943	414 655	398 902	394 652	384 045	389 570	451 612	Importations	10
8 437	22 393	32 167	28 284	28 204	19 048	16 292	27 845	Stocks à la fin de l'exercice	11
41 271	33 335	20 040	60 651	40 363	46 185	56 003	31 669	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12
375	23	475	515	507	595	534	522	Exportations	13
22	27	-	54	124	78	191	22	Pertes et rectifications	14
								Auto consommation	14
361 744	439 003	458 288	444 074	286 027	366 797	373 849	388 698	Ventes Intérieures	15
8 964	7 492	10 315	9 963	9 757	8 252	7 889	13 548	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE	1
-46	-157	-126	-729	-1 190	-214	-294	-46	Production	2
8 918	7 335	10 189	9 234	8 567	8 038	7 595	13 502	Transferts d'un produit à l'autre	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette	4
585	303	479	478	573	468	455	522	Transferts aux charges d'alimentation	5
-	303	479	478	573	468	455	522	Entrées inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	7
637	593	853	836	364	681	617	741	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	8
1	1	3	45	33	1	34	1	Arrivages de sociétés non-déclarantes	9
18 137	18 656	19 315	20 842	22 132	21 854	20 659	29 176	Importations	10
-	-	-	-	-	-	-	3	Stocks à la fin de l'exercice	11
-	-	1	-	67	-	-	1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	12
14	7	-	6	16	5	13	3	Exportations	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	14
								Auto consommation	14
7 336	7 403	10 385	8 582	7 591	8 993	9 428	13 645	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	123 493	122 036	123 598	105	11 225	11 165	9 084	10 440
2 Interproduct Transfers	-1 455	-690	-1 779	-324	-162	128	-61	452
3 Net Production	122 038	121 346	121 819	-219	11 063	11 293	9 023	10 892
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	80 088	77 925	81 420	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786
6 Interprovincial Transfers -Out-	80 088	77 925	81 420	1 332	4 607	3 353	5 860	6 786
7 Receipts from Reporting Companies	114 871	96 950	117 705	2 834	4 241	5 303	5 664	5 889
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	598	112	598	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	26 725	22 406	21 085	21 085	25 873	31 709	31 720	33 471
11 Deliveries to Reporting Companies	115 046	97 469	118 069	3 023	4 538	5 020	5 935	5 669
12 Exports	16 837	19 762	18 556	1 719	799	856	1 623	2 764
13 Losses and Adjustments	293	217	324	31	37	-3	61	18
14 Own Consumption	9	-	9	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	101 704	99 639	105 186	3 482	5 142	4 887	7 057	6 579
MOTOR GASOLINE								
1 Production	39 915 429	41 827 045	43 839 275	3 923 846	4 086 351	3 710 895	3 882 782	3 684 637
2 Interproduct Transfers	1 186 968	1 083 617	1 337 634	150 666	135 274	127 116	69 161	22 430
3 Net Production	41 102 397	42 910 662	45 176 909	4 074 512	4 221 625	3 838 011	3 951 943	3 707 067
4 Transfers to Refinery Feedstocks	74 259	33 800	76 776	2 517	3 052	1 777	2 153	3 438
5 Interprovincial Transfers -In-	8 508 912	9 212 965	9 255 943	747 031	784 589	691 582	807 995	767 686
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 508 912	9 212 965	9 255 943	747 031	784 589	691 582	807 995	767 686
7 Receipts from Reporting Companies	25 438 147	25 992 580	27 838 021	2 399 874	2 286 116	1 940 094	2 179 105	2 215 867
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 622 245	1 879 055	2 724 842	102 597	23 746	57 951	52 319	55 571
10 Closing Inventory	2 818 610	2 506 569	2 705 733	2 705 733	3 087 296	3 347 628	3 297 203	3 151 694
11 Deliveries to Reporting Companies	25 397 611	26 134 493	27 796 632	2 399 021	2 295 435	1 948 251	2 170 262	2 210 261
12 Exports	7 803 556	8 478 987	8 854 857	1 051 301	750 228	736 896	829 492	759 577
13 Losses and Adjustments	10 513	7 577	12 275	1 762	1 372	1 220	783	759
14 Own Consumption	1 612	1 396	1 701	89	3	39	47	949
15 Domestic Sales	35 576 349	36 325 208	38 811 519	3 235 170	3 099 834	2 887 541	3 231 055	3 149 030
Sales by Grade:								
16 Premium	3 092 648	3 361 151	3 389 993	297 345	290 596	275 032	275 913	269 301
17 Mid Grade	1 004 092	976 495	1 093 332	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439
18 Regular No-Lead	31 479 478	31 997 566	34 328 061	2 848 585	2 724 098	2 532 978	2 869 574	2 796 146
19 Regular Leaded	133	-10 004	133	-	207	-	-403	144
20 Retail Sales of Motor Gasoline	31 671 133	32 405 247	34 438 075	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 878 785	2 810 100
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	4 667 838	4 374 150	4 966 060	298 222	361 661	337 202	311 878	356 239
2 Interproduct Transfers	-221 851	-180 578	-234 072	-12 221	-3 662	-17 358	-30 996	-30 651
3 Net Production	4 445 987	4 193 572	4 731 988	286 001	357 999	319 844	280 882	325 588
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	720 778	838 836	767 754	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494
6 Interprovincial Transfers -Out-	720 778	838 836	767 754	46 976	55 355	64 896	54 962	51 494
7 Receipts from Reporting Companies	1 257 821	1 464 298	1 380 221	122 400	130 246	139 947	144 493	135 951
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	926 131	1 505 457	992 187	66 056	209 851	105 627	119 455	149 159
10 Closing Inventory	355 030	376 843	333 886	333 886	387 406	397 460	358 931	377 238
11 Deliveries to Reporting Companies	1 231 383	1 479 430	1 360 748	129 365	136 834	143 112	141 546	137 323
12 Exports	299 078	350 194	308 724	9 646	6 707	25 209	27 793	17 666
13 Losses and Adjustments	2 930	1 876	3 122	192	643	223	397	133
14 Own Consumption	319	293	337	18	12	17	26	49
15 Domestic Sales	5 065 959	5 288 577	5 422 339	356 380	500 380	386 803	413 597	437 220
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	315 066	246 875	327 715	12 649	24 742	17 922	29 744	22 830
2 Interproduct Transfers	-7 089	-8 887	-6 985	104	-655	-177	-262	-343
3 Net Production	307 977	237 988	320 730	12 753	24 087	17 745	29 482	22 487
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	137 672	95 591	147 495	9 823	7 377	10 304	14 038	7 829
6 Interprovincial Transfers -Out-	137 672	95 591	147 495	9 823	7 377	10 304	14 038	7 829
7 Receipts from Reporting Companies	61 359	30 360	65 144	3 785	4 694	4 874	5 634	2 790
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	42	163	42	-	8	33	7	8
10 Closing Inventory	59 513	28 448	54 938	54 938	59 350	54 779	58 878	60 868
11 Deliveries to Reporting Companies	61 209	30 148	64 869	3 660	4 539	4 661	5 551	3 146
12 Exports	310	125	310	-	29	-	-	-
13 Losses and Adjustments	246	185	238	-8	65	106	-	22
14 Own Consumption	9	5	10	1	-	1	-	-
15 Domestic Sales	312 325	264 538	329 785	17 460	19 744	22 455	25 473	20 127

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
13 568	13 414	16 714	17 242	13 764	87	5 333	5 654	ESSENCE D'AVIATION
-116	-107	28	-271	-62	-263	-256	-260	Production
13 452	13 307	16 742	16 971	13 702	-176	5 077	5 394	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
9 018	10 724	13 511	11 584	6 787	3 399	2 296	1 921	Transferts aux charges d'alimentation
9 018	10 724	13 511	11 584	6 787	3 399	2 296	1 921	Entrées inter-provinciales
11 352	12 068	21 468	12 130	9 088	5 876	3 871	5 848	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	112	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
32 613	27 844	25 730	27 148	29 943	22 484	22 406	26 725	Importations
12 672	12 477	20 666	12 698	7 928	5 728	4 138	4 832	Stocks à la fin de l'exercice
761	3 180	1 865	2 264	2 811	1 847	992	1 226	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	19	-12	26	30	6	32	8	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
12 226	14 468	17 805	12 807	9 226	5 578	3 864	4 746	Ventes Intérieures
3 520 248	3 471 321	3 910 811	3 913 913	3 794 951	3 989 526	3 861 610	3 802 206	ESSENCE POUR MOTEURS
92 532	97 929	60 920	54 771	132 284	150 987	140 213	108 781	Production
3 612 780	3 569 250	3 971 731	3 968 684	3 927 235	4 140 513	4 001 823	3 910 987	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 827	912	9 507	4 719	681	2 040	3 694	1 686	Transferts aux charges d'alimentation
834 418	725 502	847 703	1 027 597	960 333	937 984	827 576	843 387	Entrées inter-provinciales
834 418	725 502	847 703	1 027 597	960 333	937 984	827 576	843 387	Sorties inter-provinciales
2 558 715	2 368 502	2 625 592	2 580 481	2 373 391	2 514 381	2 350 336	2 290 742	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
157 061	278 816	459 966	386 092	195 955	180 684	30 894	86 418	Importations
2 829 881	2 465 729	2 459 930	2 316 268	2 526 909	2 568 223	2 506 569	2 818 610	Stocks à la fin de l'exercice
2 562 294	2 356 779	2 646 490	2 634 890	2 348 865	2 573 111	2 387 855	2 272 994	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
749 461	852 406	750 542	751 105	669 840	806 391	823 049	680 842	Exportations
532	1 082	204	381	198	546	500	390	Pertes et rectifications
66	37	33	50	47	59	66	81	Auto consommation
3 336 189	3 369 504	3 656 312	3 687 774	3 266 309	3 412 117	3 229 543	3 176 585	Ventes Intérieures
306 765	323 589	355 738	354 834	312 623	308 579	288 181	286 995	Ventes par catégorie:
90 229	93 540	100 660	100 972	87 911	86 917	82 392	85 702	Super
2 944 280	2 955 303	3 199 883	3 233 932	2 865 709	3 016 617	2 859 046	2 803 888	Intermédiaire
-5 085	-2 928	31	-1 964	66	4	-76	-	Ordinaire sans plomb
2 973 276	3 005 956	3 261 263	3 293 419	2 917 880	3 047 328	2 888 430	2 834 761	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
383 314	403 496	507 703	510 837	444 547	443 427	313 846	288 406	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-50 509	13 042	-37 111	-25 389	3 069	-337	-676	-21 377	Production
332 805	416 538	470 592	485 448	447 616	443 090	313 170	267 029	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
63 561	85 689	103 311	101 947	80 183	85 282	92 156	53 601	Transferts aux charges d'alimentation
63 561	85 689	103 311	101 947	80 183	85 282	92 156	53 601	Entrées inter-provinciales
109 520	117 050	142 099	149 803	116 370	118 333	160 486	119 031	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
110 286	62 191	136 353	219 542	74 967	128 248	189 778	93 710	Arrivages de sociétés non-déclarantes
322 112	340 921	359 897	395 672	410 876	380 382	376 843	355 030	Importations
105 829	118 480	141 403	144 251	130 302	117 690	162 660	125 158	Stocks à la fin de l'exercice
45 204	22 691	29 454	37 746	25 709	108 558	3 457	15 790	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
106	36	101	46	73	9	109	29	Exportations
27	34	29	18	9	60	12	28	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
456 571	435 729	559 081	636 957	467 656	493 848	500 735	370 297	Ventes Intérieures
30 554	39 587	24 044	11 715	15 758	17 737	12 242	23 337	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
135	39	-1 157	-5 854	-271	-241	-101	-1 979	Production
30 689	39 626	22 887	5 861	15 487	17 496	12 141	21 358	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
11 197	8 937	13 857	6 461	5 116	4 555	5 920	7 597	Transferts aux charges d'alimentation
11 197	8 937	13 857	6 461	5 116	4 555	5 920	7 597	Entrées inter-provinciales
3 157	2 366	3 012	1 614	997	937	285	4 553	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6	2	1	-	3	95	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
55 174	56 608	53 289	40 105	34 581	33 723	28 448	59 513	Importations
3 084	2 490	3 158	1 209	1 413	592	305	4 439	Stocks à la fin de l'exercice
70	-	26	-	-	-	-	28	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-19	-13	-9	21	8	-10	14	16	Exportations
-	1	-	-	-	3	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
36 411	38 082	26 044	19 429	20 590	18 801	17 382	22 366	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 629 470	1 627 134	1 887 148	257 678	228 777	241 312	141 021	47 791
2 Interproduct Transfers	-1 152 035	-1 246 681	-1 306 012	-153 977	-138 142	-204 686	-127 518	-43 722
3 Net Production	477 435	380 453	581 136	103 701	90 635	36 626	13 503	4 069
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	141 734	114 588	149 413	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969
6 Interprovincial Transfers -Out-	141 734	114 588	149 413	7 679	10 218	11 270	5 304	2 969
7 Receipts from Reporting Companies	212 851	203 087	241 124	28 273	36 694	34 732	28 001	12 340
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 318	24 337	16 457	4 139	9 545	1 935	260	2
10 Closing Inventory	141 101	119 294	167 967	167 967	191 643	162 786	128 363	105 443
11 Deliveries to Reporting Companies	214 132	202 583	241 387	27 255	36 470	34 344	27 320	11 881
12 Exports	148 685	129 865	180 176	31 491	18 444	13 412	9 978	5 969
13 Losses and Adjustments	682	334	673	-9	155	40	-6	13
14 Own Consumption	154	80	160	6	4	9	25	8
15 Domestic Sales	322 643	323 688	373 147	50 504	58 125	54 345	38 870	21 460
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	21 928 566	22 745 966	24 149 247	2 220 681	2 123 255	1 777 609	2 075 643	1 804 447
2 Interproduct Transfers	1 640 494	602 701	1 694 238	53 744	40 372	41 050	-10 119	18 725
3 Net Production	23 569 060	23 348 667	25 843 485	2 274 425	2 163 627	1 818 659	2 065 524	1 823 172
4 Transfers to Refinery Feedstocks	236 788	244 731	263 399	26 611	59 817	22 040	25 450	14 716
5 Interprovincial Transfers -In-	6 734 312	7 106 330	7 331 535	597 223	589 907	606 797	568 500	553 568
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 734 312	7 106 330	7 331 535	597 223	589 907	606 797	568 500	553 568
7 Receipts from Reporting Companies	14 722 621	14 026 384	15 959 092	1 236 471	1 307 344	1 235 911	1 260 062	1 191 296
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	746 719	306 421	772 163	25 444	57 852	31 220	14 170	13 273
10 Closing Inventory	1 893 749	1 933 677	2 194 056	2 194 056	2 341 374	2 249 928	2 246 981	2 149 952
11 Deliveries to Reporting Companies	14 804 216	14 068 648	16 067 226	1 263 010	1 311 862	1 226 952	1 249 076	1 213 717
12 Exports	2 885 084	2 795 233	3 164 155	279 071	237 218	191 751	242 943	204 128
13 Losses and Adjustments	2 281	2 422	2 781	500	-1	351	-196	292
14 Own Consumption	5 903	1 090	6 134	231	166	14	44	113
15 Domestic Sales	21 023 286	20 829 727	22 689 896	1 666 610	1 772 443	1 736 128	1 825 386	1 691 804
16 Sales of Low Sulfur	15 743 279	15 701 359	16 997 841	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014	1 294 430
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	8 331 891	7 960 731	9 248 187	916 296	979 560	860 358	789 864	737 064
2 Interproduct Transfers	-407 811	51 194	-362 649	45 162	64 314	102 460	82 120	27 840
3 Net Production	7 924 080	8 011 925	8 885 538	961 458	1 043 874	962 818	871 984	764 904
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 438 666	1 378 620	1 575 744	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 438 666	1 378 620	1 575 744	137 078	161 224	178 042	183 411	120 715
7 Receipts from Reporting Companies	3 098 906	3 368 675	3 545 585	446 679	495 939	438 997	403 686	313 348
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	132 620	26 269	136 954	4 334	2 047	1 228	2 005	1 214
10 Closing Inventory	653 847	598 084	601 815	601 815	662 989	642 461	536 398	494 084
11 Deliveries to Reporting Companies	3 099 930	3 386 773	3 548 551	448 621	489 055	445 605	412 185	316 091
12 Exports	3 689 608	3 699 152	4 147 539	457 931	311 734	307 485	367 558	356 477
13 Losses and Adjustments	1 068	684	1 004	-64	121	166	129	315
14 Own Consumption	16 388	15 293	17 670	1 282	1 377	1 617	1 648	1 442
15 Domestic Sales	4 329 298	4 308 698	4 886 031	556 733	678 399	668 698	602 218	447 455
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	7 066 909	6 585 002	7 680 344	613 435	664 741	542 745	646 370	533 339
2 Interproduct Transfers	368 350	1 012 765	600 360	232 010	7 555	45 003	75 233	86 024
3 Net Production	7 435 259	7 597 767	8 280 704	845 445	672 296	587 748	721 603	619 363
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 287 831	1 151 780	1 416 639	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 287 831	1 151 780	1 416 639	128 808	101 581	81 861	81 849	127 603
7 Receipts from Reporting Companies	212 868	191 369	247 447	34 579	12 431	5 575	8 093	25 473
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 906 139	1 923 836	3 054 085	147 946	222 689	117 289	196 041	81 862
10 Closing Inventory	579 397	570 499	556 314	556 314	521 740	588 737	581 828	541 007
11 Deliveries to Reporting Companies	208 726	193 889	244 889	36 163	12 513	5 448	8 101	25 615
12 Exports	2 231 176	2 760 728	2 520 082	288 906	313 042	185 213	303 564	163 832
13 Losses and Adjustments	482	-57	653	171	-208	9	-65	-36
14 Own Consumption	644 016	703 633	700 134	56 118	71 200	102 571	78 152	57 327
15 Domestic Sales	7 487 174	6 040 594	8 156 869	669 695	545 443	350 374	542 894	520 781
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
114 680	97 696	115 252	163 731	135 206	155 229	186 439	188 971	MAZOUT POUR POÊLES
-77 467	-90 308	-58 940	-129 790	-108 391	-109 278	-158 439	-174 646	Production
37 213	7 388	56 312	33 941	26 815	45 951	28 000	14 325	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
15 074	15 603	20 999	7 108	9 758	9 080	7 205	9 909	Entrées inter-provinciales
15 074	15 603	20 999	7 108	9 758	9 080	7 205	9 909	Sorties inter-provinciales
9 555	5 534 ^f	5 725	6 875	12 273	23 498	27 860	28 527	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
137	382	58	223	3 494	336	7 965	396	Importations
128 499	110 950 ^f	152 966 ^f	159 315 ^f	154 761 ^f	146 349 ^f	119 294	141 101	Stocks à la fin de l'exercice
9 465	5 646	5 798	6 234	13 290	24 552	27 583	27 607	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 479	16 891	4 281	17 629	13 129	11 870	14 783	9 567	Exportations
40	-12	51	-8	2	35	24	-88	Pertes et rectifications
6	7	3	-	7	8	3	11	Auto consommation
10 859	8 321	9 946	10 835	20 708	41 732	48 487	44 571	Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
1 976 391	1 966 659	2 190 901	2 169 381	2 167 891	2 259 959	2 233 830	2 029 212	Production
21 191	113 317	81 452	188 122	78 613	-18 375	48 353	153 164	Transferts d'un produit à l'autre
1 997 582	2 079 976	2 272 353	2 357 503	2 246 504	2 241 584	2 282 183	2 182 376	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
19 491	20 082	9 368	21 294	19 101	21 506	11 866	13 105	Entrées inter-provinciales
582 136	618 725	619 742	709 562	696 714	811 872	748 807	684 545	Sorties inter-provinciales
582 136	618 725	619 742	709 562	696 714	811 872	748 807	684 545	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 405 908	1 277 662	1 247 605	1 278 638	1 220 030	1 306 760	1 295 168	1 320 774	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
26 351	35 808	23 784	17 363	16 744	52 904	16 952	28 473	Stocks à la fin de l'exercice
1 972 488	2 028 569	2 097 654	2 142 838	2 144 961	1 941 377	1 933 677	1 893 749	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 393 995	1 270 319	1 275 020	1 296 692	1 224 788	1 304 185	1 302 042	1 330 932	Exportations
240 449	201 067	197 770	276 247	247 985	346 972	408 703	260 240	Pertes et rectifications
451	326	-110	463	119	521	206	476	Auto consommation
135	150	78	130	63	122	75	118	
1 952 784	1 845 421	1 992 531	2 013 494	1 989 099	2 131 526	1 879 111	1 882 699	Ventes intérieures
								15
1 460 784	1 386 236	1 460 807	1 498 624	1 489 017	1 612 006	1 465 230	1 428 915	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
639 974	593 326	597 347	583 080	635 242	663 512	881 404	878 522	Production
-61 832	-67 038	-103 381	-57 983	-24 497	41 799	47 392	-38 152	Transferts d'un produit à l'autre
578 142	526 288	493 966	525 097	610 745	705 311	928 796	840 370	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
83 069	91 085	66 356	83 374	111 374	139 351	160 619	135 513	Entrées inter-provinciales
83 069	91 085	66 356	83 374	111 374	139 351	160 619	135 513	Sorties inter-provinciales
229 859	146 156	182 872	165 238	219 751	340 038	432 791	351 569	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 065	1 973	3 925	6 374	3 162	1 112	164	2 651	Importations
462 059	435 096	456 407	442 555	454 270	456 887	598 084	653 847	Stocks à la fin de l'exercice
230 482	147 608	188 148	166 884	210 913	341 521	438 281	360 479	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
342 687	369 250	317 906	383 164	374 632	289 573	278 686	296 978	Exportations
-55	26	-72	-39	14	55	24	69	Pertes et rectifications
1 455	1 013	1 370	1 398	968	1 584	1 421	1 483	Auto consommation
268 522	183 483	152 100	159 154	235 416	411 111	502 142	438 850	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
555 768	591 429	557 998	567 550	617 812	657 358	649 892	581 912	Production
92 341	136 239	161 221	11 366	151 723	91 114	154 946	168 764	Transferts d'un produit à l'autre
648 109	727 668	719 219	578 916	769 535	748 472	804 838	750 676	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
111 804	106 208	83 620	103 776	84 446	168 095	100 937	116 121	Entrées inter-provinciales
111 804	106 208	83 620	103 776	84 446	168 095	100 937	116 121	Sorties inter-provinciales
15 238	23 645	18 805	20 251	12 788	30 305	18 765	25 657	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
179 618	263 932	73 699	155 911	134 990	254 345	243 460	174 696	Importations
563 188	660 209	666 984	663 818	602 244	687 327	570 499	579 397	Stocks à la fin de l'exercice
15 649	24 214	19 608	21 478	12 394	29 928	18 941	25 634	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
215 515	209 672	269 968	178 927	333 954	214 869	372 172	243 477	Exportations
-11	36	208	9	-1	25	-23	-209	Pertes et rectifications
51 604	50 053	38 015	47 081	61 432	71 527	74 671	47 369	Auto consommation
538 027	634 249	477 149	510 749	571 108	631 690	718 130	668 567	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	3 918 763	4 208 497	4 130 920	212 157	294 991	290 199	369 881	306 889
2 Interproduct Transfers	97 699	1 952	107 248	9 549	-23 194	-9 112	-7 942	5 781
5 Interprovincial Transfers -In-	440 416	527 539	450 513	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710
6 Interprovincial Transfers -Out-	440 416	527 539	450 513	10 097	8 016	7 419	9 507	19 710
7 Receipts from Reporting Companies	59 202	89 301	61 318	2 116	126	124	85	8 874
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	233 261	335 596	245 227	11 966	38 223	21 394	26 758	54 836
10 Closing Inventory	264 878	323 984	305 192	305 192	351 494	414 413	480 624	521 383
11 Deliveries to Reporting Companies	59 242	88 724	61 358	2 116	126	124	85	8 874
12 Exports	1 295 163	1 467 932	1 377 123	81 960	145 641	114 185	184 419	113 271
13 Losses and Adjustments	555	62	490	-65	42	-20	-5	-22
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 015 188	3 059 836	3 126 651	111 463	118 035	125 397	138 072	213 498
PETROLEUM COKE								
1 Production	1 742 146	1 534 200	1 913 815	171 669	154 616	141 524	140 996	129 926
2 Interproduct Transfers	649	1 937	649	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	737 900	854 049	783 700	45 800	60 239	88 458	40 731	83 738
10 Closing Inventory	34 784	13 302	26 661	26 661	23 797	29 389	33 954	31 580
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	105 549	93 015	125 051	19 502	5 558	2 796	5 371	2 804
13 Losses and Adjustments	-7	-53	35	42	-13	-1	-14	-13
14 Own Consumption	1 376 577	1 168 422	1 511 756	135 179	116 175	107 807	104 744	103 185
15 Domestic Sales	1 004 381	1 142 161	1 075 250	70 869	95 999	113 788	67 061	110 062
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 206 597	1 224 529	1 300 981	94 384	127 076	97 780	94 231	85 495
2 Interproduct Transfers	4 230	6 035	3 304	-926	-1 900	1 143	2 552	1 756
4 Transfers to Refinery Feedstocks	187 513	184 108	201 739	14 226	17 586	15 553	14 902	18 461
5 Interprovincial Transfers -In-	449 660	462 910	484 974	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430
6 Interprovincial Transfers -Out-	449 660	462 910	484 974	35 314	38 413	37 682	41 995	43 430
7 Receipts from Reporting Companies	114 522	97 516	120 493	5 971	8 834	6 329	7 120	10 498
8 Receipts from Non-reporting Companies	247 316	256 618	266 503	19 187	25 695	21 943	18 455	26 052
9 Imports	252 211	416 474	274 666	22 455	31 144	28 579	34 355	37 521
10 Closing Inventory	383 697	385 437	386 642	386 642	401 854	397 328	375 258	343 303
11 Deliveries to Reporting Companies	99 924	100 256	106 679	6 755	8 963	6 866	7 280	9 684
12 Exports	586 842	610 282	631 960	45 118	56 141	53 050	57 293	59 246
13 Losses and Adjustments	-235	24	-222	13	9	-1	-7	-11
14 Own Consumption	2 871	2 312	3 043	172	138	108	91	169
15 Domestic Sales	955 989	1 105 395	1 027 831	71 842	92 800	84 724	99 224	105 728
STILL GAS								
1 Production	3 774 024	4 871 019	4 142 336	368 312	410 309	357 824	394 864	379 665
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	3 774 024	4 871 016	4 142 336	368 312	410 309	357 824	394 864	379 665
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	3 133 513	2 605 238	3 327 706	194 193	259 494	207 150	264 434	98 384
2 Interproduct Transfers	-756 394	-401 349	-911 165	-154 771	51 788	37 201	28 087	-41 524
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 741 846	4 213 151	5 155 926	414 080	423 791	332 117	305 181	427 464
5 Interprovincial Transfers -In-	717 416	549 825	733 029	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301
6 Interprovincial Transfers -Out-	717 416	549 825	733 029	15 613	17 527	11 986	27 708	45 301
7 Receipts from Reporting Companies	1 140 190	999 207	1 204 889	64 699	77 439	49 222	77 420	73 546
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 998 557	2 132 578	2 115 017	116 460	188 576	135 243	167 133	182 394
9 Imports	2 074 351	1 708 979	2 299 894	225 543	159 270	162 566	167 573	150 264
10 Closing Inventory	1 806 698	2 157 093	1 643 600	1 643 600	1 730 215	1 796 305	1 957 076	1 781 289
11 Deliveries to Reporting Companies	1 128 672	994 753	1 192 366	63 694	77 211	49 405	76 128	93 745
12 Exports	424 502	352 765	434 835	10 333	52 394	35 359	63 428	64 919
13 Losses and Adjustments	5 625	-264	5 801	176	-78	98	5	-6
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	12	-	-
15 Domestic Sales	1 062 693	970 743	1 183 632	120 939	96 634	108 301	99 134	52 729

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
459 546	394 527	462 162	540 142	513 029	376 963	200 168	277 224	ASPHALTE	
-3 902	-18 203	21 621	9 053	-5 232	31 311	1 771	-23 603	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
51 468	63 219	66 402	105 676	82 537	74 199	39 386	39 676	Entrées inter-provinciales	5
51 468	63 219	66 402	105 676	82 537	74 199	39 386	39 676	Sorties inter-provinciales	6
14 422	11 430	18 294	12 675	19 317	3 798	156	3 479	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
23 046	38 487	20 316	22 504	24 638	47 175	18 219	20 567	Importations	9
551 360	465 964	403 609	402 928	403 140	354 940	323 984	264 878	Stocks à la fin de l'exercice	10
14 394	11 443	18 298	12 096	19 367	3 761	156	3 479	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
172 691	137 873	154 238	156 331	105 763	127 002	56 518	112 257	Exportations	12
-6	1	26	31	12	-	9	9	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
276 056	362 320	412 186	416 597	426 398	376 690	194 587	256 265	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
139 746	128 134	142 309	154 838	124 947	130 796	146 368	164 795	Production	1
-	-	-	-	-	1 602	335	56	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
71 690	71 195	83 982	90 679	65 725	81 554	116 058	63 500	Importations	9
37 585	17 477	920	9 943	10 300	6 634	13 302	34 784	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 993	23 483	26 713	5 039	8 207	5 903	5 148	21 278	Exportations	12
-	-8	1	-1	-	-	-4	-	Pertes et rectifications	13
103 265	94 209	109 474	118 678	98 377	103 604	108 904	128 481	Auto consommation	14
100 173	101 753	106 660	112 778	83 731	108 111	142 045	93 457	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
124 165	111 085	125 917	122 994	113 309	111 767	110 710	113 724	Production	1
3 378	-74	1 427	-732	-1 609	407	-313	-325	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 664	13 377	18 827	19 743	13 374	17 591	16 030	18 271	Transferts aux charges d'alimentation	4
42 815	43 072	44 340	41 903	40 138	46 349	42 773	48 254	Entrées inter-provinciales	5
42 815	43 072	44 340	41 903	40 138	46 349	42 773	48 254	Sorties inter-provinciales	6
10 584	9 045	8 789	9 001	8 566	9 443	9 307	8 811	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
25 801	18 555	27 360	26 036	21 749	23 345	21 627	27 762	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
42 709	34 672	34 750	40 411	41 044	46 286	45 003	19 673	Importations	9
354 752	352 307	375 037	380 953	388 327	379 140	385 437	383 697	Stocks à la fin de l'exercice	10
10 260	9 405	9 363	9 605	8 983	10 952	8 895	9 512	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
58 639	59 688	48 624	58 907	48 367	59 260	51 067	51 636	Exportations	12
6	15	9	-5	13	5	-9	-27	Pertes et rectifications	13
164	199	251	268	179	252	493	168	Auto consommation	14
107 455	93 044	98 439	103 276	104 769	112 375	103 561	82 011	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
376 378	486 066	516 589	534 636	464 569	460 173	489 946	337 419	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
376 375	486 066	516 589	534 636	464 569	460 173	489 946	337 419	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
327 719	356 753	170 710	267 042	276 781	132 255	244 516	281 727	Production	1
64 686	-106 779	-124 852	3 698	-135 104	-69 203	-109 347	-62 312	Transferts d'un produit à l'autre	2
360 887	306 837	419 415 ^f	385 665 ^f	432 803	398 285	420 706	631 719	Transferts aux charges d'alimentation	4
58 806	73 237	44 097	62 108	97 499	63 095	48 461	38 517	Entrées inter-provinciales	5
58 806	73 237	44 097	62 108	97 499	63 095	48 461	38 517	Sorties inter-provinciales	6
104 920	90 129	109 465	104 383	123 257	105 406	84 020	88 911	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
55 084	142 492	254 539 ^f	159 966 ^f	231 385	244 107	371 659	232 428	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
167 707	173 613	138 395	98 291	122 525	165 884	202 891	268 549	Importations	9
1 887 784	2 049 889	2 015 011	2 046 376	2 023 635	1 989 484	2 157 093	1 806 698	Stocks à la fin de l'exercice	10
114 571	105 435	81 508	91 832	121 028	97 732	86 158	85 806	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
49 829	6 606	859	46 360	9 652	12 498	10 861	55 238	Exportations	12
-315	-	14	12	2	1	3	-458	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
88 649	75 225	81 339	78 146	78 100	104 084	108 402	135 245	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 049 275	2 589 539	2 183 630	134 355	133 875	-	211 930	206 173
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 049 275	2 589 539	2 183 630	134 355	133 875	-	211 930	206 173
2 Total Imports of Crude and Equivalent	19 319 504	18 901 221	21 030 451	1 710 947	1 658 064	2 013 032	1 902 353	1 601 850
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 433 243	4 486 614	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	479 921	932 042	479 921	-	-	103 014	-	-
H Norway	6 646 158	6 208 179	7 503 628	857 470	480 594	384 601	780 757	661 180
I Saudi Arabia	2 994 300	3 066 210	2 994 300	-	325 858	326 750	336 472	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 123 959	3 139 317	3 545 755	421 796	316 266	319 314	422 158	528 098
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 720 962	684 327	1 829 352	108 390	251 473	216 557	-	108 317
N Others	190 881	437 903	190 881	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	21 368 779	21 490 760	23 214 081	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283	1 808 023
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	21 368 779	21 490 760	23 214 081	1 845 302	1 791 939	2 013 032	2 114 283	1 808 023
4 Opening Inventory Crude	943 859	1 403 404	943 859	1 580 118	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367
5 Closing Inventory Crude	1 403 404	1 191 472	1 403 404	1 403 404	1 168 931	1 253 104	1 436 367	1 260 870
6 Losses and Adjustments	1	2	1	-	-	-	1	-
7 Crude and Equivalent Charged	20 732 519	21 702 690	22 754 535	2 022 016	2 026 412	1 928 859	1 931 019	1 983 520
A Conventional Crude Light	19 630 780	20 550 055	21 585 937	1 955 157	1 960 477	1 818 847	1 782 459	1 923 183
B Conventional Crude Heavy	1 101 739	1 152 635	1 168 598	66 859	65 935	110 012	148 560	60 337
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 765 056	1 492 194	1 974 565	209 509	228 168	120 068	132 705	164 564
A Crude Tops	1 540 621	1 193 460	1 712 005	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737
B Crude Bottoms	97 808	55 418	105 895	8 087	37 090	-	6 535	-
C LPG's	17 968	12 142	24 021	6 053	3 368	2 651	3 324	1 001
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	108 659	231 174	132 644	23 985	51 924	23 238	20 448	17 826
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	22 497 575	23 194 884	24 729 100	2 231 525	2 254 580	2 048 927	2 063 724	2 148 084
10 Refinery Losses	-793 816	-1 047 342	-876 977	-83 161	-86 502	-81 181	-75 609	-88 638
Total, All Products								
1 Refinery Production	23 291 391	24 242 226	25 606 077	2 314 686	2 341 082	2 130 108	2 139 333	2 236 722
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 765 056	1 492 194	1 974 565	209 509	228 168	120 068	132 705	164 564
5 Interprovincial Transfers -In-	1 585 757	1 698 191	1 746 153	160 396	159 543	176 814	134 919	137 140
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 207 484	1 174 171	1 312 701	105 217	77 531	80 228	89 275	127 713
7 Receipts from Reporting Companies	3 733 078	5 044 626	4 150 282	417 204	413 341	462 714	455 088	457 106
8 Receipts from Non-reporting Companies	140 076	149 523	165 478	25 402	12 592	20 933	17 377	7 247
9 Imports	4 793 089	3 589 580	5 181 111	388 022	411 487	357 865	402 141	271 372
10 Closing Inventory	1 461 609	1 533 226	1 338 822	1 338 822	1 341 617	1 530 806	1 430 280	1 440 807
11 Deliveries to Reporting Companies	3 705 824	5 046 214	4 142 372	436 548	409 454	449 218	456 003	461 115
12 Exports	14 795 256	15 442 798	16 447 884	1 652 628	1 493 245	1 305 318	1 493 333	1 388 326
13 Losses and Adjustments	5 147	1 088	5 262	115	91	136	198	96
14 Own Consumption	1 562 627	1 692 459	1 706 020	143 393	150 604	157 834	137 772	148 496
15 Domestic Sales	10 500 748	9 680 818	11 381 835	881 087	976 157	846 443	940 098	808 750

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
434 214	381 433	121 573	139 087	245 239	366 918	349 097	296 172	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
1 671 664	1 597 006	1 762 247	1 635 289	1 709 605	1 779 368	1 570 743	1 461 357	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
476 253	472 840	306 898	330 208	308 195	600 447	324 512	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	59 615	-	Nigéria	G
443 747	321 132	680 437	483 132	952 363	474 599	545 637	759 147	Norvège	H
418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	323 730	324 672	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
253 667	309 574	431 583	131 965	-	268 145	158 547	166 003	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	107 980	-	-	-	-	211 535	Vénézuela	M
31 420	-	103 889	143 892	-	-	158 702	-	Autres	N
2 105 878	1 978 439	1 883 820	1 774 376	1 954 844	2 146 286	1 919 840	1 757 529	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
2 105 878	1 978 439	1 883 820	1 774 376	1 954 844	2 146 286	1 919 840	1 757 529	Par d'autres moyens	B
1 260 870	1 439 340	1 406 847	1 304 604	1 109 856	1 116 190	1 260 181	1 353 463	Stocks de brut - Début	4
1 439 340	1 406 847	1 304 604	1 109 856	1 116 190	1 260 181	1 191 472	1 580 118	Stocks de brut - Fin	5
-	1	-	-1	1	-	-	-	Pertes et rectifications	6
1 927 408	2 010 931	1 986 063	1 969 125	1 948 509	2 002 295	1 988 549	1 530 874	Brut et équiv. Introduit	7
1 856 505	1 904 774	1 894 631	1 833 634	1 815 080	1 876 467	1 883 998	1 468 019	Brut conventionnel léger	A
70 903	106 157	91 432	135 491	133 429	125 828	104 551	62 855	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
128 931	103 920	118 843	128 589	107 798	98 023	160 585	297 807	Autres matières utilisées	8
119 977	89 479	108 603	117 168	86 141	69 755	124 237	233 514	Produits de décantation	A
-	-	-	4 403	3 129	-	4 261	-	Résidus de brut	B
-	-	-	-	-	-	1 798	2 380	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
8 954	14 441	10 240	7 018	18 528	28 268	30 289	61 913	Autres charges d'alimentation	F
2 056 339	2 114 851	2 104 906	2 097 714	2 056 307	2 100 318	2 149 134	1 828 681	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-82 460	-112 651	-115 907	-114 728	-99 473	-86 749	-103 444	-78 401	Pertes en raffinerie	10
2 138 799	2 227 502	2 220 813	2 212 442	2 155 780	2 187 067	2 252 578	1 907 082	Total, tous les produits	
128 931	103 920	118 843	128 589	107 798	98 023	160 585	297 807	Production des raffineries	1
142 300	145 370	114 770	160 689	182 426	180 651	163 569	185 923	Retour pour alimentation des raffineries	4
109 661	146 374	111 868	104 603	107 627	109 200	110 091	102 497	Entrées inter-provinciales	5
431 536	400 250	520 313	492 962	436 864	501 260	473 192	375 155	Sorties inter-provinciales	6
5 757	4 911	6 239	6 613	10 116	5 742	51 996	13 945	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
249 161	397 803	203 524	184 228	257 239	430 376	424 384	426 128	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 392 318	1 323 951	1 403 540	1 324 432	1 430 428	1 433 609	1 533 226	1 461 609	Importations	9
435 805	412 157	509 736	494 733	441 848	501 935	474 210	375 310	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 404 849	1 463 060	1 289 265	1 416 471	1 327 481	1 447 677	1 413 773	1 163 494	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
184	77	32	82	68	38	86	154	Exportations	12
141 497	165 600	169 420	160 580	145 790	149 268	165 598	123 746	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
795 115	953 015	786 906	830 984	805 817	995 774	941 759	860 001	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	480 522	545 400	529 354	48 832	49 402	48 400	40 351	50 758
2 Interproduct Transfers	-15 606	8 393	-17 699	-2 093	-1 713	781	-	2 456
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	464 916	553 793	511 655	46 739	47 689	49 181	40 351	53 214
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 926	1 118	1 926	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 466	76 574	81 447	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722
7 Receipts from Reporting Companies	28 871	31 897	30 958	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318
8 Receipts from Non-reporting Companies	95 653	93 314	114 787	19 134	10 213	14 380	13 380	916
9 Imports	1 187	-	1 187	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 024	7 059	14 267	14 267	6 970	10 516	10 891	4 782
11 Deliveries to Reporting Companies	28 906	29 290	30 958	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262
12 Exports	259 624	381 974	292 653	33 029	33 714	34 424	25 144	35 285
13 Losses and Adjustments	-1	-	-1	-	-	-	-	-1
14 Own Consumption	49 741	2 196	50 171	430	295	335	36	169
15 Domestic Sales	206 677	197 296	224 902	18 225	22 660	18 012	19 877	18 120
16 Total Exports (N.E.B.145)	215 363	389 873	238 902	23 539	37 786	34 423	30 357	42 228
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	21 429	11 456	21 429	-	-	-	-	-
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	70 245	76 916	76 226	5 981	7 068	4 494	6 900	4 211
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	298	268	315	17	27	23	22	22
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	69	54	62	62	62	59	63	58
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	6	8	7	1	-	2	2	-1
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	299	268	322	23	27	24	16	28

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
51 155	54 414	56 359	53 224	48 944	49 625	42 768	49 385		Production
1 364	665	976	-1 213	-	2 631	2 446	19		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
52 519	55 079	57 335	52 011	48 944	52 256	45 214	49 404		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	1 118	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
6 808	6 063	6 002	6 464	6 115	7 116	7 325	5 592		Sorties inter-provinciales
2 577	3 087	3 144	3 088	2 555	5 231	1 456	2 803		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 226	3 733	4 109	5 086	8 008	5 640	22 623	10 071		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	244		Importations
4 497	5 187	4 238	5 132	5 832	5 722	7 059	6 024		Stocks à la fin de l'exercice
2 699	3 127	2 978	3 281	2 417	2 124	1 847	2 838		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 632	35 671	40 651	33 944	34 234	35 216	39 059	38 471		Exportations
-	1	-	1	-1	-	-	-		Pertes et rectifications
9	2	1	1	-	117	1 231	5		Auto consommation
16 459	16 345	15 905	16 718	16 042	18 664	18 494	15 761		Ventes intérieures
40 208	45 133	48 632	39 773	37 880	33 453	-	35 601		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
4 841	1 428	3 505	1 080	390	149	63	-		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
3 696	8 696	8 611	8 391	8 265	8 175	8 409	5 963		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
30	17	25	31	28	24	19	29		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
57	54	53	53	55	56	54	69		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
2	2	-1	-	1	-	1	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
29	18	27	31	25	23	20	22		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4	-3	-4	-	-	-	-	-
3 Net Production	-4	-3	-4	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 640	4 500	4 780	140	289	190	411	282
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	781	695	793	12	34	87	33	39
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	346	292	291	291	322	352	396	364
11 Deliveries to Reporting Companies	798	694	810	12	34	47	73	39
12 Exports	102	86	102	-	10	5	16	-
13 Losses and Adjustments	19	11	22	3	-1	2	2	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 682	4 400	4 874	192	249	193	309	312
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 571 104	9 520 514	9 450 634	879 530	913 428	823 220	762 677	921 921
2 Interproduct Transfers	498 595	622 106	587 273	88 678	70 101	71 106	48 062	42 198
3 Net Production	9 069 699	10 142 620	10 037 907	968 208	983 529	894 326	810 739	964 119
4 Transfers to Refinery Feedstocks	44 782	16 524	46 585	1 803	-	-	960	2 055
5 Interprovincial Transfers -In-	494 522	662 724	536 146	41 624	67 526	54 838	53 095	54 931
6 Interprovincial Transfers -Out-	396 213	430 056	450 874	54 661	30 397	31 289	38 731	34 128
7 Receipts from Reporting Companies	1 765 021	2 302 733	1 949 906	184 885	152 020	163 139	189 696	196 964
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	727 685	175 834	740 385	12 700	-	32 527	20 521	13 923
10 Closing Inventory	436 663	434 650	290 384	290 384	386 951	470 793	362 114	425 525
11 Deliveries to Reporting Companies	1 766 657	2 304 265	1 948 281	181 624	152 808	163 193	189 813	196 904
12 Exports	6 966 847	7 545 893	7 832 458	865 611	687 483	645 983	716 108	690 254
13 Losses and Adjustments	1 258	698	1 301	43	82	76	127	55
14 Own Consumption	66	907	69	3	2	1	2	891
15 Domestic Sales	2 772 603	2 841 302	3 022 554	249 951	235 736	220 446	236 989	242 239
Sales by Grade:								
16 Premium	308 758	324 230	337 793	29 035	28 513	25 494	26 198	25 062
17 Mid Grade	38 009	36 462	41 523	3 514	3 220	2 982	3 197	3 037
18 Regular No-Lead	2 425 836	2 480 585	2 643 238	217 402	204 003	191 970	207 594	214 139
19 Regular Leaded	-	25	-	-	-	-	-	1
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 568 456	2 634 419	2 799 705	231 249	218 229	204 052	219 381	224 377
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	724 314	733 186	773 833	49 519	39 391	44 226	30 579	43 821
2 Interproduct Transfers	-22 777	-10 228	-23 955	-1 178	-5 358	-1 420	-1 064	312
3 Net Production	701 537	722 958	749 878	48 341	34 033	42 806	29 515	44 133
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	22 238	9 741	24 381	2 143	51	295	80	281
6 Interprovincial Transfers -Out-	395	3 149	395	-	414	-	82	-
7 Receipts from Reporting Companies	156 641	291 321	188 967	32 326	24 657	17 992	31 658	31 747
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	130	-	-	21	27	5	28
10 Closing Inventory	95 236	132 754	113 013	113 013	120 831	118 102	99 056	97 756
11 Deliveries to Reporting Companies	155 305	293 057	187 360	32 055	23 397	17 691	30 940	32 474
12 Exports	270 082	288 161	276 410	6 328	3 737	22 386	20 211	13 136
13 Losses and Adjustments	906	106	909	3	8	18	6	7
14 Own Consumption	28	61	31	3	4	8	18	7
15 Domestic Sales	457 883	419 875	484 527	26 644	23 384	23 746	29 047	31 872
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	33 539	15 309	37 068	3 529	3 436	267	2 907	2 089
2 Interproduct Transfers	-3 717	-4 421	-3 715	2	3	-4	-	1
3 Net Production	29 822	10 888	33 353	3 531	3 439	263	2 907	2 090
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	659	1 996	833	174	149	196	164	448
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 101	-	3 101	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 797	3 474	13 529	13 529	14 550	12 833	13 334	14 076
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	42	17	39	-3	13	9	-6	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	33 918	22 922	35 894	1 976	2 554	2 167	2 576	1 791

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-1	-	-1	-	-1	-	-1	Production
-	-1	-	-1	-	-1	-	-1	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
587	636	785	536	242	309	233	303	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
60	80	111	71	65	82	33	116	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
396	435	424	445	243	300	292	346	Stocks à la fin de l'exercice
60	80	111	70	65	82	33	70	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12	3	10	5	10	5	10	10	Exportations
3	3	2	-	-	-	-2	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
540	590	784	510	434	246	233	280	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
869 428	895 940	923 544	832 050	856 002	901 575	820 729	814 987	Production
42 789	45 210	38 493	31 655	70 041	81 719	80 732	75 343	Transferts d'un produit à l'autre
912 217	941 150	962 037	863 705	926 043	983 294	901 461	890 330	Production nette
249	-	8 005	3 647	-	1 156	452	-	Transferts aux charges d'alimentation
67 449	56 519	42 599	73 404	72 784	58 509	61 070	62 786	Entrées inter-provinciales
34 691	57 770	47 182	41 084	34 918	41 511	38 355	37 771	Sorties inter-provinciales
207 560	196 118	285 158	261 673	217 487	235 709	197 209	157 139	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 884	14 162	40 142	3 834	10 090	18 879	9 872	-	Importations
445 285	333 869	358 597	262 593	371 650	412 258	434 650	436 663	Stocks à la fin de l'exercice
208 765	204 344	274 275	263 350	217 083	236 610	197 120	156 777	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
676 013	792 154	670 450	682 189	610 146	711 381	663 732	594 401	Exportations
149	38	6	74	30	20	41	84	Pertes et rectifications
2	2	-	2	-	2	3	2	Auto consommation
259 481	265 057	305 290	308 274	255 170	265 103	247 517	251 022	Ventes Intérieures
28 859	30 636	36 155	36 401	29 945	30 198	26 769	29 438	Ventes par catégorie:
3 095	3 388	3 845	4 056	3 291	3 341	3 010	3 398	Super
227 519	231 033	265 282	267 809	221 934	231 564	217 738	218 186	Intermédiaire
8	-	8	8	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
240 396	245 490	283 848	286 643	237 257	245 493	229 253	232 268	Ordinaire avec plomb
								Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
65 981	62 475	78 774	98 176	98 250	116 915	54 598	22 277	Production
-770	-110	-681	620	-884	2 852	-3 725	-9 027	Transferts d'un produit à l'autre
65 211	62 365	78 093	98 796	97 366	119 767	50 873	13 250	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 194	458	3 739	-410	3 343	316	394	2 635	Entrées inter-provinciales
1 892	-	600	161	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
20 708	26 814	34 331	36 151	22 143	17 283	27 837	22 057	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	21	3	25	-	Importations
85 460	82 946	90 848	99 331	137 333	112 513	132 754	95 236	Stocks à la fin de l'exercice
20 756	26 522	34 970	35 221	23 520	19 331	28 235	21 753	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 270	13 826	23 497	33 123	20 946	103 029	-	11 286	Exportations
15	13	10	-4	21	2	17	13	Pertes et rectifications
3	8	1	1	1	8	2	2	Auto consommation
42 473	51 782	49 183	57 552	40 383	39 819	30 634	33 487	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
6	2 993	10	-	-	3 601	-	6	Production
1	-57	-285	-4 086	2	3	1	-1 230	Transferts d'un produit à l'autre
7	2 936	-275	-4 086	2	3 604	1	-1 224	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
358	119	113	106	271	52	20	112	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 317	12 207	10 352	4 788	3 542	5 046	3 474	11 797	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-4	-1	-1	-1	1	1	1	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 128	2 166	1 694	1 585	1 518	2 151	1 592	2 433	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	80 554	43 876	102 951	22 397	4 165	-	-	-
2 Interproduct Transfers	31 235	16 581	36 083	4 848	2 978	1 417	2 662	2 012
3 Net Production	111 789	60 457	139 034	27 245	7 143	1 417	2 662	2 012
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	14 007	11 968	16 947	2 940	1 314	2 407	1 308	963
6 Interprovincial Transfers -Out-	975	80	989	14	23	12	7	5
7 Receipts from Reporting Companies	31 161	28 267	36 025	4 864	5 608	4 876	3 250	2 403
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	16 773	14 035	19 402	19 402	18 668	15 611	15 057	14 678
11 Deliveries to Reporting Companies	30 724	27 773	35 545	4 821	5 653	4 811	3 135	2 010
12 Exports	80 409	37 510	100 280	19 871	1 587	-	-	-
13 Losses and Adjustments	140	48	154	14	-13	22	16	4
14 Own Consumption	71	65	74	3	-	8	25	7
15 Domestic Sales	43 796	40 583	51 493	7 697	7 549	6 904	4 591	3 731
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 626 317	2 444 070	2 861 164	234 847	217 943	206 149	205 699	240 198
2 Interproduct Transfers	1 050 959	907 023	1 118 123	67 164	59 169	66 161	58 887	90 374
3 Net Production	3 677 276	3 351 093	3 979 287	302 011	277 112	272 310	264 586	330 572
4 Transfers to Refinery Feedstocks	97 808	55 418	105 895	8 087	37 090	-	6 535	-
5 Interprovincial Transfers -In-	292 447	307 528	336 665	44 218	26 268	44 455	23 991	19 820
6 Interprovincial Transfers -Out-	126 887	73 339	128 887	2 000	1 329	-	1 752	8 437
7 Receipts from Reporting Companies	596 091	760 949	656 249	60 158	62 788	86 022	50 060	81 926
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	68 802	36 220	68 902	100	35 076	85	111	79
10 Closing Inventory	144 158	166 463	161 771	161 771	125 849	161 121	153 683	198 350
11 Deliveries to Reporting Companies	573 242	761 462	643 592	70 350	66 974	72 771	51 665	86 070
12 Exports	1 616 813	1 343 381	1 740 279	123 466	139 770	116 606	113 245	115 022
13 Losses and Adjustments	135	115	174	39	-16	-10	11	20
14 Own Consumption	282	-	282	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 217 536	2 217 383	2 402 468	184 932	192 019	178 233	172 978	178 181
16 Sales of Low Sulfur	1 553 121	1 568 658	1 672 894	119 773	127 478	123 556	115 996	123 731
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	5 675 803	5 646 245	6 257 257	581 454	601 334	575 679	558 703	531 008
2 Interproduct Transfers	-1 036 591	-930 003	-1 104 776	-68 185	-60 868	-74 504	-60 086	-96 386
3 Net Production	4 639 212	4 716 242	5 152 481	513 269	540 466	501 175	498 617	434 622
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	544 276	555 429	602 081	57 805	56 358	68 273	52 821	52 095
6 Interprovincial Transfers -Out-	390 048	381 451	425 957	35 909	36 496	35 470	32 755	32 730
7 Receipts from Reporting Companies	1 069 101	1 585 647	1 200 750	131 649	161 257	186 539	174 937	139 653
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 591	1 178	8 791	200	210	198	154	139
10 Closing Inventory	317 761	232 926	211 770	211 770	259 077	274 982	256 715	213 584
11 Deliveries to Reporting Companies	1 061 612	1 585 483	1 204 100	142 488	153 877	186 709	174 556	139 016
12 Exports	3 449 981	3 489 886	3 894 698	444 717	295 837	295 025	353 505	342 425
13 Losses and Adjustments	-92	42	-103	-11	17	7	42	5
14 Own Consumption	1 859	2 205	1 929	70	124	550	534	83
15 Domestic Sales	1 361 796	1 378 273	1 547 537	185 741	224 633	222 519	183 404	155 381
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 560 716	2 790 220	2 802 693	241 977	277 459	265 436	277 103	240 703
2 Interproduct Transfers	87 614	16 148	90 026	2 412	278	1 503	3 475	-1 002
3 Net Production	2 648 330	2 806 368	2 892 719	244 389	277 737	266 939	280 578	239 701
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	106 260	33 762	113 927	7 667	3 877	2 758	-1 299	2 546
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 760	59 189	33 760	-	-	6 111	-	20 436
7 Receipts from Reporting Companies	45 921	4 280	45 921	-	1 549	1 000	1 731	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 004 249	1 322 231	2 105 395	101 146	151 732	107 197	189 207	47 177
10 Closing Inventory	154 228	198 720	174 018	174 018	116 398	141 555	174 533	157 501
11 Deliveries to Reporting Companies	49 351	4 280	50 908	1 557	1 549	830	1 901	-
12 Exports	1 484 790	1 692 186	1 610 085	125 295	223 061	136 419	138 721	140 394
13 Losses and Adjustments	-86	-3	-86	-	2	3	-5	1
14 Own Consumption	248 510	314 377	262 836	14 326	29 331	60 285	35 165	23 839
15 Domestic Sales	2 981 053	2 071 910	3 173 287	192 234	238 572	149 089	261 457	121 786
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
3 024	15 124	15 690	-	5 873	-	-	-	Production
676	710	343	-701	1 158	4 409	917	5 287	Transferts d'un produit à l'autre
3 700	15 834	16 033	-701	7 031	4 409	917	5 287	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
276	1 054	368	360	801	1 317	1 800	1 633	Entrées inter-provinciales
2	1	4	2	5	7	12	8	Sorties inter-provinciales
1 226	691	403	446	1 790	3 400	4 174	3 752	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
16 662	16 661	32 404	17 130	16 049	16 965	14 035	16 773	Stocks à la fin de l'exercice
1 337	654	357	421	1 750	3 792	3 853	3 756	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	15 188	-	14 182	6 553	-	-	-	Exportations
2	3	6	1	2	1	4	23	Pertes et rectifications
6	6	-	-	6	7	-	-	Auto consommation
1 871	1 728	694	773	2 387	4 403	5 952	5 019	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
180 706	216 752	219 339	167 983	220 703	263 202	305 396	113 532	Production
84 832	91 475	106 557	115 666	87 186	76 912	69 804	120 309	Transferts d'un produit à l'autre
265 538	308 227	325 896	283 649	307 889	340 114	375 200	233 841	Production nette
-	-	-	4 403	3 129	-	4 261	-	Transferts aux charges d'alimentation
23 090	29 075	29 800	26 816	29 235	30 436	24 542	25 837	Entrées inter-provinciales
3 552	19 464	10 080	3 903	8 797	10 073	5 952	4 128	Sorties inter-provinciales
67 412	64 262	77 785	72 901	59 490	69 894	68 409	62 410	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
126	95	123	143	117	172	93	100	Importations
159 379	162 343	211 107	192 981	223 977	219 195	166 463	144 158	Stocks à la fin de l'exercice
69 297	66 840	76 947	73 798	62 426	68 308	66 366	63 053	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
115 701	92 515	71 900	107 700	77 147	147 636	246 139	91 763	Exportations
28	21	10	3	9	22	17	17	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
206 559	219 855	225 903	211 828	214 227	219 359	198 241	197 414	Ventes intérieures
151 427	150 407	158 248	157 855	150 633	160 739	148 588	143 431	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
509 674	466 515	466 841	476 757	486 619	458 011	515 104	578 868	Production
-85 389	-94 696	-107 330	-114 499	-89 012	-84 953	-62 280	-90 585	Transferts d'un produit à l'autre
424 285	371 819	359 511	362 258	397 607	373 058	452 824	488 283	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34 355	45 151	25 195	39 106	58 680	59 681	63 714	60 558	Entrées inter-provinciales
33 315	34 392	31 863	33 676	34 262	37 614	38 878	36 886	Sorties inter-provinciales
123 306	99 407	115 413	112 857	131 091	167 352	173 835	112 330	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
52	28	7	29	101	110	150	100	Importations
214 322	177 421	181 121	177 656	164 079	179 138	232 926	317 761	Stocks à la fin de l'exercice
124 788	100 559	116 177	112 620	132 437	168 234	176 510	112 697	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
328 568	357 566	306 040	328 135	360 848	260 188	261 749	282 761	Exportations
-	-5	-14	-	2	-9	-3	-	Pertes et rectifications
95	62	65	51	66	457	118	158	Auto consommation
94 494	60 732	42 295	43 233	73 441	118 658	159 483	140 012	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
216 010	276 077	208 511	222 030	239 802	247 524	319 565	155 566	Production
-9	1 640	3 531	219	1 875	-4 479	159	14 136	Transferts d'un produit à l'autre
216 001	277 717	212 042	222 249	241 677	252 003	319 724	169 702	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
100	-90	-	-20	4 601	15 265	6 024	19 115	Entrées inter-provinciales
16 635	3 685	3 360	8 962	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	12 440	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
64 080	211 426	18 183	74 281	77 533	198 238	183 177	108 296	Importations
124 203	186 637	164 900	156 901	124 349	161 227	198 720	154 228	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	12 440	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
139 173	122 451	155 185	153 071	182 509	118 943	182 259	71 638	Exportations
-12	5	3	1	-3	3	-1	1	Pertes et rectifications
20 940	20 238	16 598	14 447	26 441	33 111	33 982	15 685	Auto consommation
136 743	280 240	76 816	128 028	147 416	276 571	255 192	186 882	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	272 146	341 578	275 826	3 680	16 615	16 602	16 669	45 621
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-7 404	-8 469	-8 667	-1 263	-1 682	-1 307	-627	-736
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	52 365	55 893	55 648	3 283	3 567	3 209	3 939	5 555
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 729	1 625	1 838	109	139	149	129	156
7 Receipts from Reporting Companies	17 355	15 910	18 578	1 223	1 432	1 028	1 309	1 543
8 Receipts from Non-reporting Companies	11 309	7 433	12 953	1 644	975	1 415	381	467
9 Imports	4 594	1 941	4 732	138	103	171	194	288
10 Closing Inventory	13 123	11 641	12 666	12 666	10 414	9 734	8 451	8 308
11 Deliveries to Reporting Companies	17 125	16 993	18 714	1 589	1 369	1 088	1 236	1 827
12 Exports	5 690	277	5 795	105	152	109	-	2
13 Losses and Adjustments	31	15	35	4	-	7	-1	3
14 Own Consumption	19	-	19	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	54 728	54 823	58 403	3 675	4 987	3 843	5 115	5 272
STILL GAS								
1 Production	842 227	933 618	930 937	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	842 227	933 618	930 937	88 710	80 489	58 200	68 160	84 710
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	395 579	383 082	432 028	36 449	47 828	26 739	94 199	18 947
2 Interproduct Transfers	-259 591	-199 864	-284 895	-25 304	-7 206	-13 360	-19 907	-24 356
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 604 498	1 408 110	1 798 064	193 566	187 710	117 417	121 886	161 508
5 Interprovincial Transfers -In-	2 525	2 077	2 682	157	117	170	387	197
6 Interprovincial Transfers -Out-	178 910	148 708	185 453	6 543	-	-	7 790	25 099
7 Receipts from Reporting Companies	19 239	1 527	19 239	-	-	-	-	513
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 198	1 668	1 270	72	184	77	30	57
9 Imports	1 774 354	1 616 774	1 999 875	225 521	159 270	162 545	154 871	148 755
10 Closing Inventory	206 691	248 244	239 983	239 983	208 621	240 789	285 754	219 902
11 Deliveries to Reporting Companies	19 208	1 527	19 208	-	-	-	-	513
12 Exports	183 273	236 810	186 631	3 358	43 743	26 415	54 765	22 635
13 Losses and Adjustments	2 804	15	2 804	-	-2	-	4	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 957	1 833	2 093	136	104	171	170	205

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
18 899	39 094	50 021	48 089	41 252	36 876	11 840	16 294	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-876	-936	-1 363	-966	-1 848	620	1 252	-2 255	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
4 790	8 194	4 880	4 451	4 761	9 043	3 504	9 494	Entrées inter-provinciales
214	195	120	134	128	137	124	140	Sorties inter-provinciales
2 400	1 652	1 930	1 441	1 878	1 288	9	1 494	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
250	696	932	1 050	1 267	-	-	1 960	Arrivages de sociétés non-déclarantes
106	153	148	178	190	387	23	778	Importations
7 230	9 810	8 291	7 985	7 586	10 910	11 641	13 123	Stocks à la fin de l'exercice
1 834	1 879	1 879	1 612	1 782	2 471	16	1 312	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	4	-	3	4	3	98	Exportations
1	1	2	-	4	-4	2	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 699	5 104	6 041	4 714	4 730	5 406	3 912	5 276	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
80 756	105 163	108 694	101 660	79 227	76 138	90 421	71 134	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
80 756	105 163	108 694	101 660	79 227	76 138	90 421	71 134	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
40 647	43 584	17 938	114 345	8 372	-67 002	37 485	989	Production
-21 203	-20 405	-21 494	-3 152	-22 982	-21 950	-23 849	-48 108	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
128 682	103 920	110 838	120 539	104 669	96 867	154 074	295 427	Entrées inter-provinciales
176	190	156	183	139	171	191	313	Sorties inter-provinciales
12 552	24 804	12 657	10 217	23 402	12 742	19 445	17 972	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	28	205	236	207	108	230	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
32	192	219	144	539	6	188	34	Importations
154 782	154 581	126 175	91 139	122 503	149 361	192 792	268 525	Stocks à la fin de l'exercice
225 899	269 152	268 514	295 865	270 754	217 476	248 244	206 691	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	28	205	236	207	108	230	-	Exportations
26 997	5 984	-	44 373	5 475	4 083	2 340	5 577	Pertes et rectifications
3	1	-	1	-1	1	3	5	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
203	180	137	178	137	171	177	136	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	525 847	1 247 740	618 769	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	525 847	1 247 740	618 769	92 922	217 767	93 731	51 688	221 103
2 Total Imports of Crude and Equivalent	19 024 690	19 420 201	20 863 902	1 839 212	1 784 146	1 685 206	1 836 450	1 693 423
A Algeria	3 420 004	4 506 092	4 068 573	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	81 203	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 273 088	1 254 015	1 377 187	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	6 184 304	6 557 060	6 637 844	453 540	717 228	758 660	646 038	472 384
I Saudi Arabia	313 139	86 785	313 139	-	-	-	86 785	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 406 040	3 354 937	5 664 920	258 880	336 577	247 417	198 562	400 494
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 885 134	2 490 484	2 097 389	212 255	91 128	128 684	305 378	103 809
N Others	542 981	1 089 625	704 850	161 869	-	-	104 947	147 574
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	19 550 537	20 667 941	21 482 671	1 932 134	2 001 913	1 778 937	1 888 138	1 914 526
A By Pipeline	11 450 618	13 738 545	12 427 985	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225	968 710
B By Other Means	8 099 919	6 929 396	9 054 686	954 767	918 786	762 909	897 913	945 816
4 Opening Inventory Crude	1 331 813	1 181 232	1 331 813	1 267 973	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350
5 Closing Inventory Crude	1 181 232	898 608	1 181 232	1 181 232	1 176 366	1 234 143	1 201 350	1 333 862
6 Losses and Adjustments	590	1	590	-	3	-2	1	-1
7 Crude and Equivalent Charged	19 613 787	20 950 564	21 632 662	2 018 875	2 006 776	1 721 162	1 920 930	1 782 015
A Conventional Crude Light	10 624 069	15 979 737	12 399 097	1 775 028	1 590 572	1 196 216	1 425 387	1 493 618
B Conventional Crude Heavy	8 883 163	4 797 111	9 110 670	227 507	384 121	492 830	457 850	255 910
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	106 555	173 716	122 895	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487
8 Other Materials Charged	660 079	269 665	698 142	38 063	31 405	17 768	9 241	13 649
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	22 714	16 504	25 610	2 896	120	229	-	1 727
D Natural Gas	62 014	32 268	68 521	6 507	3 422	2 195	382	2 489
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	575 351	220 893	604 011	28 660	27 863	15 344	8 859	9 433
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	20 273 866	21 220 229	22 330 804	2 056 938	2 038 181	1 738 930	1 930 171	1 795 664
10 Refinery Losses	-845 812	-809 806	-935 342	-89 530	-102 518	-75 227	-73 966	-75 538
Total, All Products								
1 Refinery Production	21 119 678	22 030 035	23 266 146	2 146 468	2 140 699	1 814 157	2 004 137	1 871 202
4 Transfers to Refinery Feedstocks	660 079	269 665	698 142	38 063	31 405	17 768	9 241	13 649
5 Interprovincial Transfers -In-	2 002 920	1 976 816	2 208 994	206 074	159 101	132 222	132 696	184 513
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 641 594	5 978 621	6 131 829	490 235	475 687	473 487	447 389	458 027
7 Receipts from Reporting Companies	11 486 100	11 790 255	12 741 487	1 255 387	1 099 614	1 041 025	1 095 953	1 005 658
8 Receipts from Non-reporting Companies	647 017	700 339	667 131	20 114	61 454	3 762	76 412	29 240
9 Imports	2 851 294	2 537 400	2 978 749	127 455	201 844	142 205	26 432	119 245
10 Closing Inventory	1 627 640	1 498 591	1 626 955	1 626 955	1 794 254	1 694 185	1 693 075	1 624 156
11 Deliveries to Reporting Companies	11 504 390	11 791 484	12 760 609	1 256 219	1 106 974	1 042 589	1 093 254	1 004 523
12 Exports	1 113 701	1 486 347	1 333 527	219 826	101 703	74 135	159 333	63 513
13 Losses and Adjustments	3 656	1 832	4 513	857	27	246	70	228
14 Own Consumption	1 133 357	1 079 450	1 241 903	108 546	99 089	89 732	97 338	100 725
15 Domestic Sales	17 796 103	18 555 810	19 438 540	1 642 437	1 680 528	1 535 483	1 530 115	1 638 112

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes	
121 111	-	233 940	63 056	51 806	80 533	113 005	71 765	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
121 111	-	233 940	63 056	51 806	80 533	113 005	71 765	de l'est du Canada	B
1 567 935	1 816 113	1 705 410	1 943 034	1 761 000	1 932 752	1 694 732	1 723 474	Total des importations de brut et d'équivalents	2
419 286	331 540	329 858	495 761	329 552	504 102	335 858	485 729	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
52 848	28 355	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	103 272	105 583	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
273 647	588 190	497 195	832 823	505 922	723 506	541 467	679 338	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	103 945	Arabie Saoudite	I
426 338	385 228	460 584	244 907	199 982	148 076	306 772	341 970	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
157 526	280 480	161 151	268 719	372 819	356 392	264 398	6 909	États Unis	L
152 858	152 790	145 847	-	144 995	97 649	142 965	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 689 046	1 816 113	1 939 350	2 006 090	1 812 806	2 013 285	1 807 737	1 795 239	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
949 179	965 708	1 070 142	1 061 598 ^f	1 812 806	2 013 285	1 807 737	868 804	Par pipe-line	A
739 867	850 405	869 208	944 492 ^f	-	-	-	926 435	Par d'autres moyens	B
1 333 862	1 215 491	1 245 940	1 251 781	1 265 702	1 139 937	1 083 719	1 283 754	Stocks de brut - Début	4
1 215 491	1 245 940	1 251 781	1 265 702	1 139 937	1 083 719	898 608	1 267 973	Stocks de brut - Fin	5
-	-1	-1	1	1	-	-	-	Pertes et rectifications	6
1 807 417	1 785 665	1 933 510	1 992 168	1 938 570	2 069 503	1 992 848	1 811 020	Brut et équiv. Introduit	7
1 483 417	1 399 301	1 525 270	1 551 196	1 303 115	1 497 912	1 513 733	898 679	Brut conventionnel léger	A
306 333	386 364	408 240	426 786	630 539	569 023	479 115	867 371	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
17 667	-	-	14 186	4 916	2 568	-	44 970	Condensats et pentanes	E
16 990	22 185	42 329	14 558	25 031	30 849	45 660	77 535	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	3 343	413	GPL	C
2 087	3 177	1 948	1 677	6 156	5 374	3 361	6 841	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
11 474	16 079	38 715	10 890	18 148	25 132	38 956	70 281	Autres charges d'alimentation	F
1 824 407	1 807 850	1 975 839	2 006 726	1 963 601	2 100 352	2 038 508	1 888 555	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-59 830	-54 910	-64 359	-57 459	-67 197	-89 503	-89 299	-86 033	Pertes en raffinerie	10
1 884 237	1 862 760	2 040 198	2 064 185	2 030 798	2 189 855	2 127 807	1 974 588	Total, tous les produits	
1 884 237	1 862 760	2 040 198	2 064 185	2 030 798	2 189 855	2 127 807	1 974 588	Production des raffineries	1
16 990	22 185	42 329	14 558	25 031	30 849	45 660	77 535	Retour pour alimentation des raffineries	4
185 690	177 546	154 178	287 770	146 292	227 639	189 169	165 989	Entrées inter-provinciales	5
567 517	567 771	533 138	583 996	622 820	665 798	582 991	550 349	Sorties inter-provinciales	6
1 149 949	963 669	1 063 350	1 091 946	985 388	1 142 166	1 151 537	1 081 031	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
6 255	84 499	103 387	30 197	84 743	30 874	189 516	74 449	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
245 334	267 678	402 701	492 132	224 823	268 483	146 523	132 698	Importations	9
1 517 973	1 514 456	1 617 267	1 853 426	1 718 975	1 642 471	1 498 591	1 627 640	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 149 643	950 226	1 062 020	1 085 088	1 018 551	1 122 270	1 156 346	1 077 695	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
126 270	131 416	163 946	148 195	183 965	131 802	202 069	183 780	Exportations	12
56	814	45	30	39	154	123	85	Pertes et rectifications	13
98 863	96 291	104 854	102 317	91 718	103 631	94 892	95 537	Auto consommation	14
1 618 309	1 590 966	1 754 671	1 795 887	1 664 371	1 881 017	1 866 351	1 696 514	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	352 185	396 263	390 971	38 786	40 879	35 236	37 001	37 830
2 Interproduct Transfers	-24 004	-41 175	-29 386	-5 382	-3 539	-2 353	-3 317	-2 723
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	328 181	355 088	361 585	33 404	37 340	32 883	33 684	35 107
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	81 007	76 574	86 988	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 695	1 128	3 060	365	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	14 579	2 201	14 579	-	756	342	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 721	4 003	2 595	2 595	2 467	3 267	2 716	2 689
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	29 067	7 837	29 067	-	-	-	-	350
13 Losses and Adjustments	3	28	3	-	-1	-	-1	8
14 Own Consumption	37 446	16 893	38 529	1 083	-	1 400	1 527	1 396
15 Domestic Sales	355 779	406 569	393 842	38 063	46 958	38 222	40 738	40 102
16 Total Exports (N.E.B.145)	333 236	327 700	373 437	40 201	86 808	35 056	37 537	24 643
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	120 111	185 781	121 372	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	151 550	142 041	155 635	4 085	5 269	4 389	8 632	13 699
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 125	23 192	24 360	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659
2 Interproduct Transfers	661	-1 309	770	109	144	58	-1 803	345
3 Net Production	23 786	21 883	25 130	1 344	2 532	2 584	702	2 004
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	543	637	575	32	31	41	38	53
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 157	1 437	1 244	87	47	171	91	65
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	697	751	700	3	80	41	40	154
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 922	3 459	5 683	5 683	6 072	5 718	4 116	3 550
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5	8	4	-1	-1	4	-1	-
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	23 543	24 050	25 075	1 532	2 208	2 845	2 292	2 712

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
32 762	30 198	33 373	34 755	33 100	40 439	40 690	33 729	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-10 241	-3 252	-3 211	-2 143	-4 865	-1 848	-3 683	-2 906	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
22 521	26 946	30 162	32 612	28 235	38 591	37 007	30 823	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
6 808	6 063	6 002	6 464	6 115	7 116	7 325	11 021	Entrées inter-provinciales
	10		1 118					Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
				1 103			113	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
2 021	2 300	2 091	2 354	2 173	1 465	4 003	2 721	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
229	465	227	1 345	454	1 027	3 740		Exportations
1		3	5	7	4			Pertes et rectifications
3 902	2 535	2 790	935	516	1 892		175	Auto consommation
25 865	29 720	33 353	35 410	34 657	43 492	38 052	40 870	Ventes intérieures
16 903	16 302	28 448	22 283	20 596	39 124		42 996	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
21 988	28 764	31 985	27 602	13 933	9 292	11 566	1 991	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
12 681	26 743	21 790	20 890	10 184	5 839	11 925	4 838	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 111	2 029	1 905	2 973	2 790	2 180	1 126	1 059	Production
91	95	14	-132	-34	-104	17	66	Transferts d'un produit à l'autre
1 202	2 124	1 919	2 841	2 756	2 076	1 143	1 125	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
54	40	43	206	40	34	57	54	Entrées inter-provinciales
214	65	137	141	249	151	106	91	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3		160	150	3	118	2	114	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
2 754	2 818	2 688	3 402	4 438	4 270	3 459	5 922	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
	1	1		3		1		Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 841	2 034	2 114	2 342	1 511	2 245	1 906	1 222	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	48 763	55 295	48 763	-	3 067	3 251	3 447	3 624
2 Interproduct Transfers	-291	-346	-319	-28	-11	-12	-19	-21
3 Net Production	48 472	54 949	48 444	-28	3 056	3 239	3 428	3 603
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	187	99	192	5	-	6	2	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 284	30 056	23 745	461	1 422	1 329	2 827	2 721
7 Receipts from Reporting Companies	50 633	41 169	52 068	1 435	1 836	1 917	2 708	2 924
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 146	5 993	5 570	5 570	6 385	7 345	5 985	4 859
11 Deliveries to Reporting Companies	51 712	41 898	53 149	1 437	1 834	2 016	2 902	2 914
12 Exports	3 635	5 646	4 225	590	257	111	473	1 172
13 Losses and Adjustments	124	61	130	6	6	-	17	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	19 199	18 133	19 693	494	558	746	1 279	842
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 210 888	8 761 586	9 084 834	873 946	863 224	805 154	872 196	818 687
2 Interproduct Transfers	195 361	-36 265	201 838	6 477	5 007	1 143	2 302	392
3 Net Production	8 406 249	8 725 321	9 286 672	880 423	868 231	806 297	874 498	819 079
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	2 136	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	512 020	659 944	586 023	74 003	41 303	40 931	47 985	45 127
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 464 585	2 796 180	2 675 754	211 169	215 105	172 244	206 070	204 785
7 Receipts from Reporting Companies	6 634 702	7 045 271	7 353 952	719 250	577 539	529 385	603 196	597 899
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 145 953	1 074 048	1 201 138	55 185	-	12	9 182	7 342
10 Closing Inventory	415 680	346 455	486 016	486 016	509 517	555 357	583 349	571 370
11 Deliveries to Reporting Companies	6 651 988	7 050 234	7 369 619	717 631	581 624	534 864	598 641	598 797
12 Exports	128 693	170 138	184 099	55 406	9 521	9 172	10 714	16 258
13 Losses and Adjustments	2 528	2 033	3 289	761	278	305	303	68
14 Own Consumption	275	169	300	25	-	15	15	15
15 Domestic Sales	7 396 932	7 623 255	8 070 465	673 533	657 044	614 185	691 126	661 503
Sales by Grade:								
16 Premium	694 177	796 961	760 366	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892
17 Mid Grade	141 376	133 269	153 989	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440
18 Regular No-Lead	6 561 546	6 695 444	7 156 277	594 731	577 934	539 542	616 014	588 171
19 Regular Leaded	-167	-2 419	-167	-	115	-	-480	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 786 916	6 994 481	7 364 262	577 346	602 094	562 701	633 165	608 466
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	889 406	1 043 257	932 288	42 882	77 837	61 417	61 596	101 778
2 Interproduct Transfers	-27 892	-86 769	-29 517	-1 625	-496	-3 938	-21 927	-27 684
3 Net Production	861 514	956 488	902 771	41 257	77 341	57 479	39 669	74 094
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	28 156	78 115	31 253	3 097	2 907	3 032	3 082	2 007
6 Interprovincial Transfers -Out-	239 984	235 979	255 503	15 519	13 687	17 455	17 498	18 879
7 Receipts from Reporting Companies	222 949	270 559	236 543	13 594	14 995	15 068	22 467	23 018
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	149 885	608 946	185 340	35 455	103 249	68 607	-	46 049
10 Closing Inventory	65 817	48 143	56 296	56 296	79 243	82 123	66 099	62 858
11 Deliveries to Reporting Companies	223 100	270 768	236 680	13 580	14 967	15 117	22 419	23 033
12 Exports	7 690	20 996	8 814	1 124	1 071	1 051	979	1 152
13 Losses and Adjustments	523	476	601	78	71	80	151	41
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	1	-	1
15 Domestic Sales	792 597	1 394 040	865 220	72 623	145 749	107 602	40 195	105 303
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	88 967	75 401	91 781	2 814	9 034	6 453	6 036	4 691
2 Interproduct Transfers	-426	-515	-317	109	-8	-158	-7	-13
3 Net Production	88 541	74 886	91 464	2 923	9 026	6 295	6 029	4 678
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 657	634	5 657	-	-	21	14	256
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 376	31 177	38 614	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098
7 Receipts from Reporting Companies	47 282	21 633	50 668	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	11	-	-	-	-	-	8
10 Closing Inventory	11 668	6 160	8 678	8 678	10 843	10 506	9 394	6 515
11 Deliveries to Reporting Companies	47 216	21 552	50 603	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535
12 Exports	136	55	136	-	29	-	-	-
13 Losses and Adjustments	42	20	44	2	-6	12	-8	12
14 Own Consumption	5	2	6	1	-	1	-	-
15 Domestic Sales	55 043	46 876	58 714	3 671	3 709	3 747	4 116	4 615

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
5 487	10 564	5 747	9 082	8 553	-	2 473	3 336	Production
-45	-33	-32	-27	-20	-118	-8	-15	Transferts d'un produit à l'autre
5 442	10 531	5 715	9 055	8 533	-118	2 465	3 321	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14	10	16	31	12	7	1	-	Entrées inter-provinciales
2 289	2 730	5 562	4 780	4 014	1 371	1 011	1 004	Sorties inter-provinciales
6 530	3 365	7 530	4 099	4 661	3 513	2 086	2 534	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 191	8 642	5 644	6 074	8 927	5 678	5 993	7 146	Stocks à la fin de l'exercice
7 826	3 185	7 378	4 543	3 367	3 630	2 303	2 526	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
332	1 136	408	658	520	399	180	581	Exportations
-1	6	-8	9	17	5	6	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 208	2 398	2 919	2 765	2 435	1 246	737	1 009	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
702 566	720 695	764 033	765 394	722 997	884 678	841 962	766 165	Production
74	177	-24 741	-22 539	19 073	-11 701	-5 452	13 249	Transferts d'un produit à l'autre
702 640	720 872	739 292	742 855	742 070	872 977	836 510	779 414	Production nette
-	-	-	608	494	539	495	-	Transferts aux charges d'alimentation
60 364	52 444	59 634	155 812	49 215	52 659	54 470	46 611	Entrées inter-provinciales
305 991	270 313	295 134	321 354	305 065	271 960	228 159	233 907	Sorties inter-provinciales
766 864	620 178	718 670	711 757	632 761	680 178	606 844	620 136	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
59 538	142 674	278 366	308 591	161 396	106 694	253	51 063	Importations
397 216	338 823	338 415	434 703	353 758	380 889	346 455	415 680	Stocks à la fin de l'exercice
766 701	609 270	716 154	709 232	663 058	664 239	607 654	618 412	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 239	17 675	19 792	20 715	14 856	18 348	15 848	7 694	Exportations
143	731	17	23	-53	110	108	219	Pertes et rectifications
24	16	14	14	18	21	17	18	Auto consommation
673 462	696 556	765 259	770 781	682 949	730 160	680 230	668 733	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
72 252	76 739	86 333	86 962	75 418	74 556	68 646	65 556	Super
12 229	12 490	13 088	13 154	11 731	12 024	12 046	12 015	Intermédiaire
589 076	607 362	665 683	672 642	595 800	643 580	599 640	591 162	Ordinaire sans plomb
-95	-35	155	-1 977	-	-	-102	-	Ordinaire avec plomb
619 466	640 646	699 242	704 288	624 033	673 208	627 172	616 486	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
104 732	100 780	132 379	120 156	97 725	111 938	72 919	76 386	Production
-38 775	21 479	-30 145	-12 491	11 386	-344	16 166	-837	Transferts d'un produit à l'autre
65 957	122 259	102 234	107 665	109 111	111 594	89 085	75 549	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 787	6 342	9 075	12 266	12 410	8 094	12 113	3 995	Entrées inter-provinciales
20 278	23 747	21 288	24 061	30 197	22 496	26 393	18 909	Sorties inter-provinciales
18 236	22 036	23 432	28 358	26 612	26 867	49 470	20 559	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
73 015	25 119	48 475	79 192	26 295	82 377	56 568	20 455	Importations
45 295	66 804	73 048	85 138	63 415	61 542	48 143	65 817	Stocks à la fin de l'exercice
18 230	20 412	24 683	23 955	32 071	26 797	49 084	20 555	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 147	1 884	3 309	2 707	2 172	3 091	2 433	1 017	Exportations
59	16	35	17	11	-4	-1	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
141 844	108 188	127 657	164 651	131 700	178 425	142 726	70 679	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
8 969	6 797	9 186	4 253	7 414	4 792	7 776	10 249	Production
-141	43	765	-786	-151	-13	-46	-150	Transferts d'un produit à l'autre
8 828	6 840	9 951	3 467	7 263	4 779	7 730	10 099	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
45	48	70	31	52	67	30	5	Entrées inter-provinciales
3 504	2 862	3 505	2 210	2 724	1 255	2 886	2 747	Sorties inter-provinciales
2 761	1 115	2 086	749	734	82	17	3 704	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	3	-	-	-	Importations
6 957	7 354	8 760	6 144	5 571	4 746	6 160	11 668	Stocks à la fin de l'exercice
2 581	1 162	2 091	739	743	97	18	3 703	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	26	-	-	-	-	28	Exportations
-1	-2	-1	5	3	1	5	3	Pertes et rectifications
-	1	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 108	3 583	5 080	3 909	5 155	4 400	3 454	4 302	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	666 045	703 094	798 761	132 716	114 103	147 924	53 817	22 740
2 Interproduct Transfers	-455 242	-510 774	-552 296	-97 054	-54 833	-127 474	-62 161	-26 515
3 Net Production	210 803	192 320	246 465	35 662	59 270	20 450	-8 344	-3 775
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 280	5 784	12 850	1 570	1 836	1 545	775	126
6 Interprovincial Transfers -Out-	32 015	23 824	35 081	3 066	2 836	4 665	1 846	1 500
7 Receipts from Reporting Companies	124 112	126 119	142 171	18 059	22 321	20 990	17 939	8 478
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 139	22 590	13 317	3 178	9 543	1 906	6	1
10 Closing Inventory	46 502	30 713	51 682	51 682	78 294	62 355	30 150	14 169
11 Deliveries to Reporting Companies	124 302	126 042	141 988	17 686	22 195	21 066	17 850	8 382
12 Exports	50 470	73 523	59 280	8 810	13 841	10 414	8 139	4 891
13 Losses and Adjustments	81	144	61	-20	134	1	-45	5
14 Own Consumption	30	15	31	1	4	1	-	1
15 Domestic Sales	136 308	144 234	160 054	23 746	27 348	24 683	14 791	6 032
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 429 733	4 904 647	4 932 336	502 603	404 314	278 781	458 173	385 703
2 Interproduct Transfers	151 093	-346 540	95 663	-55 430	-15 006	15 306	-50 955	-42 725
3 Net Production	4 580 826	4 558 107	5 027 999	447 173	389 308	294 087	407 218	342 978
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	269 094	220 137	285 496	16 402	23 199	12 068	10 953	26 111
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 462 776	1 495 603	1 598 632	135 856	97 248	136 716	100 808	117 121
7 Receipts from Reporting Companies	3 097 914	3 049 765	3 408 249	310 335	299 279	322 786	305 556	235 447
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	188 553	10 772	188 553	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	241 595	201 868	297 724	297 724	330 342	225 108	254 347	229 606
11 Deliveries to Reporting Companies	3 103 219	3 041 658	3 418 771	315 552	302 288	320 397	305 770	233 485
12 Exports	312 108	132 678	325 055	12 947	13 490	9 938	11 371	9 412
13 Losses and Adjustments	-160	-1 030	8	168	-370	-177	-298	-36
14 Own Consumption	610	341	677	67	8	13	15	21
15 Domestic Sales	3 239 192	3 265 387	3 492 383	253 191	266 504	267 288	276 822	269 274
16 Sales of Low Sulfur	2 972 547	2 940 174	3 213 862	241 315	233 977	246 036	251 121	243 436
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 452 143	1 242 173	1 626 488	174 345	242 456	164 510	113 446	117 742
2 Interproduct Transfers	418 311	761 185	506 623	88 312	67 112	102 573	98 723	102 206
3 Net Production	1 870 454	2 003 358	2 133 111	262 657	309 568	267 083	212 169	219 948
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	456 614	403 546	492 604	35 990	39 411	39 037	35 178	33 324
6 Interprovincial Transfers -Out-	805 423	819 555	889 904	84 481	100 714	103 002	85 051	81 499
7 Receipts from Reporting Companies	1 084 532	980 006	1 242 621	158 089	170 515	145 324	134 300	100 061
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	85 500	17	85 500	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	168 356	182 829	185 833	185 833	201 378	169 790	119 203	138 025
11 Deliveries to Reporting Companies	1 086 392	980 602	1 242 116	155 724	171 006	143 373	136 087	99 892
12 Exports	63 860	45 377	64 076	216	241	232	355	617
13 Losses and Adjustments	545	310	391	-154	66	41	2	161
14 Own Consumption	550	17	585	35	-	1	1	-
15 Domestic Sales	1 541 525	1 544 070	1 740 482	198 957	231 922	236 383	210 738	152 342
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 845 106	1 743 857	2 046 428	201 322	195 528	102 722	150 608	150 484
2 Interproduct Transfers	213 975	824 184	401 536	187 561	6 805	37 004	65 606	70 102
3 Net Production	2 059 081	2 568 041	2 447 964	388 883	202 333	139 726	216 214	220 586
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	450 398	356 333	507 133	56 735	29 347	15 348	11 985	52 706
6 Interprovincial Transfers -Out-	144 442	44 294	149 300	4 858	5 473	5 353	4 710	4 285
7 Receipts from Reporting Companies	114 712	117 779	143 435	28 723	6 670	908	2 097	21 232
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	454 900	168 903	454 900	-	41 120	6	-	4
10 Closing Inventory	146 277	146 466	170 704	170 704	179 458	204 871	129 170	157 537
11 Deliveries to Reporting Companies	106 970	120 292	135 688	28 718	6 752	951	1 935	21 383
12 Exports	214 140	707 566	324 135	109 995	53 970	11 086	122 265	1 023
13 Losses and Adjustments	-651	-163	-661	-10	-160	-13	-36	17
14 Own Consumption	146 239	127 362	159 297	13 058	12 869	14 707	14 835	9 774
15 Domestic Sales	2 491 848	2 235 943	2 785 143	293 295	191 812	98 491	162 288	229 679
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
42 997	12 211	25 503	68 779	40 601	63 169	111 250	92 520	Production
-18 324	-13 304	-12 917	-37 707	-24 379	-47 507	-85 653	-105 226	Transferts d'un produit à l'autre
24 673	-1 093	12 586	31 072	16 222	15 662	25 597	-12 706	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
334	79	47	166	179	237	460	1 590	Entrées inter-provinciales
565	1 244	3 509	1 221	1 243	2 128	3 067	1 834	Sorties inter-provinciales
7 591	4 480	4 466	4 298	6 830	13 050	15 676	13 729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	3	1	3	3 177	4	7 944	-	Importations
32 606	26 752	29 174	52 724	56 394	38 616	30 713	46 502	Stocks à la fin de l'exercice
7 510	4 554	4 480	4 299	6 837	13 026	15 843	13 440	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 775	1 406	4 101	2 569	5 060	8 882	11 445	7 854	Exportations
20	-32	45	-3	-8	14	13	-119	Pertes et rectifications
-	1	3	-	1	1	3	5	Auto consommation
3 293	2 150	2 540	3 903	9 605	22 680	27 209	23 427	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
461 664	474 184	504 005	488 711	482 639	535 781	430 692	368 489	Production
-51 625	-28 949	-53 313	-21 392	-26 960	-55 711	-15 210	17 279	Transferts d'un produit à l'autre
410 039	445 235	450 692	467 319	455 679	480 070	415 482	385 768	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
12 772	25 272	21 920	14 114	23 818	22 101	27 809	13 301	Entrées inter-provinciales
145 384	153 368	127 878	125 448	138 462	191 396	161 774	165 031	Sorties inter-provinciales
262 636	252 386	244 957	286 779	247 265	296 292	296 382	291 504	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	10 733	-	-	39	-	-	-	Importations
207 271	233 088	267 132	288 083	304 634	262 597	201 868	241 595	Stocks à la fin de l'exercice
261 126	250 978	243 853	286 061	245 930	293 507	298 263	287 789	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 023	11 535	11 210	13 284	11 966	14 604	13 845	13 882	Exportations
-151	45	-15	-32	41	2	-39	-5	Pertes et rectifications
49	98	57	20	21	47	-8	26	Auto consommation
289 351	291 785	300 542	322 480	313 830	340 944	326 567	309 971	Ventes intérieures
259 733	258 371	270 115	291 040	281 249	308 585	296 511	284 041	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
49 888	50 204	65 278	36 149	67 669	106 019	228 812	175 200	Production
16 084	48 987	14 378	77 248	64 900	91 076	77 898	32 196	Transferts d'un produit à l'autre
65 972	99 191	79 656	113 397	132 569	197 095	306 710	207 396	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
39 534	34 062	32 131	33 473	33 693	42 499	41 204	38 440	Entrées inter-provinciales
42 990	55 586	32 922	47 809	73 017	92 168	104 797	80 460	Sorties inter-provinciales
59 183	21 231	34 972	23 926	29 619	97 644	163 231	106 995	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	17	-	-	-	-	Importations
104 779	115 314	132 553	124 707	129 435	121 938	182 829	168 356	Stocks à la fin de l'exercice
59 104	21 182	35 361	23 911	29 530	96 458	164 698	109 305	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
245	51	37	43 010	41	189	359	147	Exportations
-34	44	-35	7	14	16	28	28	Pertes et rectifications
-	15	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
95 630	67 071	61 235	63 922	88 551	155 904	180 372	155 994	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
163 661	144 307	172 704	177 966	145 985	180 960	158 932	184 067	Production
69 979	105 665	115 043	-12 665	144 335	76 169	146 141	142 222	Transferts d'un produit à l'autre
233 640	249 972	287 747	165 301	290 320	257 129	305 073	326 289	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
38 520	37 635	11 055	36 130	10 039	79 419	34 149	33 962	Entrées inter-provinciales
555	624	638	594	630	19 358	2 074	4 228	Sorties inter-provinciales
10 391	18 944	4 856	14 037	8 383	18 742	11 519	8 537	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
62 171	3 313	-	28 409	-	24 323	9 557	26 900	Stocks à la fin de l'exercice
216 043	254 759	220 022	248 089	197 477	241 201	146 466	146 277	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 802	19 513	5 644	15 264	7 989	18 364	11 695	8 507	Exportations
53 499	62 836	102 547	7 577	118 219	53 040	121 504	135 239	Pertes et rectifications
-1	22	5	-7	1	6	3	-70	Auto consommation
8 947	9 049	6 291	8 100	12 686	14 811	15 293	9 986	
212 414	179 104	223 270	184 282	219 829	230 310	304 464	297 715	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	706 617	702 490	727 031	20 414	28 048	39 418	31 282	48 610
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	578 806	626 983	614 912	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	129 890	143 498	143 166	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299
2 Interproduct Transfers	1 891	86	1 890	-1	49	-	-	3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	101 274	99 327	109 000	7 726	8 772	7 302	7 671	8 923
6 Interprovincial Transfers -Out-	92 516	104 200	101 662	9 146	8 610	7 883	9 898	9 587
7 Receipts from Reporting Companies	4 604	4 732	4 887	283	466	414	341	452
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 638	3 093	1 915	277	42	36	304	98
9 Imports	11 667	17 013	12 204	537	1 501	1 212	1 375	1 556
10 Closing Inventory	20 888	21 844	23 185	23 185	27 004	30 380	29 572	26 589
11 Deliveries to Reporting Companies	4 627	4 744	4 913	286	466	416	342	458
12 Exports	1 294	1 530	1 325	31	161	101	60	183
13 Losses and Adjustments	18	10	18	-	3	3	-	-5
14 Own Consumption	272	202	286	14	15	21	14	17
15 Domestic Sales	148 184	158 404	158 508	10 324	13 518	11 593	12 584	15 074
STILL GAS								
1 Production	675 399	698 288	743 069	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	675 399	698 288	743 069	67 670	66 561	56 743	60 190	68 539
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	437 196	301 859	448 916	11 720	6 981	4 022	6 630	9 600
2 Interproduct Transfers	-383 612	-578 127	-499 486	-115 874	449	-23 466	-18 965	-74 133
4 Transfers to Refinery Feedstocks	635 808	250 349	670 975	35 167	31 285	17 539	9 241	11 922
5 Interprovincial Transfers -In-	58 072	24 089	61 114	3 042	1 863	4 550	6 142	1 092
6 Interprovincial Transfers -Out-	57 841	53 522	58 513	672	3 764	3 009	1 088	2 149
7 Receipts from Reporting Companies	37 120	17 632	37 319	199	2 022	299	3 604	1 215
8 Receipts from Non-reporting Companies	541 552	651 764	552 980	11 428	56 513	1 887	76 046	26 283
9 Imports	268 997	10 251	268 997	-	-	-	19	-
10 Closing Inventory	401 806	332 558	265 064	265 064	292 262	254 674	310 270	255 348
11 Deliveries to Reporting Companies	36 575	17 506	36 759	184	1 872	454	3 627	1 151
12 Exports	2 411	990	2 481	70	97	83	47	138
13 Losses and Adjustments	98	41	120	22	20	9	2	-2
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	12	-	-
15 Domestic Sales	38 869	37 554	50 011	11 142	3 592	3 774	3 875	3 621

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
60 986	76 208	81 934	97 152	98 095	97 364	43 393	58 950	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	74 384	38 324	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
15 012	13 497	9 495	12 704	14 097	13 180	11 624	14 041	Production
-1	2	3	26	1	2	1	1	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
10 120	8 371	9 447	10 320	8 918	9 709	9 774	10 105	Entrées inter-provinciales
9 717	10 680	10 562	8 903	9 149	10 389	8 822	9 239	Sorties inter-provinciales
413	507	450	474	293	490	432	350	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
209	179	993	140	130	721	241	290	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 439	1 802	1 522	1 137	1 658	2 070	1 741	1 080	Importations
28 342	27 670	24 115	23 700	24 592	23 186	21 844	20 888	Stocks à la fin de l'exercice
414	507	451	474	293	491	432	338	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
108	135	147	192	102	217	124	199	Exportations
3	3	-1	-	2	-	2	2	Pertes et rectifications
21	16	18	15	25	20	20	18	Auto consommation
15 176	13 689	14 288	15 632	14 634	16 461	15 755	15 105	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
58 606	62 790	70 980	65 654	60 085	66 985	61 155	60 829	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
58 606	62 790	70 980	65 654	60 085	66 985	61 155	60 829	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
40 054	50 768	3 562	16 222	105 772	32 736	25 512	76 619	Production
31 655	-100 662	-19 962	33 184	-177 043	-93 681	-135 503	-59 233	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
13 561	18 778	40 465	11 959	23 810	29 967	41 822	77 122	Entrées inter-provinciales
3 080	713	786	1 506	582	3 240	535	802	Sorties inter-provinciales
5 113	8 118	4 554	1 651	3 635	9 186	11 255	6 549	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
878	636	3 698	1 943	2 138	196	1 003	10 243	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 592	75 769	100 568	19 853	76 305	30 035	185 913	57 378	Importations
-	-	-	-	-	10 232	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
310 525	306 958	344 062	398 681	373 080	313 326	332 558	401 806	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
883	672	3 692	925	2 594	157	1 479	10 380	Exportations
81	67	148	160	47	64	58	159	Pertes et rectifications
10	1	-1	1	-2	-	3	2	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
3 434	3 155	2 690	3 393	3 271	3 138	3 611	3 384	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 575 122	3 837 279	2 802 399	227 277	351 642	93 731	263 618	427 276
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 575 122	3 837 279	2 802 399	227 277	351 642	93 731	263 618	427 276
2 Total Imports of Crude and Equivalent	38 344 194	38 321 422	41 894 353	3 550 159	3 442 210	3 698 238	3 738 803	3 295 273
A Algeria	3 420 004	4 506 092	4 068 573	648 569	486 528	458 409	320 726	494 472
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 163 323	4 514 446	4 486 614	323 291	283 873	662 796	362 966	304 255
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 273 088	1 254 015	1 377 187	104 099	152 685	92 036	174 014	74 690
G Nigeria	479 921	932 042	479 921	-	-	103 014	-	-
H Norway	12 830 462	12 765 239	14 141 472	1 311 010	1 197 822	1 143 261	1 426 795	1 133 564
I Saudi Arabia	3 307 439	3 152 995	3 307 439	-	325 858	326 750	423 257	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	8 529 999	6 494 254	9 210 675	680 676	652 843	566 731	620 720	928 592
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	3 606 096	3 174 811	3 926 741	320 645	342 601	345 241	305 378	212 126
N Others	733 862	1 527 528	895 731	161 869	-	-	104 947	147 574
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	40 919 316	42 158 701	44 696 752	3 777 436	3 793 852	3 791 969	4 002 421	3 722 549
A By Pipeline	11 450 618	13 738 545	12 427 985	977 367	1 083 127	1 016 028	990 225	968 710
B By Other Means	29 468 698	28 420 156	32 268 767	2 800 069	2 710 725	2 775 941	3 012 196	2 753 839
4 Opening Inventory Crude	2 275 672	2 584 636	2 275 672	2 848 091	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717
5 Closing Inventory Crude	2 584 636	2 090 080	2 584 636	2 584 636	2 345 297	2 487 247	2 637 717	2 594 732
6 Losses and Adjustments	591	3	591	-	3	-2	2	-1
7 Crude and Equivalent Charged	40 346 306	42 653 254	44 387 197	4 040 891	4 033 188	3 650 021	3 851 949	3 765 535
A Conventional Crude Light	30 254 849	36 529 792	33 985 034	3 730 185	3 551 049	3 015 063	3 207 846	3 416 801
B Conventional Crude Heavy	9 984 902	5 949 746	10 279 268	294 366	450 056	602 842	606 410	316 247
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	106 555	173 716	122 895	16 340	32 083	32 116	37 693	32 487
8 Other Materials Charged	2 425 135	1 761 859	2 672 707	247 572	259 573	137 836	141 946	178 213
A Crude Tops	1 540 621	1 193 460	1 712 005	171 384	135 786	94 179	102 398	145 737
B Crude Bottoms	97 808	55 418	105 895	8 087	37 090	-	6 535	-
C LPG's	40 682	28 646	49 631	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728
D Natural Gas	62 014	32 268	68 521	6 507	3 422	2 195	382	2 489
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	684 010	452 067	736 655	52 645	79 787	38 582	29 307	27 259
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	42 771 441	44 415 113	47 059 904	4 288 463	4 292 761	3 787 857	3 993 895	3 943 748
10 Refinery Losses	-1 639 628	-1 857 148	-1 812 319	-172 691	-189 020	-156 408	-149 575	-164 176
Total, All Products								
1 Refinery Production	44 411 069	46 272 261	48 872 223	4 461 154	4 481 781	3 944 265	4 143 470	4 107 924
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 425 135	1 761 859	2 672 707	247 572	259 573	137 836	141 946	178 213
5 Interprovincial Transfers -In-	3 588 677	3 675 007	3 955 147	366 470	318 644	309 036	267 615	321 653
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 849 078	7 152 792	7 444 530	595 452	553 218	553 715	536 664	585 740
7 Receipts from Reporting Companies	15 219 178	16 834 881	16 891 769	1 672 591	1 512 955	1 503 739	1 551 041	1 462 764
8 Receipts from Non-reporting Companies	787 093	849 862	832 609	45 516	74 046	24 695	93 789	36 487
9 Imports	7 644 383	6 126 980	8 159 860	515 477	613 331	500 070	428 573	390 617
10 Closing Inventory	3 089 249	3 031 817	2 965 777	2 965 777	3 135 871	3 224 991	3 123 355	3 064 963
11 Deliveries to Reporting Companies	15 210 214	16 837 698	16 902 981	1 692 767	1 516 428	1 491 807	1 549 257	1 465 638
12 Exports	15 908 957	16 929 145	17 781 411	1 872 454	1 594 948	1 379 453	1 652 666	1 451 839
13 Losses and Adjustments	8 803	2 920	9 775	972	118	382	268	324
14 Own Consumption	2 695 984	2 771 909	2 947 923	251 939	249 693	247 566	235 110	249 221
15 Domestic Sales	28 296 851	28 236 628	30 820 375	2 523 524	2 656 685	2 381 926	2 470 213	2 446 862

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
555 325	381 433	355 513	202 143	297 045	447 451	462 102	367 937	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
555 325	381 433	355 513	202 143	297 045	447 451	462 102	367 937	de l'est du Canada	B
3 239 599	3 413 119	3 467 657	3 578 323	3 470 605	3 712 120	3 265 475	3 184 831	Total des importations de brut et d'équivalents	2
419 286	331 540	329 858	495 761	329 552	504 102	335 858	485 729	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
529 101	501 195	306 898	330 208	308 195	600 447	324 512	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
85 432	49 530	110 775	100 824	207 730	103 027	103 272	105 583	Mexique	F
47 825	160 812	131 460	212 481	113 842	102 993	59 615	-	Nigéria	G
717 394	909 322	1 177 632	1 315 955	1 458 285	1 198 105	1 087 104	1 438 485	Norvège	H
418 752	332 648	-	333 611	335 205	333 184	323 730	428 617	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
680 005	694 802	892 167	376 872	199 982	416 221	465 319	507 973	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
157 526	280 480	269 131	268 719	372 819	356 392	264 398	218 444	Vénézuéla	M
184 278	152 790	249 736	143 892	144 995	97 649	301 667	-	Autres	N
3 794 924	3 794 552	3 823 170	3 780 466	3 767 650	4 159 571	3 727 577	3 552 768	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
949 179	965 708	1 070 142	1 061 598 ^f	1 812 806	2 013 285	1 807 737	868 804	Par pipe-line	A
2 845 745	2 828 844	2 753 028	2 718 868 ^f	1 954 844	2 146 286	1 919 840	2 683 964	Par d'autres moyens	B
2 594 732	2 654 831	2 652 787	2 556 385	2 375 558	2 256 127	2 343 900	2 637 217	Stocks de brut - Début	4
2 654 831	2 652 787	2 556 385	2 375 558	2 256 127	2 343 900	2 090 080	2 848 091	Stocks de brut - Fin	5
-	-	-1	-	2	-	-	-	Pertes et rectifications	6
3 734 825	3 796 596	3 919 573	3 961 293	3 887 079	4 071 798	3 981 397	3 341 894	Brut et équiv. Introduit	7
3 339 922	3 304 075	3 419 901	3 384 830	3 118 195	3 374 379	3 397 731	2 366 698	Brut conventionnel léger	A
377 236	492 521	499 672	562 277	763 968	694 851	583 666	930 226	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
17 667	-	-	14 186	4 916	2 568	-	44 970	Condensats et pentanes	E
145 921	126 105	161 172	143 147	132 829	128 872	206 245	375 342	Autres matières utilisées	8
119 977	89 479	108 603	117 168	86 141	69 755	124 237	233 514	Produits de décantation	A
-	-	-	4 403	3 129	-	4 261	-	Résidus de brut	B
3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	5 141	2 793	GPL	C
2 087	3 177	1 948	1 677	6 156	5 374	3 361	6 841	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
20 428	30 520	48 955	17 908	36 676	53 400	69 245	132 194	Autres charges d'alimentation	F
3 880 746	3 922 701	4 080 745	4 104 440	4 019 908	4 200 670	4 187 642	3 717 236	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-142 290	-167 561	-180 266	-172 187	-166 670	-176 252	-192 743	-164 434	Pertes en raffinerie	10
4 023 036	4 090 262	4 261 011	4 276 627	4 186 578	4 376 922	4 380 385	3 881 670	Total, tous les produits	
4 023 036	4 090 262	4 261 011	4 276 627	4 186 578	4 376 922	4 380 385	3 881 670	Production des raffineries	1
145 921	126 105	161 172	143 147	132 829	128 872	206 245	375 342	Retour pour alimentation des raffineries	4
327 990	322 916	268 948	448 459	328 718	408 290	352 738	351 912	Entrées inter-provinciales	5
677 178	714 145	645 006	688 599	730 447	774 998	693 082	652 846	Sorties inter-provinciales	6
1 581 485	1 363 919	1 583 663	1 584 908	1 422 252	1 643 426	1 624 729	1 456 186	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
12 012	89 410	109 626	36 810	94 859	36 616	241 512	88 394	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
494 495	665 481	606 225	676 360	482 062	698 859	570 907	558 826	Importations	9
2 910 291	2 838 407	3 020 807	3 177 858	3 149 403	3 076 080	3 031 817	3 089 249	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 585 448	1 362 383	1 571 756	1 579 821	1 460 399	1 624 205	1 630 556	1 453 005	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 531 119	1 594 476	1 453 211	1 564 666	1 511 446	1 579 479	1 615 842	1 347 274	Exportations	12
240	891	77	112	107	192	209	239	Pertes et rectifications	13
240 360	261 891	274 274	262 897	237 508	252 899	260 490	219 283	Auto consommation	14
2 413 424	2 543 981	2 541 577	2 626 871	2 470 188	2 876 791	2 808 110	2 556 515	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	832 707	941 663	920 325	87 618	90 281	83 636	77 352	88 588
2 Interproduct Transfers	-39 610	-32 782	-47 085	-7 475	-5 252	-1 572	-3 317	-267
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	793 097	908 881	873 240	80 143	85 029	82 064	74 035	88 321
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	82 933	77 692	88 914	5 981	8 733	7 197	8 029	6 722
6 Interprovincial Transfers -Out-	78 161	77 702	84 507	6 346	8 733	7 197	8 029	6 722
7 Receipts from Reporting Companies	28 871	31 897	30 958	2 087	3 996	2 031	2 414	2 318
8 Receipts from Non-reporting Companies	110 232	95 515	129 366	19 134	10 969	14 722	13 380	916
9 Imports	1 187	-	1 187	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 745	11 062	16 862	16 862	9 437	13 783	13 607	7 471
11 Deliveries to Reporting Companies	28 906	29 290	30 958	2 052	3 793	2 078	2 684	2 262
12 Exports	288 691	389 811	321 720	33 029	33 714	34 424	25 144	35 635
13 Losses and Adjustments	2	28	2	-	-1	-	-1	7
14 Own Consumption	87 187	19 089	88 700	1 513	295	1 735	1 563	1 565
15 Domestic Sales	562 456	603 865	618 744	56 288	69 618	56 234	60 615	58 222
16 Total Exports (N.E.B.145)	548 599	717 573	612 339	63 740	124 594	69 479	67 894	66 871
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	361 488	299 551	379 194	17 706	15 840	22 695	24 010	24 413
2 Interproduct Transfers	-396 975	-429 354	-466 608	-69 633	-59 545	-50 255	-33 126	-16 952
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-35 487	-129 803	-87 414	-51 927	-43 705	-27 560	-9 116	7 461
4 Transfers to Refinery Feedstocks	40 682	28 646	49 631	8 949	3 488	2 880	3 324	2 728
5 Interprovincial Transfers -In-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	2 225	13 169	2 225	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	111 224	76 121	124 030	12 806	5 003	5 852	3 481	7 350
9 Imports	185 527	340 664	233 744	48 217	48 473	38 513	20 467	16 234
10 Closing Inventory	15 179	28 928	12 375	12 375	10 086	14 106	11 070	17 823
11 Deliveries to Reporting Companies	2 225	13 169	2 225	-	-	-	-	-
12 Exports	16 581	2 492	16 709	128	41	-	-	-
13 Losses and Adjustments	78	-3	78	-	-	-1	-	-1
14 Own Consumption	78 187	46 788	79 749	1 562	1 791	1 453	5 984	4 667
15 Domestic Sales	141 540	197 237	142 801	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898
16 Total Exports (N.E.B.145)	21 420	11 628	21 420	-	-	-	1 421	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	567 755	587 603	611 108	43 353	53 411	47 394	46 351	52 280
2 Interproduct Transfers	21 830	6 034	19 362	-2 468	-1 750	1 199	-5 777	2 844
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	589 585	593 637	630 470	40 885	51 661	48 593	40 574	55 124
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 557	676	1 557	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95	5 307	95	-	66	114	-	23
6 Interprovincial Transfers -Out-	144 879	138 287	165 000	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595
7 Receipts from Reporting Companies	36 122	59 445	36 122	-	-	-	-	3 701
8 Receipts from Non-reporting Companies	9 243	13 517	9 395	152	280	665	127	1 162
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	50 339	39 581	29 212	29 212	36 689	28 437	37 505	39 560
11 Deliveries to Reporting Companies	36 871	59 980	36 871	-	-	-	-	3 701
12 Exports	223 623	243 486	255 546	31 923	11 057	33 556	6 513	29 570
13 Losses and Adjustments	290	4	285	-5	9	3	-2	-1
14 Own Consumption	238	147	297	59	-	22	22	-
15 Domestic Sales	221 795	218 957	231 861	10 066	12 337	8 883	15 532	17 910
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 125	23 192	24 360	1 235	2 388	2 526	2 505	1 659
2 Interproduct Transfers	661	-1 309	770	109	144	58	-1 803	345
3 Net Production	23 786	21 883	25 130	1 344	2 532	2 584	702	2 004
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	841	905	890	49	58	64	60	75
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 157	1 437	1 244	87	47	171	91	65
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	697	751	700	3	80	41	40	154
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 991	3 513	5 745	5 745	6 134	5 777	4 179	3 608
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	11	16	11	-	-1	6	1	-1
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	23 842	24 318	25 397	1 555	2 235	2 869	2 308	2 740

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
83 917	84 612	89 732	87 979	82 044	90 064	83 458	83 114		Production
-8 877	-2 587	-2 235	-3 356	-4 865	783	-1 237	-2 887		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
75 040	82 025	87 497	84 623	77 179	90 847	82 221	80 227		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
6 808	6 063	6 002	7 582	6 115	7 116	7 325	11 021		Entrées inter-provinciales
6 808	6 073	6 002	7 582	6 115	7 116	7 325	5 592		Sorties inter-provinciales
2 577	3 087	3 144	3 088	2 555	5 231	1 456	2 803		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 226	3 733	4 109	5 086	9 111	5 640	22 623	10 184		Arrivages de sociétés non-déclarantes
									Importations
6 518	7 487	6 329	7 486	8 005	7 187	11 062	8 745		Stocks à la fin de l'exercice
2 699	3 127	2 978	3 281	2 417	2 124	1 847	2 838		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 861	36 136	40 878	35 289	34 688	36 243	42 799	38 471		Exportations
1	1	3	6	6	4	2	-1		Pertes et rectifications
3 911	2 537	2 791	936	516	2 009	1 231	180		Auto consommation
42 324	46 065	49 258	52 128	50 699	62 156	56 546	56 631		Ventes intérieures
57 111	61 435	77 080	62 056	58 476	72 577	-	78 597		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
35 278	45 975	48 397	51 920	18 342	8 041	4 640	15 462		Production
-22 665	-28 594	-22 965	-25 518	-44 655	-60 675	-64 404	-74 660		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
12 613	17 381	25 432	26 402	-26 313	-52 634	-59 764	-59 198		Production nette
3 429	2 929	1 666	1 991	727	343	5 141	2 793		Transferts aux charges d'alimentation
			4 731						Entrées inter-provinciales
									Sorties inter-provinciales
2 833	6 761		3 013		562				Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 429	2 929	1 666	10 000	4 022		32 389	18 307		Arrivages de sociétés non-déclarantes
18 121	17 355	18 729	14 620	46 677	63 223	38 252	48 085		Importations
11 087	10 260	10 763	26 724	35 226	35 828	28 928	15 179		Stocks à la fin de l'exercice
2 833	6 761		3 013		562				Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		2 010	441				1 602		Exportations
		-1					1		Pertes et rectifications
10 641	5 371	6 159	8 678	834	203	1 007	2 129		Auto consommation
26 829	30 192	35 490	28 682	14 323	9 441	11 629	1 991		Ventes intérieures
	2 208	2 106	3 651	1 110	1 132	-	-		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
42 382	44 958	65 001	72 973	51 724	50 570	60 559	52 748		Production
2 733	5 578	3 287	-1 385	416	-807	-304	1 585		Transferts d'un produit à l'autre
									Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
45 115	50 536	68 288	71 588	52 140	49 763	60 255	54 333		Production nette
	478	198							Transferts aux charges d'alimentation
23	5 057		24						Entrées inter-provinciales
5 861	17 448	9 434	14 696	20 724	9 212	8 462	16 256		Sorties inter-provinciales
3 550	9 646	7 949	12 165	12 856	4 815	4 763			Arrivages d'autres sociétés déclarantes
271	5 912	979	387	3 482	96	156	127		Arrivages de sociétés non-déclarantes
									Importations
35 262	20 487	41 529	36 675	35 171	39 784	39 581	50 339		Stocks à la fin de l'exercice
3 550	9 646	7 949	12 309	12 856	5 206	4 763			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
27 447	22 889	8 194	32 673	17 953	21 632	31 822	16 222		Exportations
	-1	-2	5		-3	-4	6		Pertes et rectifications
22	27		54				22		Auto consommation
16 377	35 439	30 401	29 281	18 449	14 014	20 334	10 801		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 111	2 029	1 905	2 973	2 790	2 180	1 126	1 059		Production
91	95	14	-132	-34	-104	17	66		Transferts d'un produit à l'autre
1 202	2 124	1 919	2 841	2 756	2 076	1 143	1 125		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
84	57	68	237	68	58	76	83		Entrées inter-provinciales
214	65	137	141	249	151	106	91		Sorties inter-provinciales
									Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3		160	150	3	118	2	114		Arrivages de sociétés non-déclarantes
									Importations
2 811	2 872	2 741	3 455	4 493	4 326	3 513	5 991		Stocks à la fin de l'exercice
									Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
									Exportations
2	3			4		2			Pertes et rectifications
									Auto consommation
1 870	2 052	2 141	2 373	1 536	2 268	1 926	1 244		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	48 763	55 295	48 763	-	3 067	3 251	3 447	3 624
2 Interproduct Transfers	-295	-349	-323	-28	-11	-12	-19	-21
3 Net Production	48 468	54 946	48 440	-28	3 056	3 239	3 428	3 603
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 827	4 599	4 972	145	289	196	413	282
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 284	30 056	23 745	461	1 422	1 329	2 827	2 721
7 Receipts from Reporting Companies	51 414	41 864	52 861	1 447	1 870	2 004	2 741	2 963
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 492	6 285	5 861	5 861	6 707	7 697	6 381	5 223
11 Deliveries to Reporting Companies	52 510	42 592	53 959	1 449	1 868	2 063	2 975	2 953
12 Exports	3 737	5 732	4 327	590	267	116	489	1 172
13 Losses and Adjustments	143	72	152	9	5	2	19	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	23 881	22 533	24 567	686	807	939	1 588	1 154
MOTOR GASOLINE								
1 Production	16 781 992	18 282 100	18 535 468	1 753 476	1 776 652	1 628 374	1 634 873	1 740 608
2 Interproduct Transfers	693 956	585 841	789 111	95 155	75 108	72 249	50 364	42 590
3 Net Production	17 475 948	18 867 941	19 324 579	1 848 631	1 851 760	1 700 623	1 685 237	1 783 198
4 Transfers to Refinery Feedstocks	44 782	18 660	46 585	1 803	-	-	960	2 055
5 Interprovincial Transfers -In-	1 006 542	1 322 668	1 122 169	115 627	108 829	95 769	101 080	100 058
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 860 798	3 226 236	3 126 628	265 830	245 502	203 533	244 801	238 913
7 Receipts from Reporting Companies	8 399 723	9 348 004	9 303 858	904 135	729 559	692 524	792 892	794 863
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 873 638	1 249 882	1 941 523	67 885	-	32 539	29 703	21 265
10 Closing Inventory	852 343	781 105	776 400	776 400	896 468	1 026 150	945 463	996 895
11 Deliveries to Reporting Companies	8 418 645	9 354 499	9 317 900	899 255	734 432	698 057	788 454	795 701
12 Exports	7 095 540	7 716 031	8 016 557	921 017	697 004	655 155	726 822	706 512
13 Losses and Adjustments	3 786	2 731	4 590	804	360	381	430	123
14 Own Consumption	341	1 076	369	28	2	16	17	906
15 Domestic Sales	10 169 535	10 464 557	11 093 019	923 484	892 780	834 631	928 115	903 742
Sales by Grade:								
16 Premium	1 002 935	1 121 191	1 098 159	95 224	95 580	88 999	89 789	86 954
17 Mid Grade	179 385	169 731	195 512	16 127	15 148	14 120	15 198	14 477
18 Regular No-Lead	8 987 382	9 176 029	9 799 515	812 133	781 937	731 512	823 608	802 310
19 Regular Leaded	-167	-2 394	-167	-	115	-	-480	1
20 Retail Sales of Motor Gasoline	9 355 372	9 628 900	10 163 967	808 595	820 323	766 753	852 546	832 843
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 613 720	1 776 443	1 706 121	92 401	117 228	105 643	92 175	145 599
2 Interproduct Transfers	-50 669	-96 997	-53 472	-2 803	-5 854	-5 358	-22 991	-27 372
3 Net Production	1 563 051	1 679 446	1 652 649	89 598	111 374	100 285	69 184	118 227
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	50 394	87 856	55 634	5 240	2 958	3 327	3 162	2 288
6 Interprovincial Transfers -Out-	240 379	239 128	255 898	15 519	14 101	17 455	17 580	18 879
7 Receipts from Reporting Companies	379 590	561 880	425 510	45 920	39 652	33 060	54 125	54 765
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	149 885	609 076	185 340	35 455	103 270	68 634	5	46 077
10 Closing Inventory	161 053	180 897	169 309	169 309	200 074	200 225	165 155	160 614
11 Deliveries to Reporting Companies	378 405	563 825	424 040	45 635	38 364	32 808	53 359	55 507
12 Exports	277 772	309 157	285 224	7 452	4 808	23 437	21 190	14 288
13 Losses and Adjustments	1 429	582	1 510	81	79	98	157	41
14 Own Consumption	28	63	31	3	4	9	18	8
15 Domestic Sales	1 250 480	1 813 915	1 349 747	99 267	169 133	131 348	69 242	137 175
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	122 506	90 710	128 849	6 343	12 470	6 720	8 943	6 780
2 Interproduct Transfers	-4 143	-4 936	-4 032	111	-5	-162	-7	-12
3 Net Production	118 363	85 774	124 817	6 454	12 465	6 558	8 936	6 768
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 316	2 630	6 490	174	149	217	178	704
6 Interprovincial Transfers -Out-	39 477	31 177	41 715	2 238	3 130	2 892	3 111	3 098
7 Receipts from Reporting Companies	47 282	21 633	50 668	3 386	3 971	3 934	3 745	2 439
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	11	-	-	-	-	-	8
10 Closing Inventory	23 465	9 634	22 207	22 207	25 393	23 339	22 728	20 591
11 Deliveries to Reporting Companies	47 216	21 552	50 603	3 387	3 970	3 935	3 681	2 535
12 Exports	136	55	136	-	29	-	-	-
13 Losses and Adjustments	84	37	83	-1	7	21	-14	17
14 Own Consumption	5	2	6	1	-	1	-	-
15 Domestic Sales	88 961	69 798	94 608	5 647	6 263	5 914	6 692	6 406

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
5 487	10 564	5 747	9 082	8 553	-	2 473	3 336	Production
-45	-34	-32	-28	-20	-119	-8	-16	Transferts d'un produit à l'autre
5 442	10 530	5 715	9 054	8 533	-119	2 465	3 320	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
601	646	801	567	254	316	234	303	Entrées inter-provinciales
2 289	2 730	5 562	4 780	4 014	1 371	1 011	1 004	Sorties inter-provinciales
6 590	3 445	7 641	4 170	4 726	3 595	2 119	2 650	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 587	9 077	6 068	6 519	9 170	5 978	6 285	7 492	Stocks à la fin de l'exercice
7 886	3 265	7 489	4 613	3 432	3 712	2 336	2 596	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
344	1 139	418	663	530	404	190	591	Exportations
2	9	-6	9	17	5	4	7	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 748	2 988	3 703	3 275	2 869	1 492	970	1 289	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 571 994	1 616 635	1 687 577	1 597 444	1 578 999	1 786 253	1 662 691	1 581 152	Production
42 863	45 387	13 752	9 116	89 114	70 018	75 280	88 592	Transferts d'un produit à l'autre
1 614 857	1 662 022	1 701 329	1 606 560	1 668 113	1 856 271	1 737 971	1 669 744	Production nette
249	-	8 005	4 255	494	1 695	947	-	Transferts aux charges d'alimentation
127 813	108 963	102 233	229 216	121 999	111 168	115 540	109 397	Entrées inter-provinciales
340 682	328 083	342 316	362 438	339 983	313 471	266 514	271 678	Sorties inter-provinciales
974 424	816 296	1 003 828	973 430	850 248	915 887	804 053	777 275	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
71 422	156 836	318 508	312 425	171 486	125 573	10 125	51 063	Importations
842 501	672 692	697 012	697 296	725 408	793 147	781 105	852 343	Stocks à la fin de l'exercice
975 466	813 614	990 429	972 582	880 141	900 849	804 774	775 189	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
693 252	809 829	690 242	702 904	625 002	729 729	679 580	602 095	Exportations
292	769	23	97	-23	130	149	303	Pertes et rectifications
26	18	14	16	18	23	20	20	Auto consommation
932 943	961 613	1 070 549	1 079 055	938 119	995 263	927 747	919 755	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
101 111	107 375	122 488	123 363	105 363	104 754	95 415	94 994	Super
15 324	15 878	16 933	17 210	15 022	15 365	15 056	15 413	Intermédiaire
816 595	838 395	930 965	940 451	817 734	875 144	817 378	809 348	Ordinaire sans plomb
-87	-35	163	-1 969	-	-	-102	-	Ordinaire avec plomb
859 862	886 136	983 090	990 931	861 290	918 701	856 425	848 754	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
170 713	163 255	211 153	218 332	195 975	228 853	127 517	98 663	Production
-39 545	21 369	-30 826	-11 871	10 502	2 508	12 441	-9 864	Transferts d'un produit à l'autre
131 168	184 624	180 327	206 461	206 477	231 361	139 958	88 799	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 981	6 800	12 814	11 856	15 753	8 410	12 507	6 630	Entrées inter-provinciales
22 170	23 747	21 888	24 222	30 197	22 496	26 393	18 909	Sorties inter-provinciales
38 944	48 850	57 763	64 509	48 755	44 150	77 307	42 616	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
73 015	25 119	48 475	79 192	26 316	82 380	56 593	20 455	Importations
130 755	149 750	163 896	184 469	200 748	174 055	180 897	161 053	Stocks à la fin de l'exercice
38 986	46 934	59 653	59 176	55 591	46 128	77 319	42 308	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
35 417	15 710	26 806	35 830	23 118	106 120	2 433	12 303	Exportations
74	29	45	13	32	-2	16	23	Pertes et rectifications
3	8	1	1	1	8	2	2	Auto consommation
184 317	159 970	176 840	222 203	172 083	218 244	173 360	104 166	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE
8 975	9 790	9 196	4 253	7 414	8 393	7 776	10 255	Production
-140	-14	480	-4 872	-149	-10	-45	-1 380	Transferts d'un produit à l'autre
8 835	9 776	9 676	-619	7 265	8 383	7 731	8 875	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
403	167	183	137	323	119	50	117	Entrées inter-provinciales
3 504	2 862	3 505	2 210	2 724	1 255	2 886	2 747	Sorties inter-provinciales
2 761	1 115	2 086	749	734	82	17	3 704	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	3	-	-	-	Importations
18 274	19 561	19 112	10 932	9 113	9 792	9 634	23 465	Stocks à la fin de l'exercice
2 581	1 162	2 091	739	743	97	18	3 703	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	26	-	-	-	-	28	Exportations
-5	-3	-2	4	4	2	6	7	Pertes et rectifications
-	1	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
8 236	5 749	6 774	5 494	6 673	6 551	5 046	6 735	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	746 599	746 970	901 712	155 113	118 268	147 924	53 817	22 740
2 Interproduct Transfers	-424 007	-494 193	-516 213	-92 206	-51 855	-126 057	-59 499	-24 503
3 Net Production	322 592	252 777	385 499	62 907	66 413	21 867	-5 682	-1 763
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	25 287	17 752	29 797	4 510	3 150	3 952	2 083	1 089
6 Interprovincial Transfers -Out-	32 990	23 904	36 070	3 080	2 859	4 677	1 853	1 505
7 Receipts from Reporting Companies	155 273	154 386	178 196	22 923	27 929	25 866	21 189	10 881
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 139	22 590	13 317	3 178	9 543	1 906	6	1
10 Closing Inventory	63 275	44 748	71 084	71 084	96 962	77 966	45 207	28 847
11 Deliveries to Reporting Companies	155 026	153 815	177 533	22 507	27 848	25 877	20 985	10 392
12 Exports	130 879	111 033	159 560	28 681	15 428	10 414	8 139	4 891
13 Losses and Adjustments	221	192	215	-6	121	23	-29	9
14 Own Consumption	101	80	105	4	4	9	25	8
15 Domestic Sales	180 104	184 817	211 547	31 443	34 897	31 587	19 382	9 763
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	7 056 050	7 348 717	7 793 500	737 450	622 257	484 930	663 872	625 901
2 Interproduct Transfers	1 202 052	560 483	1 213 786	11 734	44 163	81 467	7 932	47 649
3 Net Production	8 258 102	7 909 200	9 007 286	749 184	666 420	566 397	671 804	673 550
4 Transfers to Refinery Feedstocks	97 808	55 418	105 895	8 087	37 090	-	6 535	-
5 Interprovincial Transfers -In-	561 541	527 665	622 161	60 620	49 467	56 523	34 944	45 931
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 589 663	1 568 942	1 727 519	137 856	98 577	136 716	102 560	125 558
7 Receipts from Reporting Companies	3 694 005	3 810 714	4 064 498	370 493	362 067	408 808	355 616	317 373
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	257 355	46 992	257 455	100	35 076	85	111	79
10 Closing Inventory	385 753	368 331	459 495	459 495	456 191	386 229	408 030	427 956
11 Deliveries to Reporting Companies	3 676 461	3 803 120	4 062 363	385 902	369 262	393 168	357 435	319 555
12 Exports	1 928 921	1 476 059	2 065 334	136 413	153 260	126 544	124 616	124 434
13 Losses and Adjustments	-25	-915	182	207	-386	-187	-287	-16
14 Own Consumption	892	341	959	67	8	13	15	21
15 Domestic Sales	5 456 728	5 482 770	5 894 851	438 123	458 523	445 521	449 800	447 455
16 Sales of Low Sulfur	4 525 668	4 508 832	4 886 756	361 088	361 455	369 592	367 117	367 167
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	7 127 946	6 888 418	7 883 745	755 799	843 790	740 189	672 149	648 750
2 Interproduct Transfers	-618 280	-168 818	-598 153	20 127	6 244	28 069	38 637	5 820
3 Net Production	6 509 666	6 719 600	7 285 592	775 926	850 034	768 258	710 786	654 570
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 000 890	958 975	1 094 685	93 795	95 769	107 310	87 999	85 419
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 195 471	1 201 006	1 315 861	120 390	137 210	138 472	117 806	114 229
7 Receipts from Reporting Companies	2 153 633	2 565 653	2 443 371	289 738	331 772	331 863	309 237	239 714
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	94 091	1 195	94 291	200	210	198	154	139
10 Closing Inventory	486 117	415 755	397 603	397 603	460 455	444 772	375 918	351 609
11 Deliveries to Reporting Companies	2 148 004	2 566 085	2 446 216	298 212	324 883	330 082	310 643	238 908
12 Exports	3 513 841	3 535 263	3 958 774	444 933	296 078	295 257	353 860	343 042
13 Losses and Adjustments	453	352	288	-165	83	48	44	166
14 Own Consumption	2 409	2 222	2 514	105	124	551	535	83
15 Domestic Sales	2 903 321	2 922 343	3 288 019	384 698	456 555	458 902	394 142	307 723
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 405 822	4 534 077	4 849 121	443 299	472 987	368 158	427 711	391 187
2 Interproduct Transfers	301 589	840 332	491 562	189 973	7 083	38 507	69 081	69 100
3 Net Production	4 707 411	5 374 409	5 340 683	633 272	480 070	406 665	496 792	460 287
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	556 658	390 095	621 060	64 402	33 224	18 106	10 686	55 252
6 Interprovincial Transfers -Out-	178 202	103 483	183 060	4 858	5 473	11 464	4 710	24 721
7 Receipts from Reporting Companies	160 633	122 059	189 356	28 723	8 219	1 908	3 828	21 232
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 459 149	1 491 134	2 560 295	101 146	192 852	107 203	189 207	47 181
10 Closing Inventory	300 505	345 186	344 722	344 722	295 856	346 426	303 703	315 038
11 Deliveries to Reporting Companies	156 321	124 572	186 596	30 275	8 301	1 781	3 836	21 383
12 Exports	1 698 930	2 399 752	1 934 220	235 290	277 031	147 505	260 986	141 417
13 Losses and Adjustments	-737	-166	-747	-10	-158	-10	-41	18
14 Own Consumption	394 749	441 739	422 133	27 384	42 200	74 992	50 000	33 613
15 Domestic Sales	5 472 901	4 307 853	5 958 430	485 529	430 384	247 580	423 745	351 465
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
46 021	27 335	41 193	68 779	46 474	63 169	111 250	92 520	Production
-17 648	-12 594	-12 574	-38 408	-23 221	-43 098	-84 736	-99 939	Transferts d'un produit à l'autre
28 373	14 741	28 619	30 371	23 253	20 071	26 514	-7 419	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
610	1 133	415	526	980	1 554	2 260	3 223	Entrées inter-provinciales
567	1 245	3 513	1 223	1 248	2 135	3 079	1 842	Sorties inter-provinciales
8 817	5 171	4 869	4 744	8 620	16 450	19 850	17 481	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	3	1	3	3 177	4	7 944	-	Importations
49 268	43 413	61 578	69 854	72 443	55 581	44 748	63 275	Stocks à la fin de l'exercice
8 847	5 208	4 837	4 720	8 587	16 818	19 696	17 196	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 775	16 594	4 101	16 751	11 613	8 882	11 445	7 854	Exportations
22	-29	51	-2	-6	15	17	-96	Pertes et rectifications
6	7	3	-	7	8	3	5	Auto consommation
5 164	3 878	3 234	4 676	11 992	27 083	33 161	28 446	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
642 370	690 936	723 344	656 694	703 342	798 983	736 088	482 021	Production
33 207	62 526	53 244	94 274	60 226	21 201	54 594	137 588	Transferts d'un produit à l'autre
675 577	753 462	776 588	750 968	763 568	820 184	790 682	619 609	Production nette
-	-	-	4 403	3 129	-	4 261	-	Transferts aux charges d'alimentation
35 862	54 347	51 720	40 930	53 053	52 537	52 351	39 138	Entrées inter-provinciales
148 936	172 832	137 958	129 351	147 259	201 469	167 726	169 159	Sorties inter-provinciales
330 048	316 648	322 742	359 680	306 755	366 186	364 791	353 914	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
126	10 828	123	143	156	172	93	100	Importations
366 650	395 431	478 239	481 064	528 611	481 792	368 331	385 753	Stocks à la fin de l'exercice
330 423	317 818	320 800	359 859	308 356	361 815	364 629	350 842	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
127 724	104 050	83 110	120 984	89 113	162 240	259 984	105 645	Exportations
-123	66	-5	-29	50	24	-22	12	Pertes et rectifications
49	98	57	20	21	47	-8	26	Auto consommation
495 910	511 640	526 445	534 308	528 057	560 303	524 808	507 385	Ventes intérieures
411 160	408 778	428 363	448 895	431 882	469 324	445 099	427 472	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
559 562	516 719	532 119	512 906	554 288	564 030	743 916	754 068	Production
-69 305	-45 709	-92 952	-37 251	-24 112	6 123	15 618	-58 389	Transferts d'un produit à l'autre
490 257	471 010	439 167	475 655	530 176	570 153	759 534	695 679	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
73 889	79 213	57 326	72 579	92 373	102 180	104 918	98 998	Entrées inter-provinciales
76 305	89 978	64 785	81 485	107 279	129 782	143 675	117 346	Sorties inter-provinciales
182 489	120 638	150 385	136 783	160 710	264 996	337 066	219 325	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
52	28	7	46	101	110	150	100	Importations
319 101	292 735	313 674	302 363	293 514	301 076	415 755	486 117	Stocks à la fin de l'exercice
183 892	121 741	151 538	136 531	161 967	264 692	341 208	222 002	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
328 813	357 617	306 077	371 145	360 889	260 377	262 108	282 908	Exportations
-34	39	-49	7	16	7	25	28	Pertes et rectifications
95	77	65	51	66	457	118	158	Auto consommation
190 124	127 803	103 530	107 155	161 992	274 562	339 855	296 006	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
379 671	420 384	381 215	399 996	385 787	428 484	478 497	339 633	Production
69 970	107 305	118 574	-12 446	146 210	80 648	146 300	156 358	Transferts d'un produit à l'autre
449 641	527 689	499 789	387 550	531 997	509 132	624 797	495 991	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
38 620	37 545	11 055	36 110	14 640	94 684	40 173	53 077	Entrées inter-provinciales
17 190	4 309	3 998	9 556	630	19 358	2 074	4 228	Sorties inter-provinciales
10 391	18 944	4 856	14 037	8 383	18 742	11 519	20 977	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
126 251	214 739	18 183	102 690	77 533	222 561	192 734	135 196	Importations
340 246	441 396	384 922	404 990	321 826	402 428	345 186	300 505	Stocks à la fin de l'exercice
10 802	19 513	5 644	15 264	7 989	18 364	11 695	20 947	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
192 672	185 287	257 732	160 648	300 728	171 983	303 763	206 877	Exportations
-13	27	8	-6	-2	9	2	-69	Pertes et rectifications
29 887	29 287	22 889	22 547	39 127	47 922	49 275	25 671	Auto consommation
349 157	459 344	300 086	312 310	367 245	506 881	559 656	484 597	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	1 584 231	1 572 349	1 665 392	81 161	73 535	85 386	141 387	103 650
2 Interproduct Transfers	-38 028	20 485	-38 182	-154	-80	-	24	1
5 Interprovincial Transfers -In-	67 024	92 746	68 743	1 719	1 633	1 030	842	8 043
6 Interprovincial Transfers -Out-	131 422	203 379	133 618	2 196	2 524	3 608	4 823	5 743
7 Receipts from Reporting Companies	32 089	64 376	34 123	2 034	-	-	-	8 792
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 200	131 300	18 200	-	16 603	16 815	16 660	44 810
10 Closing Inventory	85 627	181 383	112 639	112 639	95 073	112 360	148 464	177 286
11 Deliveries to Reporting Companies	32 089	64 429	34 123	2 034	-	-	-	8 792
12 Exports	537 638	500 667	567 072	29 434	62 078	26 337	70 035	27 740
13 Losses and Adjustments	124	-31	114	-10	-8	-21	-	-32
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	978 763	1 044 068	1 002 857	24 094	44 663	56 020	47 951	94 231
PETROLEUM COKE								
1 Production	658 074	664 828	726 449	68 375	61 986	57 306	53 300	59 050
2 Interproduct Transfers	635	1 937	635	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	535 600	588 157	568 700	33 100	46 430	70 249	15 801	64 224
10 Closing Inventory	857	1 122	1 365	1 365	2 045	2 147	1 898	2 295
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-7	-60	35	42	-13	-	-14	-13
14 Own Consumption	613 928	628 242	678 747	64 819	58 200	53 789	48 567	55 084
15 Domestic Sales	578 806	626 983	614 912	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	129 890	143 498	143 166	13 276	15 762	14 429	12 399	11 299
2 Interproduct Transfers	-5 513	-8 383	-6 777	-1 264	-1 633	-1 307	-627	-733
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	153 639	155 220	164 648	11 009	12 339	10 511	11 610	14 478
6 Interprovincial Transfers -Out-	94 245	105 825	103 500	9 255	8 749	8 032	10 027	9 743
7 Receipts from Reporting Companies	21 959	20 642	23 465	1 506	1 898	1 442	1 650	1 995
8 Receipts from Non-reporting Companies	12 947	10 526	14 868	1 921	1 017	1 451	685	565
9 Imports	16 261	18 954	16 936	675	1 604	1 383	1 569	1 844
10 Closing Inventory	34 011	33 485	35 851	35 851	37 418	40 114	38 023	34 897
11 Deliveries to Reporting Companies	21 752	21 737	23 627	1 875	1 835	1 504	1 578	2 285
12 Exports	6 984	1 807	7 120	136	313	210	60	185
13 Losses and Adjustments	49	25	53	4	3	10	-1	-2
14 Own Consumption	291	202	305	14	15	21	14	17
15 Domestic Sales	202 912	213 227	216 911	13 999	18 505	15 436	17 699	20 346
STILL GAS								
1 Production	1 517 626	1 631 906	1 674 006	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 517 626	1 631 906	1 674 006	156 380	147 050	114 943	128 350	153 249
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	832 775	684 941	880 944	48 169	54 809	30 761	100 829	28 547
2 Interproduct Transfers	-643 203	-777 991	-784 381	-141 178	-6 757	-36 826	-38 872	-98 489
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 240 306	1 658 459	2 469 039	228 733	218 995	134 956	131 127	173 430
5 Interprovincial Transfers -In-	60 597	26 166	63 796	3 199	1 980	4 720	6 529	1 289
6 Interprovincial Transfers -Out-	236 751	202 230	243 966	7 215	3 764	3 009	8 878	27 248
7 Receipts from Reporting Companies	56 359	19 159	56 558	199	2 022	299	3 604	1 728
8 Receipts from Non-reporting Companies	542 750	653 432	554 250	11 500	56 697	1 964	76 076	26 340
9 Imports	2 043 351	1 627 025	2 268 872	225 521	159 270	162 545	154 890	148 755
10 Closing Inventory	608 497	580 802	505 047	505 047	500 883	495 463	596 024	475 250
11 Deliveries to Reporting Companies	55 783	19 033	55 967	184	1 872	454	3 627	1 664
12 Exports	185 684	237 800	189 112	3 428	43 840	26 498	54 812	22 773
13 Losses and Adjustments	2 902	56	2 924	22	18	9	6	3
14 Own Consumption	-	12	-	-	-	12	-	-
15 Domestic Sales	40 826	39 387	52 104	11 278	3 696	3 945	4 045	3 826

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
181 250	121 509	187 299	217 253	223 801	163 776	73 503	80 950	ASPHALTE	
-214	-30 727	15 049	2 785	-7 540	36 939	4 248	-27 515	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
17 130	5 457	11 062	27 504	8 760	7 985	3 300	9 211	Entrées inter-provinciales	5
25 056	20 976	18 015	30 010	33 711	34 728	24 185	10 094	Sorties inter-provinciales	6
14 370	10 495	12 117	4 446	13 394	648	114	3 354	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
160	27 945	211	430	99	7 560	7	-	Importations	9
210 056	158 923	189 240	219 301	229 118	198 942	181 383	85 627	Stocks à la fin de l'exercice	10
14 352	10 508	12 121	4 487	13 444	611	114	3 354	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
60 628	39 039	33 318	42 613	42 185	77 501	19 193	66 645	Exportations	12
5	-13	12	6	10	4	6	8	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
79 885	115 302	131 955	145 241	139 347	134 240	55 233	75 244	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
59 230	59 759	66 464	65 458	59 492	62 089	60 694	63 077	Production	1
-	-	-	-	-	1 602	335	56	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
49 019	56 092	74 143	74 357	32 163	35 226	70 453	33 200	Importations	9
1 179	733	722	499	545	1 266	1 122	857	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-12	-	-	-4	-	-4	-	Pertes et rectifications	13
56 337	56 491	62 603	63 265	57 581	59 079	57 246	59 089	Auto consommation	14
53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	74 384	38 324	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
15 012	13 497	9 495	12 704	14 097	13 180	11 624	14 041	Production	1
-877	-934	-1 360	-940	-1 847	622	1 253	-2 254	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
14 910	16 565	14 327	14 771	13 679	18 752	13 278	19 599	Entrées inter-provinciales	5
9 931	10 875	10 682	9 037	9 277	10 526	8 946	9 379	Sorties inter-provinciales	6
2 813	2 159	2 380	1 915	2 171	1 778	441	1 844	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
459	875	1 925	1 190	1 397	721	241	2 250	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 545	1 955	1 670	1 315	1 848	2 457	1 764	1 858	Importations	9
35 572	37 480	32 406	31 685	32 178	34 096	33 485	34 011	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 248	2 386	2 330	2 086	2 075	2 962	448	1 650	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
108	135	151	192	105	221	127	297	Exportations	12
4	4	1	-	6	-4	4	3	Pertes et rectifications	13
21	16	18	15	25	20	20	18	Auto consommation	14
20 875	18 793	20 329	20 346	19 364	21 867	19 667	20 381	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
139 362	167 953	179 674	167 314	139 312	143 123	151 576	131 963	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
139 362	167 953	179 674	167 314	139 312	143 123	151 576	131 963	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
80 701	94 352	21 500	130 567	114 144	-34 266	62 997	77 608	Production	1
10 452	-121 067	-41 456	30 032	-200 025	-115 631	-159 352	-107 341	Transferts d'un produit à l'autre	2
142 243	122 698	151 303	132 498	128 479	126 834	195 896	372 549	Transferts aux charges d'alimentation	4
3 256	903	942	1 689	721	3 411	726	1 115	Entrées inter-provinciales	5
17 665	32 922	17 211	11 868	27 037	21 928	30 700	24 521	Sorties inter-provinciales	6
878	664	3 903	2 179	2 345	304	1 233	10 243	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 624	75 961	100 787	19 997	76 844	30 041	186 101	57 412	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
154 782	154 581	126 175	91 139	122 503	159 593	192 792	268 525	Importations	9
536 424	576 110	612 576	694 546	643 834	530 802	580 802	608 497	Stocks à la fin de l'exercice	10
883	700	3 897	1 161	2 801	265	1 709	10 380	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
27 078	6 051	148	44 533	5 522	4 147	2 398	5 736	Exportations	12
13	2	-1	2	-3	1	6	7	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
3 637	3 335	2 827	3 571	3 408	3 309	3 788	3 520	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	14 755 882	15 810 963	16 039 002	1 283 120	1 497 204	1 441 248	1 592 436	1 378 770
A Western Canada	11 631 912	12 878 052	12 806 356	1 174 444	1 361 350	1 139 546	1 422 308	1 209 394
B Eastern Canada	3 123 970	2 932 911	3 232 646	108 676	135 854	301 702	170 128	169 376
2 Total Imports of Crude and Equivalent	10 663 900	8 810 999	11 622 435	958 535	896 553	554 987	678 074	782 676
A Algeria	221 229	842 870	221 229	-	110 859	-	115 481	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	18 252	-	18 252	-	-	-	-	-
G Nigeria	459 075	12 000	471 331	12 256	12 000	-	-	-
H Norway	82 276	112 272	82 276	-	-	-	5 638	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 842 150	5 192 140	7 228 738	386 588	355 975	365 233	360 170	445 479
L United States	1 697 198	888 184	1 818 616	121 418	91 143	104 661	68 478	69 600
M Venezuela	558 892	307 037	759 681	200 789	149 167	-	-	157 870
N Others	784 828	1 456 496	1 022 312	237 484	177 409	85 093	128 307	109 727
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	25 419 782	24 621 962	27 661 437	2 241 655	2 393 757	1 996 235	2 270 510	2 161 446
A By Pipeline	25 191 815	24 423 216	27 413 929	2 222 114	2 373 372	1 978 451	2 250 939	2 141 506
B By Other Means	227 967	198 746	247 508	19 541	20 385	17 784	19 571	19 940
4 Opening Inventory Crude	631 361	476 371	631 361	531 442	476 371	548 981	495 306	426 237
5 Closing Inventory Crude	476 371	557 412	476 371	476 371	548 981	495 306	426 237	620 087
6 Losses and Adjustments	5 487	5 879	5 488	1	-958	2	-1	959
7 Crude and Equivalent Charged	25 514 214	24 535 042	27 810 939	2 296 725	2 322 105	2 049 908	2 339 580	1 966 637
A Conventional Crude Light	18 029 426	16 450 541	19 689 475	1 660 049	1 545 244	1 234 725	1 553 063	1 209 441
B Conventional Crude Heavy	3 033 169	2 508 013	3 199 617	166 448	230 786	311 625	337 818	257 728
C Synthetic Crude Oil	2 076 482	2 603 818	2 267 337	190 855	244 267	198 056	215 892	187 650
D Crude Bitumen	1 244 755	1 743 835	1 361 456	116 701	158 436	152 147	98 565	206 615
E Condensate and Pentanes	1 130 382	1 228 835	1 293 054	162 672	143 372	153 355	134 242	105 203
8 Other Materials Charged	3 326 538	4 080 298	3 629 342	302 804	361 415	311 406	286 497	373 827
A Crude Tops	392 558	242 875	399 437	6 879	8 501	3 181	997	50 799
B Crude Bottoms	391 237	495 725	423 766	32 529	44 922	32 813	66 826	49 594
C LPG's	960 163	1 674 878	1 099 514	139 351	162 651	145 858	150 114	136 600
D Natural Gas	298 122	271 177	327 325	29 203	27 713	26 019	16 563	23 667
E Lubes for Reprocessing	139 989	135 751	150 722	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168
F Other Feedstocks	1 144 469	1 259 892	1 228 578	84 109	104 449	92 333	41 849	98 999
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	28 840 752	28 615 340	31 440 281	2 599 529	2 683 520	2 361 314	2 626 077	2 340 464
10 Refinery Losses	-1 040 606	-1 336 723	-1 132 930	-92 324	-110 743	-92 326	-104 625	-74 350
Total, All Products								
1 Refinery Production	29 881 358	29 952 063	32 573 211	2 691 853	2 794 263	2 453 640	2 730 702	2 414 814
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 326 538	4 080 298	3 629 342	302 804	361 415	311 406	286 497	373 827
5 Interprovincial Transfers -In-	5 346 670	5 510 180	5 770 889	424 219	406 361	397 533	409 527	437 158
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 422 554	1 192 962	1 543 302	120 748	81 958	61 231	60 680	109 822
7 Receipts from Reporting Companies	16 677 314	15 425 841	18 156 381	1 479 067	1 337 643	1 238 221	1 344 197	1 274 351
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 564 293	2 971 291	2 836 814	272 521	253 332	252 311	222 064	401 909
9 Imports	768 561	939 339	822 069	53 508	57 935	35 682	53 215	64 443
10 Closing Inventory	3 175 069	2 958 798	3 227 095	3 227 095	3 363 031	3 298 043	3 324 542	3 092 453
11 Deliveries to Reporting Companies	16 645 964	15 461 633	18 126 010	1 480 046	1 329 688	1 243 710	1 349 845	1 315 749
12 Exports	2 879 736	2 790 892	3 125 800	246 064	199 124	254 506	257 671	317 732
13 Losses and Adjustments	8 125	4 567	9 395	1 270	898	817	191	1 252
14 Own Consumption	2 056 826	2 576 261	2 259 455	202 629	216 327	204 047	222 011	199 552
15 Domestic Sales	28 485 125	28 960 398	31 000 706	2 515 581	2 524 188	2 366 658	2 556 311	2 506 830

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes	
1 543 765	1 304 233	1 608 954^a	1 395 155^a	1 275 311	1 184 110	1 589 777	1 540 267	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 199 187	1 077 052	992 080 ^f	1 205 986 ^f	920 187	1 025 003	1 325 959	1 204 556	de l'ouest du Canada	A
344 578	227 181	616 874	189 169	355 124	159 107	263 818	335 711	de l'est du Canada	B
682 810	883 379	659 381	1 060 585	816 458	991 873	804 223	696 532	Total des importations de brut et d'équivalents	2
99 141	12 396	216 306	35 652	84 072	57 723	111 240	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	106 634	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
353 798	442 408	241 578	769 116	597 259	807 514	453 610	425 558	Royaume-Uni	K
51 946	187 549	69 600	57 210	91 190	59 151	37 656	126 257	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
177 925	241 026	131 897	198 607	43 937	67 485	95 083	144 717	Autres	N
2 226 575	2 187 612	2 268 335^a	2 455 740^a	2 091 769	2 175 983	2 394 000	2 236 799	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 206 280	2 169 660	2 250 578 ^f	2 438 046 ^f	2 076 502	2 158 809	2 379 073	2 216 943	Par pipe-line	A
20 295	17 952	17 757	17 694	15 267	17 174	14 927	19 856	Par d'autres moyens	B
620 087	539 412	562 598	518 815	535 931	472 264	471 721	578 319	Stocks de brut - Début	4
539 412	562 598	518 815	535 931	472 264	471 721	557 412	531 442	Stocks de brut - Fin	5
1 021	216	743 ^f	1 017	914	948	1 018	916	Pertes et rectifications	6
2 306 229	2 164 210	2 311 375^a	2 437 607^a	2 154 522	2 175 578	2 307 291	2 282 760	Brut et équiv. Introduit	7
1 536 339	1 498 165	1 671 648 ^f	1 648 395 ^f	1 485 885	1 519 513	1 548 123	1 445 947	Brut conventionnel léger	A
261 296	276 801	201 303	216 616	182 717	90 606	140 717	292 994	Brut conventionnel lourd	B
223 262	117 947	196 238	236 236	327 736	314 099	342 435	196 453	Pétrole brut synthétique	C
183 097	178 854	149 190	208 289	112 658	126 276	169 708	133 447	Pétrole bitumineux lourd	D
102 235	92 443	92 996	128 071	45 526	125 084	106 308	213 919	Condensats et pentanes	E
387 437	347 125	425 071^a	397 109^a	425 554	420 060	344 797	355 946	Autres matières utilisées	8
24 999	33 646	23 481	36 033	27 661	23 707	9 870	26 595	Produits de décantation	A
46 283	53 463	33 518	43 839	54 004	32 135	38 328	31 561	Résidus de brut	B
167 695	155 302	161 818	146 926	138 598	154 717	154 599	127 472	GPL	C
25 776	26 658	23 364	35 583	19 053	18 539	28 242	28 959	Gaz naturel	D
14 134	9 170	14 840	14 912	9 118	13 097	11 783	13 765	Lubrifiants recyclables	E
108 550	68 886	168 050 ^f	119 816 ^f	177 120	177 865	101 975	127 594	Autres charges d'alimentation	F
2 693 666	2 511 335	2 736 446	2 834 716	2 580 076	2 595 638	2 652 088	2 638 706	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-80 431	-142 691	-155 734	-155 839	-133 808	-131 773	-154 403	-88 051	Pertes en raffinerie	10
2 774 097	2 654 026	2 892 180	2 990 555	2 713 884	2 727 411	2 806 491	2 726 757	Total, tous les produits	
2 774 097	2 654 026	2 892 180	2 990 555	2 713 884	2 727 411	2 806 491	2 726 757	Production des raffineries	1
387 437	347 125	425 071 ^f	397 109 ^f	425 554	420 060	344 797	355 946	Retour pour alimentation des raffineries	4
511 935	568 618	517 599	567 411	575 630	598 714	519 694	452 983	Entrées inter-provinciales	5
106 904	92 014	69 848	208 533	92 206	204 712	105 054	116 659	Sorties inter-provinciales	6
1 541 321	1 350 553	1 533 090	1 430 450	1 418 644	1 515 183	1 442 188	1 577 696	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
259 552	208 479	352 933 ^f	280 647 ^f	192 843	329 823	217 398	315 469	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
143 146	85 436	69 664	94 809	80 909	157 350	96 750	85 762	Importations	9
3 124 962	3 076 170	3 177 770	3 142 099	3 124 620	3 024 612	2 958 798	3 175 069	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 564 265	1 361 929	1 512 545	1 452 148	1 391 943	1 472 355	1 467 456	1 600 257	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
273 176	212 280	232 893	259 408	226 988	282 575	274 539	250 740	Exportations	12
158	259	97	298	108	306	183	126	Pertes et rectifications	13
205 477	261 026	240 139	278 521	241 043	250 314	257 804	183 180	Auto consommation	14
2 660 125	2 641 271	2 783 273	2 803 526	2 621 547	2 798 167	2 698 502	2 669 696	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	386 826	455 996	423 508	36 682	42 231	39 283	43 129	34 943
2 Interproduct Transfers	-66 325	6 322	-70 197	-3 872	-5 237	-4 010	-9 991	1 059
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	320 501	462 318	353 311	32 810	36 994	35 273	33 138	36 002
4 Transfers to Refinery Feedstocks	28 573	740 833	58 307	29 734	63 521	79 667	91 775	54 898
5 Interprovincial Transfers -In-	321	10	686	365	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	11 261	9 826	12 115	854	2 214	1 391	583	1 460
8 Receipts from Non-reporting Companies	129 134	660 464	183 593	54 459	8 211	57 844	72 411	137 920
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	85 331	80 386	110 444	110 444	68 008	46 347	28 264	115 092
11 Deliveries to Reporting Companies	11 531	9 821	12 115	584	2 214	1 391	583	1 460
12 Exports	197 775	196 254	217 437	19 662	12 535	21 807	15 561	19 962
13 Losses and Adjustments	68	97	69	1	6	3	5	1
14 Own Consumption	14 493	11 871	16 272	1 779	2 256	843	953	2 117
15 Domestic Sales	156 299	203 800	167 914	11 615	9 323	12 458	15 338	10 116
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 414 183	2 983 440	3 802 355	388 172	454 505	478 002	368 415	323 272
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	576 597	666 053	601 352	24 755	39 825	26 092	43 373	46 689
2 Interproduct Transfers	-333 254	-322 467	-380 913	-47 659	-47 988	-36 647	-15 261	-29 641
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	243 343	343 586	220 439	-22 904	-8 163	-10 555	28 112	17 048
4 Transfers to Refinery Feedstocks	931 590	934 045	1 041 207	109 617	99 130	66 191	58 339	81 702
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 093	4 731	11 093	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	14 883	16 400	14 883	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	961 036	861 277	1 069 727	108 691	106 826	65 294	76 076	70 727
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	115 300	78 987	82 810	82 810	67 407	38 573	60 060	61 101
11 Deliveries to Reporting Companies	14 883	16 400	14 883	-	-	-	-	-
12 Exports	52 525	32 301	52 711	186	-	4 832	2 504	-
13 Losses and Adjustments	14	-5	14	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	10 690	17 116	11 561	871	68	-	-	452
15 Domestic Sales	159 081	220 498	166 684	7 603	14 868	12 550	21 858	4 580
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 148 942	1 129 867	1 283 483	134 541	164 035	135 952	109 202	85 802
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	3 280 516	3 785 721	3 655 311	374 795	370 563	342 805	368 695	290 895
2 Interproduct Transfers	169 612	-11 520	176 269	6 657	8 038	-4 149	-2 386	3 060
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 450 128	3 774 201	3 831 580	381 452	378 601	338 656	366 309	293 955
4 Transfers to Refinery Feedstocks	436 722	468 643	478 780	42 058	45 613	29 107	29 942	14 355
5 Interprovincial Transfers -In-	144 826	138 287	164 947	20 121	21 127	15 160	9 568	6 595
6 Interprovincial Transfers -Out-	226	5 307	226	-	66	114	-	23
7 Receipts from Reporting Companies	223 271	141 911	236 384	13 113	14 746	13 722	13 328	1 572
8 Receipts from Non-reporting Companies	318 187	411 483	345 415	27 228	35 003	15 223	22 814	47 343
9 Imports	-	5 003	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	400 102	348 939	422 372	422 372	434 644	428 377	405 092	391 767
11 Deliveries to Reporting Companies	223 246	141 913	236 360	13 114	14 745	13 722	13 328	1 572
12 Exports	204 928	285 737	219 855	14 927	25 365	30 020	34 425	60 689
13 Losses and Adjustments	284	703	279	-5	8	5	1	635
14 Own Consumption	6 191	6 103	6 584	393	655	1 448	1 035	2 572
15 Domestic Sales	3 273 475	3 635 912	3 622 632	349 157	350 753	314 612	356 573	282 944
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	42 460	50 613	45 475	3 015	4 222	6 207	4 079	3 770
2 Interproduct Transfers	-68	-206	-87	-19	-74	-6	-8	-1
3 Net Production	42 392	50 407	45 388	2 996	4 148	6 201	4 071	3 769
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	786	987	864	78	42	118	62	38
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 246	1 973	2 421	175	99	158	180	209
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 972	3 456	4 149	177	365	239	354	330
9 Imports	6	9	6	-	1	1	1	1
10 Closing Inventory	8 523	9 739	7 044	7 044	6 108	7 998	8 404	7 438
11 Deliveries to Reporting Companies	-	7	-	-	-	7	-	-
12 Exports	3	70	3	-	-	1	-	1
13 Losses and Adjustments	37	45	38	1	3	8	5	5
14 Own Consumption	73	-	73	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	43 256	50 069	47 810	4 554	5 390	4 495	3 897	4 889

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
42 804	34 322	42 568	47 421	47 138	43 668	38 489	38 330	Production
48	-3 816	-4 825	10 332	8 344	13 862	556	-7 796	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
42 852	30 506	37 743	57 753	55 482	57 530	39 045	30 534	Production nette
62 587	63 550	74 073	68 911	66 221	62 266	53 364	3 174	Transferts aux charges d'alimentation
-	10	-	-	-	-	-	241	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
333	783	779	838	672	773	-	1 492	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
71 725	43 913	80 940	56 496	27 567	84 256	19 181	8 194	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
135 314	122 267	141 003	149 743	56 223	105 527	80 386	85 331	Stocks à la fin de l'exercice
333	786	776	800	672	806	-	1 762	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
22 174	12 992	14 965	24 955	18 833	17 993	14 477	17 445	Exportations
24	4	-1	-	1	53	1	4	Pertes et rectifications
1 003	542	369	391	2 162	1 054	181	970	Auto consommation
8 567	10 385	10 544	11 290	89 352	11 083	15 344	16 642	Ventes intérieures
212 354	173 738	257 369	213 578	268 325	233 882	-	360 247	Exportations totales (O.N.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
94 924	90 430	110 072	105 716	57 580	30 922	20 430	33 344	Production
-36 425	-33 672	-41 290	-20 846	-22 525	-31 658	-6 514	-20 783	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
58 499	56 758	68 782	84 870	35 055	-736	13 916	12 561	Production nette
105 108	91 752	87 745	78 015	72 377	92 451	101 235	124 298	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	4 731	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	9 123	4 318	2 959	-	-	Sorties inter-provinciales
111 851	78 525	96 616	71 429	35 561	86 296	62 076	113 835	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
91 611	89 158	122 798	154 382	126 726	112 370	78 987	115 300	Importations
-	-	-	9 123	4 318	2 959	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	10 390	4 264	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-2	10 311	-2	-	-1	1	Exportations
2 530	6 012	4 645	3 056	318	29	6	419	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
32 202	39 972	28 980	28 602	21 315	7 436	8 135	6 063	Ventes intérieures
79 414	105 744	94 439	99 398	111 655	144 226	-	120 701	Exportations totales (O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
330 426	343 449	371 617	387 506	271 043	337 598	371 124	332 892	Production
-10 204	-8 816	73 795	-3 514	-16 968	-19 225	-31 151	12 158	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
320 222	334 633	445 412	383 992	254 075	318 373	339 973	345 050	Production nette
53 902	59 453	59 123	48 520	46 296	43 542	38 790	34 576	Transferts aux charges d'alimentation
5 861	17 448	9 434	14 696	20 724	9 212	8 462	16 256	Entrées inter-provinciales
23	5 057	-	24	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
4 886	12 746	24 218	15 975	15 348	13 841	11 529	28 200	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
45 505	53 557	46 014	46 021	23 232	38 362	38 409	39 682	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	5 003	-	-	-	-	-	Importations
368 874	330 240	372 189	361 116	358 397	343 255	348 939	400 102	Stocks à la fin de l'exercice
4 887	12 747	24 218	15 975	15 348	13 842	11 529	27 845	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 824	10 446	11 846	27 978	22 410	24 553	24 181	15 447	Exportations
7	10	-	11	2	3	21	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	124	78	191	-	Auto consommation
326 724	369 305	392 945	379 249	231 918	312 912	317 977	340 585	Ventes Intérieures
PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE								
4 053	4 313	4 990	5 881	5 492	4 553	3 053	2 458	Production
-2	-49	-2	-50	-3	-5	-6	-6	Transferts d'un produit à l'autre
4 051	4 264	4 988	5 831	5 489	4 548	3 047	2 452	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
189	43	116	-	194	115	70	54	Entrées inter-provinciales
195	115	232	206	192	176	211	235	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
299	286	295	463	129	295	401	300	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	1	-	1	1	-	1	1	Importations
8 066	9 025	8 022	10 158	11 706	11 845	9 739	8 523	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	67	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-2	-	3	3	8	2	10	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 719	3 520	6 166	3 950	3 998	4 641	5 404	3 708	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-72	-128	-72	-	-2	-2	-2	-3
3 Net Production	-72	-128	-72	-	-2	-2	-2	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	17 214	16 252	17 615	401	864	395	776	1 001
6 Interprovincial Transfers -Out-	224	220	229	5	11	6	13	19
7 Receipts from Reporting Companies	1 174	2 290	1 196	22	64	47	58	119
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	969	722	833	833	1 042	894	888	930
11 Deliveries to Reporting Companies	1 123	2 292	1 160	37	66	48	62	115
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	19	54	30	11	10	5	4	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 877	15 959	17 383	506	630	529	759	935
MOTOR GASOLINE								
1 Production	11 494 562	11 307 731	12 524 009	1 029 447	1 064 826	977 908	1 072 165	986 151
2 Interproduct Transfers	385 512	457 320	451 219	65 707	70 158	61 727	31 560	-17 513
3 Net Production	11 880 074	11 765 051	12 975 228	1 095 154	1 134 984	1 039 635	1 103 725	968 638
4 Transfers to Refinery Feedstocks	24 995	11 584	25 599	604	2 799	1 328	997	1 031
5 Interprovincial Transfers -In-	2 300 554	2 417 944	2 499 381	198 827	173 082	145 956	177 687	183 423
6 Interprovincial Transfers -Out-	130 317	267 177	150 044	19 727	10 211	9 065	9 864	25 389
7 Receipts from Reporting Companies	8 312 103	7 983 077	9 047 996	735 893	643 202	611 822	649 569	685 868
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	205 367	268 025	230 259	24 892	6 325	5 130	5 112	24 893
10 Closing Inventory	942 736	762 186	964 354	964 354	1 058 621	1 065 050	1 102 846	982 052
11 Deliveries to Reporting Companies	8 258 646	7 959 322	8 991 107	732 461	626 994	609 696	645 102	695 060
12 Exports	531 652	511 125	571 266	39 614	34 076	58 758	31 505	44 843
13 Losses and Adjustments	1 872	1 787	2 495	623	657	230	77	258
14 Own Consumption	598	84	625	27	-	8	9	12
15 Domestic Sales	13 476 379	13 885 196	14 716 471	1 240 092	1 188 589	1 117 029	1 210 743	1 217 023
Sales by Grade:								
16 Premium	1 324 719	1 439 848	1 455 114	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569
17 Mid Grade	464 610	444 570	507 140	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571
18 Regular No-Lead	11 686 950	12 008 648	12 754 117	1 067 167	1 023 649	963 928	1 052 046	1 059 883
19 Regular Leaded	100	-7 870	100	-	30	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	12 341 327	12 721 486	13 399 584	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 298 527	939 885	1 359 460	60 933	100 799	83 415	75 449	58 693
2 Interproduct Transfers	-71 505	-26 883	-73 702	-2 197	-2 277	-1 921	-2 065	-1 973
3 Net Production	1 227 022	913 002	1 285 758	58 736	98 522	81 494	73 384	56 720
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	255 340	264 650	272 682	17 342	15 966	19 319	19 726	21 042
6 Interprovincial Transfers -Out-	28 458	74 019	33 550	5 092	2 493	3 032	3 000	2 007
7 Receipts from Reporting Companies	435 325	337 278	478 240	42 915	43 878	38 696	37 063	37 110
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	45 934	1 023	45 934	-	-	-	155	45
10 Closing Inventory	76 208	72 886	59 737	59 737	66 746	75 936	67 419	57 834
11 Deliveries to Reporting Companies	420 227	339 200	463 420	43 193	46 313	35 991	37 270	37 169
12 Exports	32	310	55	23	-	-	-	48
13 Losses and Adjustments	1 058	453	1 124	66	144	38	70	34
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 489 365	1 088 822	1 576 455	87 090	102 407	91 258	98 505	85 244
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-51	-46	-52	-1	-2	-3	-4	-22
3 Net Production	-51	-46	-52	-1	-2	-3	-4	-22
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	52 564	38 327	55 802	3 238	4 717	3 863	4 274	3 472
6 Interprovincial Transfers -Out-	567	622	592	25	-	21	9	64
7 Receipts from Reporting Companies	746	-	746	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	39	-	-	7	30	-	-
10 Closing Inventory	290	85	200	200	187	175	263	278
11 Deliveries to Reporting Companies	746	8	746	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	12	4	11	-1	1	-1	4	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	51 918	37 801	55 221	3 303	4 734	3 882	4 169	3 372

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-13	-13	-15	-24	-7	-26	-21	-11	Production
-13	-13	-15	-24	-7	-26	-21	-11	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
2 328	2 170	2 955	2 596	1 539	1 020	608	716	Transferts aux charges d'alimentation
27	20	38	43	14	28	1	9	Entrées inter-provinciales
283	483	477	373	233	103	50	61	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
768	893	841	863	824	791	722	969	Importations
362	445	433	389	222	100	50	64	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	2	3	4	-	4	11	3	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 366	2 048	2 995	2 487	1 568	998	644	642	Ventes Intérieures
1 013 208	960 795	1 035 980	1 065 954	1 029 727	1 043 160	1 057 857	1 038 519	ESSENCE POUR MOTEURS
42 527	34 686	44 271	53 862	40 145	47 124	48 773	29 070	Production
1 055 735	995 481	1 080 251	1 119 816	1 069 872	1 090 284	1 106 630	1 067 589	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 016	644	908	73	-	224	2 564	1 446	Transferts aux charges d'alimentation
285 266	247 913	266 594	252 974	236 619	263 477	184 953	195 541	Entrées inter-provinciales
33 030	10 766	13 408	111 811	22 460	11 430	9 733	10 235	Sorties inter-provinciales
817 515	698 745	814 760	764 607	749 594	796 021	751 374	789 959	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
76 509	27 077	8 432	32 559	23 760	50 249	7 979	25 964	Importations
1 026 686	969 072	903 080	760 722	817 957	843 125	762 186	942 736	Stocks à la fin de l'exercice
819 154	693 436	809 208	779 733	725 380	808 840	746 719	778 841	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
46 541	32 986	48 854	35 376	33 731	41 831	102 624	30 777	Exportations
68	150	125	-12	9	104	121	85	Pertes et rectifications
12	8	-	13	6	7	9	18	Auto consommation
1 290 570	1 288 840	1 363 526	1 385 320	1 241 024	1 312 427	1 270 105	1 228 127	Ventes Intérieures
133 797	138 073	148 402	146 504	133 216	133 669	128 497	126 994	Ventes par catégorie:
41 744	42 181	43 266	43 006	39 299	40 177	38 739	41 384	Super
1 119 945	1 111 563	1 171 858	1 195 810	1 068 509	1 138 581	1 102 876	1 059 749	Intermédiaire
-4 916	-2 977	-	-	-	-	-7	-	Ordinaire sans plomb
1 184 885	1 183 294	1 245 581	1 265 490	1 133 675	1 201 907	1 163 149	1 120 809	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
83 301	83 209	100 180	111 953	102 324	68 731	71 831	61 546	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-4 567	-2 734	-4 932	-2 483	-1 851	-1 961	-119	-10 204	Production
78 734	80 475	95 248	109 470	100 473	66 770	71 712	51 342	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
22 692	27 225	25 939	28 402	30 147	25 326	28 866	26 242	Transferts aux charges d'alimentation
5 002	6 342	8 104	11 394	12 410	8 109	12 126	4 005	Entrées inter-provinciales
30 030	23 601	31 703	27 138	20 738	23 679	23 642	29 571	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
128	215	107	91	92	104	86	100	Arrivages de sociétés non-déclarantes
63 750	78 921	66 116	75 262	90 311	71 990	72 886	76 208	Importations
27 743	26 438	31 289	29 353	20 816	21 645	25 173	29 921	Stocks à la fin de l'exercice
-	164	27	26	-	11	34	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18	5	30	44	45	6	19	-3	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
92 905	83 396	126 352	115 138	103 130	104 429	86 058	85 065	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-14	-3	-10	-2	-3	20	-3	-8	Production
-14	-3	-10	-2	-3	20	-3	-8	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3 537	2 945	4 123	2 849	3 012	2 109	3 426	4 291	Transferts aux charges d'alimentation
91	60	100	34	71	72	100	34	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	50	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	1	-	-	1	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
344	255	151	171	125	276	85	290	Importations
-	-	-	8	-	-	-	59	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-4	4	-	-3	4	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 366	2 971	4 122	2 781	2 984	1 910	3 510	4 255	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	394	472	437	43	115	50	42	5
2 Interproduct Transfers	71 696	65 935	82 614	10 918	12 684	10 841	8 628	3 818
3 Net Production	72 090	66 407	83 051	10 961	12 799	10 891	8 670	3 823
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 762	9 638	11 856	94	1 499	2 288	548	555
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 384	6 148	11 960	1 576	1 823	1 545	773	133
7 Receipts from Reporting Companies	33 849	21 369	38 314	4 465	4 577	4 295	2 778	1 186
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	656	100	-	2	13	254	1
10 Closing Inventory	1 231	797	1 224	1 224	1 069	933	977	763
11 Deliveries to Reporting Companies	34 010	21 330	37 862	3 852	4 534	3 868	2 351	1 153
12 Exports	16 822	18 060	19 474	2 652	2 964	2 957	1 781	1 072
13 Losses and Adjustments	139	66	138	-1	36	4	8	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	56 743	52 893	64 191	7 448	9 675	9 249	7 293	3 416
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	5 122 735	5 203 554	5 664 885	542 150	450 902	354 027	431 665	411 352
2 Interproduct Transfers	-49 980	-194 848	-55 019	-5 039	-31 011	-46 689	-26 212	-27 251
3 Net Production	5 072 755	5 008 706	5 609 866	537 111	419 891	307 338	405 453	384 101
4 Transfers to Refinery Feedstocks	138 980	170 152	157 504	18 524	22 727	11 775	18 846	14 716
5 Interprovincial Transfers -In-	1 503 079	1 635 650	1 637 105	134 026	122 137	156 005	133 855	144 532
6 Interprovincial Transfers -Out-	188 057	166 932	195 296	7 239	7 686	8 205	7 471	16 199
7 Receipts from Reporting Companies	5 816 714	5 357 668	6 295 851	479 137	412 442	431 685	496 157	426 668
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48 013	8 885	50 263	2 250	3 514	2 430	829	159
10 Closing Inventory	526 539	584 153	625 937	625 937	632 225	586 576	582 417	516 377
11 Deliveries to Reporting Companies	5 865 137	5 402 168	6 355 478	490 341	418 269	433 956	499 350	440 374
12 Exports	381 412	396 193	467 262	85 850	23 465	17 727	24 716	25 594
13 Losses and Adjustments	1 273	977	1 301	28	46	438	-70	185
14 Own Consumption	3 274	268	3 380	106	145	1	7	3
15 Domestic Sales	5 843 883	5 916 003	6 294 921	451 038	479 358	471 005	490 133	524 429
16 Sales of Low Sulfur	4 276 944	4 297 052	4 604 635	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 199 590	1 068 752	1 359 840	160 250	135 397	119 813	117 393	88 022
2 Interproduct Transfers	-134 853	-82 961	-147 852	-12 999	12 760	22 896	-4 749	-5 155
3 Net Production	1 064 737	985 791	1 211 988	147 251	148 157	142 709	112 644	82 867
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	305 020	283 471	333 749	28 729	46 291	36 749	35 659	31 409
6 Interprovincial Transfers -Out-	100 528	34 219	101 759	1 231	4 075	4 292	3 478	1 614
7 Receipts from Reporting Companies	893 628	768 348	1 049 312	155 684	161 451	104 526	91 518	69 924
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 300	48	3 300	-	-	32	4	-
10 Closing Inventory	152 796	167 082	188 454	188 454	187 217	176 082	146 284	129 197
11 Deliveries to Reporting Companies	897 400	784 599	1 046 268	148 868	161 384	112 801	98 730	73 439
12 Exports	159 231	146 455	171 012	11 781	14 521	11 410	12 624	11 954
13 Losses and Adjustments	584	213	679	95	-22	91	75	128
14 Own Consumption	13 795	13 071	14 967	1 172	1 253	1 066	1 113	1 359
15 Domestic Sales	1 073 195	1 080 473	1 206 054	132 859	175 925	165 491	153 603	112 793
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 791 431	1 159 458	1 902 739	111 308	91 189	88 606	118 506	64 844
2 Interproduct Transfers	64 488	99 631	101 077	36 589	2 110	1 373	3 544	11 340
3 Net Production	1 855 919	1 259 089	2 003 816	147 897	93 299	89 979	122 050	76 184
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	155 365	69 459	160 847	5 482	8 579	6 224	7 221	6 013
6 Interprovincial Transfers -Out-	488 261	311 734	550 201	61 940	30 587	9 237	8 452	32 256
7 Receipts from Reporting Companies	4 982	19 347	6 985	2 003	196	231	255	276
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	34 500	38 416	36 700	2 200	3 374	3 090	3 321	4 305
10 Closing Inventory	165 651	123 813	124 038	124 038	125 885	140 613	179 760	114 104
11 Deliveries to Reporting Companies	4 992	19 354	7 027	2 035	196	231	255	267
12 Exports	322 024	106 408	341 077	19 053	2 643	9 661	6 806	10 661
13 Losses and Adjustments	679	-22	879	200	-37	-5	8	-5
14 Own Consumption	241 664	254 076	269 322	27 658	28 069	26 905	27 489	23 006
15 Domestic Sales	1 001 458	694 986	1 089 767	88 309	42 143	38 767	50 690	86 249
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
20	4	16	15	59	57	89	49	MAZOUT POUR POÊLES
2 364	1 922	1 617	2 963	3 675	8 480	8 943	9 540	Production
2 384	1 926	1 633	2 978	3 734	8 537	9 032	9 589	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
270	201	345	858	447	1 300	1 327	256	Transferts aux charges d'alimentation
306	86	45	165	177	560	535	1 619	Entrées inter-provinciales
638	233	173	683	909	2 631	3 266	4 233	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
135	63	47	-	60	60	21	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
750	663	699	666	779	886	797	1 231	Importations
565	395	116	1 322	687	3 302	3 037	3 690	Stocks à la fin de l'exercice
658	297	180	843	1 320	2 763	3 225	1 545	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	5	2	-1	-2	2	5	9	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 909	1 727	1 819	2 223	2 855	5 794	6 933	7 179	Ventes Intérieures
504 983	457 901	531 232	551 422	480 782	482 263	547 025	533 577	CARBURANT DIESEL
-29 457	9 180	5 095	10 454	-18 360	-22 434	-18 163	9 290	Production
475 526	467 081	536 327	561 876	462 422	459 829	528 862	542 867	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
10 664	20 082	9 368	16 891	15 972	21 506	7 605	13 105	Transferts aux charges d'alimentation
114 497	161 700	135 061	164 414	161 384	166 971	175 094	136 187	Entrées inter-provinciales
7 682	8 607	11 815	8 918	17 524	60 679	12 146	9 067	Sorties inter-provinciales
562 953	518 341	530 083	497 622	478 518	511 695	491 504	536 293	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
54	130	234	162	249	337	787	2 200	Importations
470 617	492 990	539 631	626 084	611 778	524 642	584 153	526 539	Stocks à la fin de l'exercice
574 137	515 471	542 871	510 962	486 504	463 590	516 684	567 685	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
47 786	44 501	39 717	40 524	34 507	61 190	36 466	65 462	Exportations
42	86	-70	188	28	81	23	161	Pertes et rectifications
26	40	-	10	5	27	4	8	Auto consommation
558 453	536 092	551 363	560 128	562 339	618 895	563 808	564 670	Ventes intérieures
405 290	391 610	394 627	398 006	394 939	440 798	400 682	401 077	Ventes en faible teneur en soufre
80 067	76 232	64 936	69 804	80 649	99 209	137 230	124 143	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-8 697	-31 228	-22 860	-31 592	-19 264	5 583	-655	-12 097	Production
71 370	45 004	42 076	38 212	61 385	104 792	136 575	112 046	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
9 156	11 869	9 029	10 208	16 358	34 282	42 461	21 995	Transferts aux charges d'alimentation
6 499	931	1 356	977	1 349	6 154	3 494	2 610	Entrées inter-provinciales
44 272	21 853	29 442	25 990	55 126	70 584	93 662	129 353	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4	1	6	-	1	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
129 640	129 986	130 878	127 099	146 484	140 589	167 082	152 796	Importations
43 632	22 286	30 375	28 629	45 751	72 698	94 874	133 715	Stocks à la fin de l'exercice
12 096	9 301	9 133	9 889	12 165	27 980	15 382	13 196	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-18	-13	-15	-27	1	37	-24	29	Exportations
1 360	936	1 305	1 347	902	1 127	1 303	1 320	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
60 790	44 940	37 507	37 374	53 317	107 557	131 176	111 071	Ventes intérieures
95 165	96 803	106 234	77 791	149 544	159 883	110 893	162 255	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
16 432	22 574	14 826	19 956	-1 555	4 156	4 875	7 354	Production
111 597	119 377	121 060	97 747	147 989	164 039	115 768	169 609	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4 926	3 531	4 967	4 406	4 531	13 294	5 767	8 360	Transferts aux charges d'alimentation
21 886	33 960	7 661	27 148	14 711	85 663	40 173	51 270	Entrées inter-provinciales
286	246	9 370	271	312	7 443	461	699	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 282	3 589	4 518	3 066	2 614	3 094	3 163	2 400	Arrivages de sociétés non-déclarantes
119 490	122 406	172 257	149 793	166 371	161 005	123 813	165 651	Importations
286	246	9 385	271	312	7 444	461	706	Stocks à la fin de l'exercice
9 800	9 588	2 737	6 693	15 215	16 345	16 259	14 410	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-12	-7	7	10	4	21	-6	-141	Exportations
21 090	20 659	14 859	23 523	21 383	22 634	24 459	20 915	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
62 655	59 381	55 415	70 309	87 243	61 129	81 005	94 668	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	910 182	1 259 890	946 526	36 344	111 641	106 206	114 739	141 383
2 Interproduct Transfers	77 139	-13 018	84 410	7 271	-19 879	-8 789	-8 541	2 844
5 Interprovincial Transfers -In-	104 233	167 795	106 201	1 968	2 524	3 608	4 823	5 743
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 278	44 454	24 769	1 491	1 633	1 030	842	8 043
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	164 589	165 133	169 822	5 233	20 009	3 087	3 671	5 330
10 Closing Inventory	37 086	52 111	15 634	15 634	43 752	60 297	52 970	71 085
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	235 025	375 286	240 359	5 334	25 323	35 494	61 151	40 578
13 Losses and Adjustments	81	87	130	49	42	1	7	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 012 384	1 123 496	1 077 778	65 394	59 179	51 042	60 019	88 559
PETROLEUM COKE								
1 Production	536 056	434 289	587 731	51 675	46 449	43 276	42 600	40 288
2 Interproduct Transfers	14	-	14	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 199	-	2 199	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	69 700	91 089	71 900	2 200	4 509	3 987	5 185	4 700
10 Closing Inventory	2 337	5 829	2 645	2 645	3 149	2 730	2 890	3 505
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	15 977	16 910	16 804	827	825	691	1 234	1 735
13 Losses and Adjustments	-	8	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	402 587	302 767	440 055	37 468	32 208	30 007	29 548	27 151
15 Domestic Sales	189 700	202 509	204 972	15 272	17 421	16 984	16 843	15 487
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	953 347	966 298	1 028 765	75 418	94 513	73 278	71 104	68 055
2 Interproduct Transfers	10 642	16 430	11 022	380	-240	2 431	3 314	2 659
4 Transfers to Refinery Feedstocks	139 989	135 751	150 722	10 733	13 179	11 202	10 148	14 168
5 Interprovincial Transfers -In-	52 620	67 150	58 871	6 251	5 605	4 284	6 306	5 675
6 Interprovincial Transfers -Out-	257 363	248 551	276 324	18 961	21 120	19 720	20 097	22 607
7 Receipts from Reporting Companies	76 062	67 172	80 086	4 024	5 812	4 322	4 322	7 065
8 Receipts from Non-reporting Companies	201 215	205 704	215 173	13 958	21 270	15 966	13 931	20 783
9 Imports	166 052	279 059	182 763	16 711	20 194	17 861	22 000	23 500
10 Closing Inventory	250 471	264 943	254 974	254 974	263 416	255 029	239 101	216 190
11 Deliveries to Reporting Companies	66 778	65 283	71 063	4 285	5 689	3 950	4 321	5 822
12 Exports	573 771	601 657	618 056	44 285	55 341	52 339	56 947	58 449
13 Losses and Adjustments	-276	-21	-268	8	-12	-6	-6	-5
14 Own Consumption	2 402	1 945	2 519	117	117	78	72	145
15 Domestic Sales	434 441	538 678	468 291	33 850	43 278	38 721	45 326	49 462
STILL GAS								
1 Production	1 361 059	1 968 960	1 494 097	133 038	151 556	143 691	161 785	142 735
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 361 059	1 968 960	1 494 097	133 038	151 556	143 691	161 785	142 735
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	927 076	684 391	979 076	52 000	90 035	48 983	65 978	36 989
2 Interproduct Transfers	-122 995	6 439	-178 731	-55 736	960	2 948	22 173	56 779
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 625 689	1 619 290	1 717 223	91 534	114 446	112 136	76 450	192 957
5 Interprovincial Transfers -In-	440 787	400 560	448 084	7 297	3 928	3 564	9 022	27 660
6 Interprovincial Transfers -Out-	181 552	26 885	184 838	3 286	2 154	4 806	6 501	1 259
7 Receipts from Reporting Companies	853 316	701 155	894 273	40 957	49 061	28 009	48 566	43 103
8 Receipts from Non-reporting Companies	950 749	828 907	1 018 757	68 008	81 657	97 745	36 478	124 806
9 Imports	31 000	81 954	31 022	22	-	21	12 683	1 509
10 Closing Inventory	409 499	406 140	366 395	366 395	403 555	412 433	446 907	424 740
11 Deliveries to Reporting Companies	847 245	699 936	888 521	41 276	49 284	28 049	48 493	59 318
12 Exports	188 559	104 126	190 429	1 870	2 066	8 809	8 417	42 146
13 Losses and Adjustments	2 281	121	2 476	195	16	6	3	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	206 671	213 303	224 162	17 491	20 515	18 586	20 562	17 332

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
128 604	121 443	115 621	156 866	128 272	71 155	63 960	76 845	ASPHALTE
-4 081	8 418	6 162	6 516	4 202	130	-	3 042	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
15 368	17 559	11 850	23 338	27 933	31 101	23 948	11 866	Entrées inter-provinciales
7 235	1 410	2 050	17 227	1 255	2 487	1 242	6 103	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 908	7 044	12 859	20 250	22 585	37 371	16 019	18 567	Importations
56 474	61 150	39 688	68 208	75 999	50 479	52 111	37 086	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37 774	30 340	43 568	41 180	34 010	22 708	3 160	2 757	Exportations
3	4	14	17	5	-9	-2	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
126 398	118 034	122 322	120 026	139 931	140 091	97 895	113 303	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
42 817	37 873	35 180	47 999	25 599	26 968	45 240	49 422	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 104	4 343	3 402	3 612	3 970	27 515	25 762	25 000	Importations
3 815	2 951	2 457	6 364	5 942	3 883	5 829	2 337	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 993	2 282	3 199	2 202	1 060	808	881	1 175	Exportations
-	4	1	-1	4	-	-	-	Pertes et rectifications
27 776	26 031	24 703	32 815	20 109	22 587	29 832	36 166	Auto consommation
16 842	14 763	11 173	12 688	8 818	33 147	38 343	37 635	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
94 145	95 594	102 062	99 616	89 293	90 824	87 814	90 001	Production
4 372	1 125	2 847	182	1 215	24	-1 499	2 176	Transferts d'un produit à l'autre
14 134	9 170	14 840	14 912	9 118	13 097	11 783	13 765	Transferts aux charges d'alimentation
5 865	7 377	7 300	7 316	5 385	5 033	7 004	5 820	Entrées inter-provinciales
21 730	23 416	24 080	23 771	21 358	25 958	24 694	29 760	Sorties inter-provinciales
6 568	5 899	5 530	6 926	6 147	6 641	8 465	5 654	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
21 499	14 395	22 788	21 110	17 528	19 027	17 407	20 540	Arrivages de sociétés non-déclarantes
28 096	23 941	22 835	27 916	27 555	32 328	32 833	11 506	Importations
224 227	227 869	251 787	258 179	267 353	260 421	264 943	250 471	Stocks à la fin de l'exercice
6 280	5 766	5 761	6 994	6 395	6 603	7 702	6 216	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
57 966	58 963	47 776	57 850	47 771	58 319	49 936	50 252	Exportations
-3	3	-1	-1	3	8	-1	-28	Pertes et rectifications
125	174	204	216	140	216	458	144	Auto consommation
52 276	47 197	46 784	52 932	53 164	56 608	52 930	34 067	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
151 555	206 624	194 054	217 150	195 894	202 555	201 361	123 220	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
151 555	206 624	194 054	217 150	195 894	202 555	201 361	123 220	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
108 025	45 034	77 438	45 461	50 488	65 865	50 095	60 156	Production
27 717	2 426	-74 679	-45 754	22 955	-4 070	-5 016	-21 725	Transferts d'un produit à l'autre
140 026	102 474	179 014 ^f	169 787 ^f	215 570	186 974	129 456	165 582	Transferts aux charges d'alimentation
41 980	68 627	39 886	55 354	67 357	45 474	37 708	25 158	Entrées inter-provinciales
3 198	1 244	959	2 084	685	3 396	599	1 712	Sorties inter-provinciales
73 557	67 623	86 555	80 904	86 729	78 813	58 235	52 131	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8 673	17 803	106 280 ^f	85 128 ^f	88 826	101 587	79 924	132 918	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 925	19 032	12 220	7 152	22	6 291	10 099	24	Importations
424 536	438 324	426 173	393 289	387 645	393 528	406 140	409 499	Stocks à la fin de l'exercice
86 886	83 913	58 113	68 589	85 538	70 526	61 227	49 753	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
22 564	420	500	1 581	1 635	8 074	7 914	38 273	Exportations
24	6	5	59	2	-3	2	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
20 383	18 700	21 260	19 029	18 591	19 110	19 235	22 016	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	21 632 420	22 283 121	23 604 970	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881	1 832 383
A Western Canada	21 632 420	22 283 121	23 604 970	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881	1 832 383
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	21 632 420	22 283 121	23 604 970	1 972 550	2 259 815	1 982 801	2 129 881	1 832 383
A By Pipeline	20 924 614	21 398 197	22 823 377	1 898 763	2 168 457	1 909 658	2 047 878	1 755 382
B By Other Means	707 806	884 924	781 593	73 787	91 358	73 143	82 003	77 001
4 Opening Inventory Crude	301 068	374 554	301 068	327 665	374 554	391 423	357 456	340 256
5 Closing Inventory Crude	374 554	430 398	374 554	374 554	391 423	357 456	340 256	416 923
6 Losses and Adjustments	2 368	4 430	3 450	1 082	766	567	-141	-44
7 Crude and Equivalent Charged	21 603 455	22 222 847	23 528 034	1 924 579	2 242 180	2 016 201	2 147 222	1 755 760
A Conventional Crude Light	9 421 809	10 800 333	10 224 159	802 350	1 020 550	885 105	977 436	878 644
B Conventional Crude Heavy	1 248 387	1 154 475	1 375 828	127 441	125 700	113 183	125 573	49 408
C Synthetic Crude Oil	9 494 314	8 798 595	10 396 649	902 335	966 442	898 004	932 321	725 871
D Crude Bitumen	1 256 995	1 456 964	1 338 723	81 728	127 204	119 909	101 696	101 837
E Condensate and Pentanes	181 950	12 480	192 675	10 725	2 284	-	10 196	-
8 Other Materials Charged	1 542 438	1 757 311	1 747 371	204 933	198 451	192 889	159 645	143 030
A Crude Tops	60 498	55 406	66 150	5 652	4 446	5 145	5 000	5 023
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	990 303	1 133 426	1 137 032	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694
D Natural Gas	383 161	417 658	423 908	40 747	40 917	35 792	40 245	34 174
E Lubes for Reprocessing	15 613	15 472	16 783	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457
F Other Feedstocks	92 863	135 349	103 498	10 635	11 855	20 709	14 315	8 682
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	23 145 893	23 980 158	25 275 405	2 129 512	2 440 631	2 209 090	2 306 867	1 898 790
10 Refinery Losses	-869 499	-1 043 250	-953 389	-83 890	-95 983	-86 678	-97 783	-70 936
Total, All Products								
1 Refinery Production	24 015 392	25 023 408	26 228 794	2 213 402	2 536 614	2 295 768	2 404 650	1 969 726
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 542 438	1 757 311	1 747 371	204 933	198 451	192 889	159 645	143 030
5 Interprovincial Transfers -In-	885 768	565 629	911 167	25 399	45 678	41 060	32 703	42 631
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 428 856	11 352 672	11 334 128	905 272	998 463	934 064	1 062 974	933 825
7 Receipts from Reporting Companies	6 405 989	5 827 572	6 942 186	536 197	447 905	455 039	471 745	571 809
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 424 441	1 786 227	1 601 312	176 871	192 330	163 396	137 752	129 932
9 Imports	38 871	54 640	41 379	2 508	3 781	3 826	3 894	6 682
10 Closing Inventory	1 276 878	1 250 687	1 303 579	1 303 579	1 549 862	1 738 584	1 776 594	1 730 555
11 Deliveries to Reporting Companies	6 269 252	5 881 281	6 792 411	523 159	469 898	437 219	463 131	568 159
12 Exports	715 700	833 286	787 795	72 095	87 212	76 553	78 329	79 144
13 Losses and Adjustments	7 422	7 526	7 872	450	1 212	865	700	639
14 Own Consumption	907 525	1 143 660	993 683	86 158	100 589	88 438	101 151	83 950
15 Domestic Sales	13 017 281	12 334 632	14 152 890	1 135 609	1 124 200	1 040 339	1 146 804	958 072

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
1 763 874	1 858 278	2 180 583^f	2 197 606^f	2 126 952	2 024 944	1 926 004	2 110 441	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 763 874	1 858 278	2 180 583 ^f	2 197 606 ^f	2 126 952	2 024 944	1 926 004	2 110 441	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 763 874	1 858 278	2 180 583^f	2 197 606^f	2 126 952	2 024 944	1 926 004	2 110 441	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 680 712	1 778 605	2 105 304 ^f	2 118 244 ^f	2 043 121	1 942 906	1 847 930	2 035 265	Par pipe-line	A
83 162	79 673	75 279	79 362	83 831	82 038	78 074	75 176	Par d'autres moyens	B
416 923	401 486	398 027	468 446 ^f	461 974 ^f	472 580 ^f	459 054	336 166	Stocks de brut - Début	4
401 486	398 027	468 446 ^f	461 974 ^f	472 580 ^f	459 054 ^f	430 398	327 665	Stocks de brut - Fin	5
1 750	55	-1 748 ^f	-18 ^f	673	1 831 ^f	739	923	Pertes et rectifications	6
1 777 561	1 861 682	2 111 912	2 204 096	2 115 673	2 036 639	1 953 921	2 118 019	Brut et équiv. Introduit	7
978 956	895 431	1 026 697	1 128 749	994 500	990 505	1 023 760	902 783	Brut conventionnel léger	A
111 298	127 278	129 334	120 436	120 374	96 943	34 948	120 811	Brut conventionnel lourd	B
517 444	698 949	805 334	806 702	846 673	811 794	789 061	956 040	Pétrole brut synthétique	C
169 863	140 024	150 547	148 209	154 126	137 397	106 152	122 877	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	15 508	Condensats et pentanes	E
134 450	90 107	147 813	137 459	157 992	192 650	202 825	209 212	Autres matières utilisées	8
5 221	4 680	5 117	4 923	5 184	5 334	5 333	5 725	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
72 536	37 323	91 670	78 294	102 324	140 930	148 563	149 175	GPL	C
36 489	34 909	39 233	40 296	40 242	37 102	38 259	40 852	Gaz naturel	D
1 601	1 069	1 201	1 423	1 213	1 607	1 432	1 517	Lubrifiants recyclables	E
18 603	12 126	10 592	12 523	9 029	7 677	9 238	11 943	Autres charges d'alimentation	F
1 912 011	1 951 789	2 259 725	2 341 555	2 273 665	2 229 289	2 156 746	2 327 231	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-35 227	-67 005	-120 722	-133 436	-108 196	-112 677	-114 607	-84 482	Pertes en raffinerie	10
1 947 238	2 018 794	2 380 447	2 474 991	2 381 861	2 341 966	2 271 353	2 411 713	Total, tous les produits	
1 947 238	2 018 794	2 380 447	2 474 991	2 381 861	2 341 966	2 271 353	2 411 713	Production des raffineries	1
134 450	90 107	147 813	137 459	157 992	192 650	202 825	209 212	Retour pour alimentation des raffineries	4
40 512	46 210	54 014	64 480	74 454	83 477	40 410	46 654	Entrées inter-provinciales	5
937 559	869 224	981 676	1 141 887	1 187 547	1 165 858	1 139 595	1 085 500	Sorties inter-provinciales	6
637 671	594 358	491 780	537 266	563 059	526 264	530 676	477 757	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
119 487	78 580	134 190	180 234	176 188	248 884	225 254	181 063	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 211	4 042	4 695	6 255	5 466	5 249	4 539	3 264	Importations	9
1 536 834	1 438 861	1 438 374	1 387 944	1 399 246	1 314 974	1 250 687	1 276 878	Stocks à la fin de l'exercice	10
615 309	587 707	496 185	601 097	525 071	587 508	529 997	487 231	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
89 443	72 688	83 349	88 408	57 511	47 387	73 262	70 254	Exportations	12
625	45	601	645	550	834	810	598	Pertes et rectifications	13
72 350	92 584	132 472	137 890	116 585	109 835	107 816	84 133	Auto consommation	14
1 095 104	1 127 602	1 223 517	1 206 270	1 144 470	1 186 040	1 082 214	1 156 431	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	440 507	431 435	484 440	43 933	47 429	42 188	43 835	36 973
2 Interproduct Transfers	-15 559	-36 720	-19 701	-4 142	-4 430	-2 696	-1 306	-3 425
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	424 948	394 715	464 739	39 791	42 999	39 492	42 529	33 548
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	577	-	577	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 670	-	5 670	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	15 752	18 646	16 805	1 053	627	917	821	1 153
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 176	8 902	1 099	1 099	772	886	976	935
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	4 097	-	4 097	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	55	43	62	7	5	6	4	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	431 353	405 515	472 267	40 914	43 948	40 289	43 256	34 741
16 Total Exports (N.E.B.145)	965 949	734 381	1 110 992	145 043	147 801	111 393	97 233	59 696
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	389 877	343 172	413 360	23 483	26 419	33 714	33 650	30 548
2 Interproduct Transfers	-5 147	1 692	-5 147	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	384 730	344 864	408 213	23 483	26 419	33 714	33 650	30 548
4 Transfers to Refinery Feedstocks	990 303	1 133 426	1 137 032	146 729	139 897	129 955	98 240	93 694
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	993 989	1 156 698	1 141 024	147 035	138 285	129 954	96 053	94 200
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 974	33 854	10 051	10 051	7 431	8 563	6 500	9 644
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	11 103	7 982	11 103	-	725	957	2 417	-
13 Losses and Adjustments	-2	-	-2	-	-	-	-1	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	379 692	336 351	399 404	19 712	26 702	31 624	31 110	27 909
16 Total Exports (N.E.B.145)	453 762	304 325	542 467	88 705	86 435	59 803	29 790	13 113
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	367 314	373 875	406 408	39 094	40 523	35 422	38 847	21 165
2 Interproduct Transfers	-5	-	-5	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	367 309	373 875	406 403	39 094	40 523	35 422	38 847	21 165
4 Transfers to Refinery Feedstocks	24 896	24 021	27 013	2 117	2 658	2 603	2 852	2 262
5 Interprovincial Transfers -In-	36	-	36	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	72	-	72	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	24 593	23 961	26 703	2 110	2 651	2 594	2 850	2 262
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 154	1 033	1 228	1 228	1 108	1 052	1 229	589
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	5 352	4 876	5 824	472	506	450	541	404
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	361 135	369 134	399 676	38 541	40 130	35 019	38 127	21 401
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	71 663	27 906	96 988	25 325	680	8 834	759	1 450
2 Interproduct Transfers	-13 133	-14 766	-40 083	-26 950	-187	-9 968	-1 526	-205
3 Net Production	58 530	13 140	56 905	-1 625	493	-1 134	-767	1 245
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 661	1 183	1 780	119	28	115	151	132
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 447	1 537	2 608	161	190	170	161	170
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 829	2 913	3 985	156	213	525	60	278
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 155	7 028	11 569	11 569	9 977	7 693	4 849	4 452
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	33	28	34	1	-2	1	5	5
14 Own Consumption	16	-	16	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	54 762	20 212	55 836	1 074	2 138	1 619	2 122	1 877

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
27 862	23 065	39 479	43 107	52 410	32 580	42 507	46 076	Production
-2 985	-3 690	-3 489	1	-	-8 825	-5 875	-3 511	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
24 877	19 375	35 990	43 108	52 410	23 755	36 632	42 565	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	5 670	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 218	1 331	2 016	3 697	3 900	1 958	1 008	1 118	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
852	1 040	774	7 139	14 286	10 899	8 902	1 176	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
36	-	2	-4	-2	-1	-4	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
26 142	20 518	38 270	40 444	49 165	29 101	39 641	37 857	Ventes intérieures
38 719	31 566	45 756	59 423	54 047	88 747	-	102 992	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
27 074	34 290	46 749	38 963	18 120	39 453	14 192	28 613	Production
-	-	-	-	-	1 692	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
27 074	34 290	46 749	38 963	18 120	41 145	14 192	28 613	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
72 536	37 323	91 670	78 294	102 324	140 930	148 563	149 175	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
72 892	36 556	91 601	120 392	104 952	136 533	135 280	147 633	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
10 254	6 857	7 411	50 436	51 924	48 915	33 854	5 974	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	1 770	-	2 113	-	-	-	2 177	Exportations
-	-	-	-	-	1	-1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
26 820	35 150	46 126	35 923	19 260	39 756	15 971	25 805	Ventes intérieures
2 476	11 946	14 144	23 303	26 813	36 502	-	89 582	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
19 393	34 510	35 147	36 224	36 145	40 394	36 105	38 155	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
19 393	34 510	35 147	36 224	36 145	40 394	36 105	38 155	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 289	2 706	2 387	2 513	1 593	1 620	1 538	2 157	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 287	2 699	2 380	2 506	1 586	1 614	1 532	2 150	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
969	1 199	920	1 094	1 067	989	1 033	1 154	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
368	14	477	499	505	595	517	520	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
18 643	34 259	34 942	35 544	35 660	39 871	35 538	37 312	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
3 800	1 150	3 420	1 109	1 475	1 519	3 710	10 031	Production
-269	-241	-153	-557	-1 227	-139	-294	-195	Transferts d'un produit à l'autre
3 531	909	3 267	552	248	1 380	3 416	9 836	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
117	59	159	73	113	114	122	164	Entrées inter-provinciales
168	115	90	93	116	132	132	168	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
312	281	395	206	200	262	181	317	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 772	6 313	8 183	6 948	5 487	5 294	7 028	14 155	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
5	4	1	3	2	2	2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 467	1 589	1 860	1 970	1 904	1 815	1 851	8 373	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	74 730	66 741	74 835	105	8 158	7 914	5 637	6 816
2 Interproduct Transfers	-532	-115	-824	-292	-147	-14	-32	560
3 Net Production	74 198	66 626	74 011	-187	8 011	7 900	5 605	7 376
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	227	156	227	-	-	-	-	19
6 Interprovincial Transfers -Out-	47 703	39 044	48 536	833	2 760	1 834	2 776	3 703
7 Receipts from Reporting Companies	14 577	18 782	15 268	691	852	1 436	1 472	1 058
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	12 012	9 094	9 725	9 725	13 353	17 935	18 341	19 343
11 Deliveries to Reporting Companies	14 402	18 320	15 092	690	849	1 282	1 472	1 040
12 Exports	2 918	6 206	3 214	296	243	331	304	847
13 Losses and Adjustments	8	9	16	8	3	2	5	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 107	22 616	22 071	964	1 380	1 305	2 114	1 860
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 739 473	9 341 117	9 573 861	834 388	966 406	845 267	903 613	796 913
2 Interproduct Transfers	134 628	146 123	133 999	-629	427	-520	-5 484	959
3 Net Production	8 874 101	9 487 240	9 707 860	833 759	966 833	844 747	898 129	797 872
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 482	3 556	4 592	110	253	449	196	352
5 Interprovincial Transfers -In-	317 571	276 237	320 503	2 932	20 105	14 425	8 412	18 235
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 575 315	4 848 385	4 968 592	393 277	438 084	398 497	489 489	439 805
7 Receipts from Reporting Companies	3 719 825	3 424 178	4 047 699	327 874	255 703	240 944	271 498	300 360
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	76	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	389 847	406 878	397 968	397 968	520 969	612 285	589 338	559 649
11 Deliveries to Reporting Companies	3 575 555	3 464 083	3 888 184	312 629	272 492	224 466	260 648	282 529
12 Exports	118	-	118	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 474	1 332	1 496	22	332	245	45	129
14 Own Consumption	445	223	476	31	-	15	17	31
15 Domestic Sales	4 839 295	4 861 242	5 289 670	450 375	408 479	385 128	450 591	423 310
Sales by Grade:								
16 Premium	225 922	256 563	250 560	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667
17 Mid Grade	82 761	89 392	91 511	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234
18 Regular No-Lead	4 530 612	4 515 222	4 947 599	416 987	380 194	357 703	419 859	395 409
19 Regular Leaded	-	65	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 932 576	4 002 419	4 300 176	367 600	333 701	314 625	368 104	344 286
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 225 790	1 179 959	1 319 854	94 064	91 402	104 954	101 854	106 436
2 Interproduct Transfers	-39 431	-37 041	-42 105	-2 674	-3 047	-1 931	-3 682	-1 796
3 Net Production	1 186 359	1 142 918	1 277 749	91 390	88 355	103 023	98 172	104 640
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 945	10 131	8 945	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	425 750	488 209	451 766	26 016	37 774	44 114	33 268	30 018
7 Receipts from Reporting Companies	166 472	281 801	180 093	13 621	21 878	42 611	24 800	32 441
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	4	-	-	-	-	4	-
10 Closing Inventory	61 803	50 373	66 591	66 591	54 782	54 734	63 534	82 782
11 Deliveries to Reporting Companies	167 262	284 693	180 919	13 657	21 980	43 244	25 704	32 886
12 Exports	15 627	11 534	17 370	1 743	1 797	12	36	1 685
13 Losses and Adjustments	294	295	295	1	179	21	64	28
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	737 310	666 341	796 116	58 806	60 312	58 291	55 104	53 216
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	192 560	156 165	198 866	6 306	12 272	11 202	20 801	16 050
2 Interproduct Transfers	-2 180	-3 657	-2 210	-30	-644	-22	-251	-305
3 Net Production	190 380	152 508	196 656	6 276	11 628	11 180	20 550	15 745
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	334	334	334	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	78 775	53 754	85 313	6 538	2 788	6 007	9 499	3 715
7 Receipts from Reporting Companies	9 197	6 299	9 526	329	440	678	1 343	150
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	18	-	-	-	3	7	-
10 Closing Inventory	16 808	10 727	10 919	10 919	16 323	14 012	16 559	22 603
11 Deliveries to Reporting Companies	9 023	5 912	9 226	203	425	379	1 463	224
12 Exports	174	56	174	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	23	17	20	-3	15	5	13	1
14 Own Consumption	-	3	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	111 359	99 609	117 115	5 756	3 436	7 781	8 378	5 911

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
8 081	2 850	10 967	8 160	5 211	87	2 860	2 318	Production
-50	-46	-98	-30	-23	-102	-133	-7	Transferts d'un produit à l'autre
8 031	2 804	10 869	8 130	5 188	-15	2 727	2 311	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	136	-	1	-	-	-	Entrées inter-provinciales
5 474	6 257	5 808	5 386	2 198	1 685	1 163	850	Sorties inter-provinciales
2 021	3 216	4 568	1 492	1 019	943	705	931	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
18 713	10 503	11 329	10 809	11 424	8 373	9 094	12 012	Stocks à la fin de l'exercice
1 966	3 519	4 217	1 583	804	852	736	959	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
343	562	1 165	896	875	448	192	230	Exportations
-	-1	-3	-	1	-	1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 899	3 893	3 560	2 277	1 715	994	619	1 049	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
667 625	608 204	897 289	954 361	890 389	905 675	905 375	893 478	Production
14 641	2 025	-1 927	-197	16 738	66 491	52 970	1 248	Transferts d'un produit à l'autre
682 266	610 229	895 362	954 164	907 127	972 166	958 345	894 726	Production nette
562	268	594	391	187	121	183	240	Transferts aux charges d'alimentation
18 442	24 345	28 292	48 736	43 712	51 137	396	10 445	Entrées inter-provinciales
392 125	298 554	374 491	445 696	538 085	534 024	499 535	495 697	Sorties inter-provinciales
336 461	384 288	296 747	342 910	341 926	331 787	321 554	283 196	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	65	11	-	-	Importations
438 223	337 903	406 772	421 079	428 335	405 048	406 878	389 847	Stocks à la fin de l'exercice
316 750	368 867	290 643	401 339	309 019	385 989	351 341	284 118	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
117	-47	103	66	41	168	133	24	Pertes et rectifications
27	10	19	20	23	26	35	12	Auto consommation
449 014	451 530	485 682	483 991	438 219	458 060	427 238	429 360	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
23 421	25 383	27 547	26 706	24 459	24 132	21 359	21 545	Super
8 067	8 317	9 167	8 936	8 018	8 540	7 560	7 698	Intermédiaire
417 526	417 830	448 968	448 349	405 677	425 388	398 319	400 117	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	65	-	-	-	Ordinaire avec plomb
365 192	367 238	409 375	407 950	369 369	373 868	348 711	350 447	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
82 973	116 577	147 699	134 567	101 124	107 636	84 737	81 808	Production
-2 602	-2 617	-2 173	-2 577	-1 531	-1 959	-13 126	-1 780	Transferts d'un produit à l'autre
80 371	113 960	145 526	131 990	99 593	105 677	71 611	80 028	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	45	-	-	-	939	9 147	-	Entrées inter-provinciales
34 485	54 210	60 244	65 012	35 953	49 561	43 570	29 860	Sorties inter-provinciales
22 388	16 469	26 163	20 708	24 178	26 171	23 994	19 210	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
66 641	56 069	72 921	70 894	70 175	65 451	50 373	61 803	Stocks à la fin de l'exercice
22 076	16 565	26 209	20 881	24 304	26 299	24 545	19 323	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 056	574	-	1 737	1 687	1 214	736	3 397	Exportations
16	-16	1	-11	-9	4	18	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
60 267	69 713	68 383	67 106	62 555	60 433	50 961	50 008	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
21 579	29 797	14 848	7 462	8 344	9 344	4 466	13 082	Production
321	82	-1 699	-977	-64	-79	-19	-573	Transferts d'un produit à l'autre
21 900	29 879	13 149	6 485	8 280	9 265	4 447	12 509	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
70	2	262	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
6 967	5 372	9 196	3 453	1 803	2 580	2 374	3 505	Sorties inter-provinciales
130	1 010	716	741	189	715	187	723	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6	2	-	-	-	-	-	-	Importations
18 476	20 199	15 960	12 710	12 971	13 862	10 727	16 808	Stocks à la fin de l'exercice
265	1 010	676	301	595	348	226	601	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
56	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-7	-10	5	-3	1	-	-3	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	3	-	-	Auto consommation
18 952	22 798	8 489	6 725	5 809	6 158	5 172	5 834	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	107 070	149 942	125 384	18 314	31 362	21 457	16 394	10 767
2 Interproduct Transfers	-33 240	-72 534	-43 228	-9 988	-18 762	-12 323	-20 508	-670
3 Net Production	73 830	77 408	82 156	8 326	12 600	9 134	-4 114	10 097
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	824	140	843	19	44	29	35	6
6 Interprovincial Transfers -Out-	82 494	73 219	84 909	2 415	2 936	3 534	2 633	1 328
7 Receipts from Reporting Companies	669	676	716	47	226	91	174	3
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	100	-	100	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 907	10 401	16 300	16 300	24 239	28 599	20 374	28 270
11 Deliveries to Reporting Companies	1 869	755	1 959	90	226	93	178	3
12 Exports	430	516	494	64	35	22	43	6
13 Losses and Adjustments	-13	4	-14	-1	-2	-2	-1	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	12 925	9 629	14 356	1 431	1 736	1 247	1 467	872
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	8 352 116	8 871 887	9 156 610	804 494	910 863	807 996	849 476	711 265
2 Interproduct Transfers	81 326	-17 457	112 190	30 864	7 207	-21 087	-21 555	11 278
3 Net Production	8 433 442	8 854 430	9 268 800	835 358	918 070	786 909	827 921	722 543
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	19 161	-	-	-	10 265	69	-
5 Interprovincial Transfers -In-	293 621	115 030	305 636	12 015	13 376	15 511	9 324	6 781
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 060 532	4 547 385	4 445 010	384 478	413 761	377 715	390 209	359 367
7 Receipts from Reporting Companies	2 264 287	1 817 626	2 434 408	170 121	144 634	149 124	147 182	211 311
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	360 373	363 119	402 985	402 985	468 472	505 937	530 532	539 636
11 Deliveries to Reporting Companies	2 276 998	1 828 836	2 450 358	173 360	149 939	146 815	149 481	225 429
12 Exports	253 049	330 071	274 171	21 122	26 099	22 054	22 461	30 908
13 Losses and Adjustments	179	892	304	125	171	123	37	70
14 Own Consumption	505	345	516	11	6	-	10	41
15 Domestic Sales	4 408 394	4 100 262	4 804 180	395 786	420 617	357 107	397 565	315 716
16 Sales of Low Sulfur	3 108 515	2 997 714	3 383 342	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	127 139	131 824	144 188	17 049	21 618	36 425	44 961	4 750
3 Net Production	127 139	131 824	144 188	17 049	21 618	36 425	44 961	4 750
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	365	303	438	73	76	21	40	13
6 Interprovincial Transfers -Out-	99 221	112 143	113 635	14 414	17 111	27 707	48 686	3 796
7 Receipts from Reporting Companies	4 634	3 020	4 837	203	238	216	285	126
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	90	-	-	76	-	-	-
10 Closing Inventory	635	2 733	730	730	1 030	6 671	79	115
11 Deliveries to Reporting Companies	4 883	3 161	5 104	221	238	272	323	140
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	14	3	13	-1	-	10	-2	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	27 421	17 927	30 017	2 596	4 359	3 032	2 871	916
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	705 820	745 472	755 811	49 991	80 979	68 323	84 320	65 383
2 Interproduct Transfers	-47 132	33 144	-48 695	-1 563	-12	-229	-150	377
3 Net Production	658 688	778 616	707 116	48 428	80 967	68 094	84 170	65 760
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	529	4 341	529	-	-	-	-	75
6 Interprovincial Transfers -Out-	617 946	729 169	679 956	62 010	65 521	61 160	68 687	70 188
7 Receipts from Reporting Companies	47 253	49 963	51 106	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	54 129	40 320	36 749	36 749	43 885	47 667	60 424	51 055
11 Deliveries to Reporting Companies	47 413	49 963	51 266	3 853	4 016	3 436	4 010	3 965
12 Exports	10 470	22 569	11 959	1 489	2 598	1 567	814	3 685
13 Losses and Adjustments	177	-	176	-1	-1	-1	6	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	28 683	27 648	30 993	2 310	5 713	1 586	1 906	1 330
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
-	195	797	20 235	19 829	23 013	5 893	18 524	MAZOUT POUR POÊLES
13 426	-8	11 312	-9 996	-12 034	-9 322	-13 649	-14 183	Production
13 426	187	12 109	10 239	7 795	13 691	-7 756	4 341	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6	-	1	-	8	11	-	41	Transferts aux charges d'alimentation
14 199	14 251	17 439	5 720	5 553	4 247	1 379	2 163	Entrées inter-provinciales
2	3	25	4	3	43	102	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
27 043	12 505	6 666	10 502	12 231	20 807	10 401	11 907	Importations
2	14	49	29	8	50	103	34	Stocks à la fin de l'exercice
11	-	-	35	160	129	75	65	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-1	-	2	4	2	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
448	463	487	623	354	739	1 193	995	Ventes Intérieures
707 283	694 560	817 472	834 653	857 772	842 819	837 728	869 808	CARBURANT DIESEL
-7 155	799	-10 309	10 058	11 811	573	923	9 293	Production
700 128	695 359	807 163	844 711	869 583	843 392	838 651	879 101	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
8 827	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 279	8 807	14 579	5 352	8 007	10 639	16 375	16 211	Entrées inter-provinciales
378 080	365 110	385 993	472 175	449 592	460 858	494 525	441 643	Sorties inter-provinciales
251 603	169 072	141 168	144 867	159 280	140 835	158 550	150 035	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
459 043	419 000	445 678	398 969	416 840	377 514	363 119	360 373	Stocks à la fin de l'exercice
248 730	176 986	151 136	149 476	155 053	147 257	128 534	158 790	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
32 374	24 444	25 017	33 660	37 419	39 208	36 427	24 048	Exportations
87	89	-4	106	12	62	139	43	Pertes et rectifications
56	-	12	93	32	29	66	18	Auto consommation
370 449	346 652	374 078	386 129	376 891	386 778	368 280	389 518	Ventes intérieures
252 500	253 160	267 859	265 387	269 983	284 173	283 143	284 974	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
697	573	385	1 163	1 818	2 188	17 246	14 407	Production
697	573	385	1 163	1 818	2 188	17 246	14 407	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	1	-	-	42	93	17	17	Transferts aux charges d'alimentation
21	2	-	615	1 056	277	12 872	11 509	Entrées inter-provinciales
298	312	76	198	292	503	476	311	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
152	72	49	42	46	455	2 733	635	Importations
300	341	77	207	347	476	440	708	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-1	-2	-10	7	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
637	623	407	547	747	1 632	2 156	1 938	Ventes intérieures
66 634	65 648	58 694	78 912	69 546	54 172	52 861	64 480	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
491	-1 646	24 496	1 671	1 140	5 589	1 417	-378	Production
67 125	64 002	83 190	80 583	70 686	59 761	54 278	64 102	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	3 141	361	220	220	241	83	147	Transferts aux charges d'alimentation
72 594	64 798	71 600	66 852	68 667	61 465	57 637	60 456	Entrées inter-provinciales
4 561	4 455	4 579	5 943	4 093	4 120	6 785	3 981	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 409	43 044	50 800	61 305	58 869	53 360	40 320	54 129	Importations
4 561	4 455	4 579	5 943	4 093	4 120	6 785	3 981	Stocks à la fin de l'exercice
591	-	-	1 491	2 737	2 231	6 855	740	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-1	1	-6	-1	-	1	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 585	2 711	4 194	1 961	1 939	1 815	2 908	1 544	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	1 156 789	1 105 944	1 246 464	89 675	106 888	96 450	106 934	49 000
2 Interproduct Transfers	49 146	-4 511	50 709	1 563	3	-674	150	-
5 Interprovincial Transfers -In-	924	4 638	924	-	-	-	2	82
6 Interprovincial Transfers -Out-	284 792	279 111	291 202	6 410	3 859	2 781	3 841	5 842
7 Receipts from Reporting Companies	20 871	11 331	20 953	82	-	82	-	82
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 200	2 926	4 500	300	360	192	199	320
10 Closing Inventory	101 264	56 577	136 382	136 382	173 457	201 728	235 671	222 921
11 Deliveries to Reporting Companies	20 911	11 331	20 993	82	-	82	-	82
12 Exports	376 565	451 484	418 887	42 322	55 234	51 476	51 963	42 002
13 Losses and Adjustments	177	42	35	-142	6	3	-3	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	573 953	458 165	581 783	7 830	11 077	13 437	17 541	14 303
PETROLEUM COKE								
1 Production	337 913	234 846	369 190	31 277	26 251	21 968	26 684	24 333
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 100	4 870	4 100	-	-	-	-	1 056
10 Closing Inventory	1 525	1 797	1 856	1 856	1 598	1 421	2 123	903
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-1	-	-
14 Own Consumption	251 041	139 013	274 018	22 977	16 442	14 686	17 304	15 800
15 Domestic Sales	91 312	100 763	99 281	7 969	10 067	7 460	8 678	10 809
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	102 961	92 842	106 545	3 584	14 865	8 198	8 646	4 304
2 Interproduct Transfers	-109	-1 369	-108	1	-2	27	-3	3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	15 613	15 472	16 783	1 170	1 336	1 288	1 845	1 457
5 Interprovincial Transfers -In-	100 183	89 562	107 757	7 574	7 734	8 940	8 213	7 693
6 Interprovincial Transfers -Out-	88 097	94 219	94 425	6 328	7 084	8 403	10 688	9 000
7 Receipts from Reporting Companies	6 524	-	6 524	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 549	6 308	5 083	534	368	772	1 156	881
9 Imports	30 471	46 656	32 679	2 208	3 345	3 631	3 684	5 306
10 Closing Inventory	65 915	54 815	61 921	61 921	67 137	68 321	65 051	59 734
11 Deliveries to Reporting Companies	3 224	3 394	3 450	226	302	313	226	283
12 Exports	390	435	414	24	45	82	92	11
13 Losses and Adjustments	-15	-3	-7	8	1	-5	-8	-1
14 Own Consumption	123	126	139	16	5	4	3	4
15 Domestic Sales	130 379	127 462	140 502	10 123	12 321	10 299	12 120	12 750
STILL GAS								
1 Production	655 395	1 003 950	718 518	63 123	84 136	73 733	83 817	68 074
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	655 395	1 003 950	718 518	63 123	84 136	73 733	83 817	68 074
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	1 095 414	898 155	1 181 660	86 246	87 981	108 148	79 383	20 249
2 Interproduct Transfers	-235 771	-124 613	-238 980	-3 209	-2 024	13 012	9 386	-11 526
4 Transfers to Refinery Feedstocks	507 144	561 675	561 951	54 807	54 307	48 329	56 443	45 265
5 Interprovincial Transfers -In-	159 971	63 574	162 638	2 667	4 315	2 019	6 526	9 595
6 Interprovincial Transfers -Out-	60 042	86 497	62 434	2 392	6 595	2 142	3 037	6 893
7 Receipts from Reporting Companies	151 680	213 896	171 056	19 376	19 918	16 421	20 981	22 313
8 Receipts from Non-reporting Companies	381 729	577 701	407 712	25 983	50 186	28 634	36 812	31 158
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	178 201	193 036	137 506	137 506	145 329	161 080	161 014	127 924
11 Deliveries to Reporting Companies	147 712	210 833	165 860	18 148	19 431	16 837	19 626	21 578
12 Exports	40 759	2 433	45 794	5 035	436	52	199	-
13 Losses and Adjustments	-334	-11	-380	-46	-1	8	-5	-8
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	808 201	711 756	899 623	91 422	71 785	85 115	73 854	31 151

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
113 880	115 069	119 051	120 518	118 968	107 834	51 352	109 207	ASPHALTE	
-	3 327	-358	129	-	-5 590	-1 498	480	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
88	-	-	-	-	4 466	-	-	Entrées inter-provinciales	5
19 099	40 833	46 337	58 439	47 571	36 550	13 959	23 479	Sorties inter-provinciales	6
-	208	2 944	4 738	2 489	788	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
192	284	292	161	343	288	295	400	Importations	9
229 750	197 260	133 622	81 259	63 895	74 904	56 577	101 264	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	208	2 944	4 738	2 489	788	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
53 788	45 181	56 937	48 193	14 468	3 849	28 393	28 173	Exportations	12
-2	10	5	7	7	-1	5	1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
34 446	65 146	79 344	66 532	74 629	55 591	26 119	37 875	Ventes intérieures	15
17 878	12 122	20 628	21 961	19 949	21 846	21 226	31 870	COKE DE PÉTROLE	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
								Sorties inter-provinciales	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
	631	17	916	1 021	1 150	79	-	Importations	9
1 478	1 941	1 166	1 458	1 756	1 519	1 797	1 525	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
9 827	2 362	12 843	13 273	11 362	12 613	12 501	23 315	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
7 476	9 928	8 577	9 312	9 310	10 620	8 526	8 338	Ventes intérieures	15
13 019	-	12 380	8 582	7 794	5 685	9 369	7 630	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-52	-225	-51	52	-895	-196	-27	-1	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
1 601	1 069	1 201	1 423	1 213	1 607	1 432	1 517	Transferts aux charges d'alimentation	4
6 869	7 135	9 436	8 281	8 239	8 107	8 915	9 785	Entrées inter-provinciales	5
9 448	7 606	8 502	8 408	8 440	8 226	8 414	7 922	Sorties inter-provinciales	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
341	140	423	958	318	353	598	1 448	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 013	3 125	4 386	5 178	4 037	3 800	4 151	2 864	Importations	9
62 724	53 999	57 850	58 474	57 248	53 197	54 815	65 915	Stocks à la fin de l'exercice	10
365	251	385	353	261	357	298	331	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
37	22	19	37	24	31	35	77	Exportations	12
4	5	3	-2	-4	6	-2	-7	Pertes et rectifications	13
14	6	27	35	5	11	12	4	Auto consommation	14
11 731	9 941	12 586	12 173	10 780	11 562	11 199	11 713	Ventes intérieures	15
62 426	90 206	119 571	124 469	105 163	97 153	95 202	60 784	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
								Pertes et rectifications	13
62 426	90 206	119 571	124 469	105 163	97 153	95 202	60 784	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
107 731	190 551	36 256	41 708	69 622	52 756	103 770	135 849	AUTRES PRODUITS	
-16 463	1 667	-15 936	1 260	-15 733	-50 321	-37 935	-4 800	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
49 635	48 741	51 961	54 838	52 675	48 372	51 109	56 123	Transferts aux charges d'alimentation	4
8 641	2 675	788	1 818	14 112	7 730	5 355	9 844	Entrées inter-provinciales	5
4 899	12 116	1 976	10 038	28 513	6 253	4 035	2 578	Sorties inter-provinciales	6
20 207	15 325	14 794	15 665	29 590	20 359	18 323	19 370	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
43 437	37 573	37 375	52 475	65 232	108 164	86 655	28 397	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
								Importations	9
152 335	270 957	218 273	194 826	192 692	174 387	193 036	178 201	Stocks à la fin de l'exercice	10
20 294	15 491	15 270	16 247	28 098	20 972	16 989	18 386	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
187	135	211	246	141	277	549	11 229	Exportations	12
-1	-2	11	-9	-3	4	-5	-3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
64 128	52 688	56 532	55 013	55 533	81 115	84 842	108 912	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2002

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
1 Domestic Crude and Equivalent Received	6 491 394	6 263 417	7 112 347	620 953	617 775	534 068	566 082	332 444
A Western Canada	6 491 394	6 263 417	7 112 347	620 953	617 775	534 068	566 082	332 444
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	6 491 394	6 263 417	7 112 347	620 953	617 775	534 068	566 082	332 444
A By Pipeline	6 461 528	6 021 259	7 082 118	620 590	615 925	533 647	559 436	328 105
B By Other Means	29 866	242 158	30 229	363	1 850	421	6 646	4 339
4 Opening Inventory Crude	141 204	170 408	141 204	150 584	170 408	180 227	165 023	174 160
5 Closing Inventory Crude	170 408	135 245	170 408	170 408	180 227	165 023	174 160	185 655
6 Losses and Adjustments	-4 276	-10 593	-3 966	310	-1 335	-1 095	-956	729
7 Crude and Equivalent Charged	6 486 290	6 309 173	7 087 109	600 819	609 291	550 367	557 901	320 220
A Conventional Crude Light	2 817 226	2 790 420	3 090 062	272 836	288 599	251 390	253 892	257 465
B Conventional Crude Heavy	3 358 620	3 303 644	3 670 669	312 049	313 485	289 711	284 969	40 286
C Synthetic Crude Oil	224 555	192 287	229 414	4 859	4 110	5 957	13 687	19 272
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	85 889	22 822	96 964	11 075	3 097	3 309	5 353	3 197
8 Other Materials Charged	421 275	437 315	468 455	47 180	44 653	44 403	47 594	22 615
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	20 657	30 703	26 508	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967
D Natural Gas	182 987	179 692	202 800	19 813	19 574	17 383	16 836	2 225
E Lubes for Reprocessing	31 911	32 885	34 234	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836
F Other Feedstocks	185 720	194 035	204 913	19 193	16 469	19 313	24 325	13 587
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	6 907 565	6 746 488	7 555 564	647 999	653 944	594 770	605 495	342 835
10 Refinery Losses	-179 966	-216 394	-200 019	-20 053	-22 772	-22 688	-20 337	-3 443
Total, All Products								
1 Refinery Production	7 087 531	6 962 882	7 755 583	668 052	676 716	617 458	625 832	346 278
4 Transfers to Refinery Feedstocks	421 275	437 315	468 455	47 180	44 653	44 403	47 594	22 615
5 Interprovincial Transfers -In-	11 084 904	11 997 270	12 032 689	947 785	1 038 428	980 545	1 109 353	959 444
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 205 531	2 049 660	2 347 932	142 401	175 472	179 164	158 880	131 499
7 Receipts from Reporting Companies	8 447 917	8 744 117	9 123 797	675 880	1 086 557	681 253	768 739	695 999
8 Receipts from Non-reporting Companies	212 380	180 036	235 401	23 021	11 418	18 832	27 132	11 448
9 Imports	2 379 729	2 205 578	2 512 733	133 004	188 041	115 216	188 460	181 941
10 Closing Inventory	2 229 860	2 472 199	2 252 020	2 252 020	2 419 354	2 466 389	2 453 543	2 365 733
11 Deliveries to Reporting Companies	8 612 734	8 867 168	9 315 195	702 461	1 082 284	714 250	757 865	695 455
12 Exports	981 427	1 363 061	1 167 647	186 220	100 088	81 297	191 571	47 975
13 Losses and Adjustments	6 821	3 926	7 358	537	465	616	474	325
14 Own Consumption	368 294	385 249	395 216	26 922	40 858	37 609	31 968	22 115
15 Domestic Sales	16 509 436	16 763 323	17 829 297	1 319 861	1 390 006	1 308 930	1 544 010	1 362 936

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
614 930	592 185	599 762^f	674 269^f	618 095	609 786	504 021	591 583	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
614 930	592 185	599 762 ^f	674 269 ^f	618 095	609 786	504 021	591 583	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
614 930	592 185	599 762^f	674 269^f	618 095	609 786	504 021	591 583	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
608 317	589 852	596 723 ^f	673 175 ^f	617 972	395 392	502 715	590 297	Par pipe-line	A
6 613	2 333	3 039	1 094	123	214 394	1 306	1 286	Par d'autres moyens	B
185 655	190 532	181 312	147 871 ^f	149 713 ^f	129 376 ^f	143 543	161 344	Stocks de brut - Début	4
190 532	181 312	147 871 ^f	149 713 ^f	129 376 ^f	143 543 ^f	135 245	150 584	Stocks de brut - Fin	5
555	-1 685	728 ^f	896 ^f	-3 444 ^f	-2 862 ^f	-2 124	-	Pertes et rectifications	6
609 498	603 090	632 475	671 531	641 876	598 481	514 443	602 343	Brut et équiv. Introduit	7
252 743	266 914	276 155	278 898	245 778	221 255	197 331	275 767	Brut conventionnel léger	A
335 514	326 426	350 081	368 964	352 401	348 934	292 873	299 105	Brut conventionnel lourd	B
18 571	7 147	6 239	22 867	43 360	27 768	23 309	9 068	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
2 670	2 603	-	802	337	524	930	18 403	Condensats et pentanes	E
33 513	37 031	41 876	33 622	41 353	41 954	48 701	42 642	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
1 601	969	1 953	1 672	2 231	2 962	1 641	2 188	GPL	C
14 635	16 120	18 056	19 139	18 600	18 752	18 372	18 690	Gaz naturel	D
2 929	3 138	2 786	3 408	3 043	2 887	2 815	2 989	Lubrifiants recyclables	E
14 348	16 804	19 081	9 403	17 479	17 353	25 873	18 775	Autres charges d'alimentation	F
643 011	640 121	674 351	705 153	683 229	640 435	563 144	644 985	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-13 346	-22 168	-21 658	-24 214	-25 665	-19 905	-20 198	-18 760	Pertes en raffinerie	10
656 357	662 289	696 009	729 367	708 894	660 340	583 342	663 745	Total, tous les produits	
656 357	662 289	696 009	729 367	708 894	660 340	583 342	663 745	Production des raffineries	1
33 513	37 031	41 876	33 622	41 353	41 954	48 701	42 642	Retour pour alimentation des raffineries	4
996 206	933 138	1 099 292	1 208 257	1 223 495	1 269 576	1 179 536	1 155 532	Entrées inter-provinciales	5
155 002	195 499	243 323	249 588	192 097	214 489	154 647	152 076	Sorties inter-provinciales	6
726 932	787 782	811 283	832 667	747 622	802 083	803 200	768 758	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
8 944	18 914	19 918	11 414	10 514	14 440	27 062	22 538	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
155 946	223 468	318 380	274 743	161 520	160 389	237 474	159 111	Importations	9
2 311 773	2 283 047	2 182 372 ^f	2 175 414	2 263 411	2 314 308 ^f	2 472 199	2 229 860	Stocks à la fin de l'exercice	10
721 975	785 344	864 895	809 304	757 469	851 183	827 144	742 827	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
85 346	107 596	121 077	134 997	142 319	175 723	175 072	171 654	Exportations	12
167	342	126	400	245	530	236	-203	Pertes et rectifications	13
36 877	30 871	33 675	36 066	34 565	27 762	52 883	32 286	Auto consommation	14
1 565 465	1 497 634	1 740 583	1 799 431	1 596 000	1 544 288	1 414 040	1 363 614	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	115 493	105 808	126 118	10 625	9 979	9 174	8 732	5 199
2 Interproduct Transfers	-4 491	-477	-4 610	-119	-270	-227	301	-382
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	111 002	105 331	121 508	10 506	9 709	8 947	9 033	4 817
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	407	34	407	-	-	-	34	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	38 446	35 674	41 775	3 329	2 735	2 973	3 082	3 498
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 030	3 009	10 823	10 823	7 746	5 555	3 117	1 632
11 Deliveries to Reporting Companies	407	34	407	-	-	-	34	-
12 Exports	104	211	104	-	-	-	211	-
13 Losses and Adjustments	265	79	271	6	20	5	-	9
14 Own Consumption	1 197	7 513	1 213	16	1 446	2 109	828	283
15 Domestic Sales	141 022	141 016	154 042	13 020	14 055	11 997	13 514	9 508
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 495 829	2 633 065	2 805 871	310 042	410 548	286 009	262 059	246 167
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	185 317	185 604	204 532	19 215	18 785	17 476	18 545	3 024
2 Interproduct Transfers	-69 907	-86 953	-83 385	-13 478	-15 121	-14 521	-6 086	-3 258
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	115 410	98 651	121 147	5 737	3 664	2 955	12 459	-234
4 Transfers to Refinery Feedstocks	20 657	30 703	26 508	5 851	5 539	4 644	3 524	3 967
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	21 577	37 493	27 479	5 902	5 589	5 134	3 578	4 037
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	30 504	22 508	28 402	28 402	17 062	7 369	5 456	830
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	232	-1	241	9	-10	6	-10	8
14 Own Consumption	8 471	4 900	8 518	47	1 572	31	214	275
15 Domestic Sales	97 861	106 436	105 695	7 834	13 492	13 101	14 222	4 179
16 Total Exports (N.E.B.145)	342 397	412 674	385 875	43 478	48 186	35 566	27 801	19 058
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	220	-	220	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	203	-	203	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	616	490	649	33	84	26	31	55
3 Net Production	616	490	649	33	84	26	31	55
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 946	2 075	3 132	186	243	214	199	210
6 Interprovincial Transfers -Out-	384	203	393	9	35	12	40	11
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	423	251	470	47	18	71	22	-
9 Imports	289	113	289	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	507	379	529	529	461	551	495	433
11 Deliveries to Reporting Companies	4	-	4	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	19	19	20	1	6	-	3	3
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 932	2 857	4 166	234	372	209	265	313

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
10 368	10 936	12 607	12 299	10 730	8 616	7 168	10 744		Production
259	-299	-310	535	77	-130	-31	11		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
10 627	10 637	12 297	12 834	10 807	8 486	7 137	10 755		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 403	3 556	3 803	3 352	3 054	3 259	2 959	3 058		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
1 250	1 527	3 811	6 911	8 132	6 819	3 009	10 030		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
13	3	10	-6	6	14	5	4		Pertes et rectifications
2 603	44	66	-	25	-	109	2		Auto consommation
11 796	13 869	13 740	13 092	12 609	13 044	13 792	14 120		Ventes intérieures
255 412	160 910	292 073	233 530	208 738	277 619	-	299 019		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
15 285	17 839	19 506	20 368	18 378	17 692	18 706	17 750		Production
-2 275	-2 004	-3 070	-2 511	-9 157	-14 326	-14 624	-12 182		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
13 010	15 835	16 436	17 857	9 221	3 366	4 082	5 568		Production nette
1 601	969	1 953	1 672	2 231	2 962	1 641	2 188		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 666	1 032	3 791	2 901	4 439	3 616	1 710	2 245		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
6 220	15 725	25 030	32 829	35 425	29 580	22 508	30 504		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-8	-9	4	2	8	4	4	8		Pertes et rectifications
1 257	70	688	-	71	45	677	2		Auto consommation
6 436	6 332	8 277	11 285	8 754	9 816	10 542	9 145		Ventes intérieures
36 543	23 471	30 496	39 443	62 109	90 001	-	35 186		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
17	17	17	17	17	17	17	17		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-		Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
134	38	15	10	74	34	-11	89		Transferts d'un produit à l'autre
134	38	15	10	74	34	-11	89		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
195	144	136	168	198	181	187	221		Entrées inter-provinciales
8	8	20	38	16	9	6	28		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
23	26	3	17	32	6	33	10		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	3	44	32	1	33	-		Importations
488	446	369	281	446	389	379	507		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	3		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
9	-	-4	-	2	1	-1	-1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
280	242	218	289	153	269	247	320		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-556	-98	-560	-4	-2	156	-8	-84
3 Net Production	-556	-98	-560	-4	-2	156	-8	-84
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	57 820	56 918	58 606	786	3 454	2 762	4 671	5 484
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 877	8 605	8 910	33	414	184	244	343
7 Receipts from Reporting Companies	47 706	34 014	48 380	674	1 455	1 816	1 393	1 749
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	598	112	598	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 252	6 305	4 666	4 666	4 771	5 183	6 110	7 975
11 Deliveries to Reporting Companies	47 011	34 265	47 858	847	1 755	1 627	1 426	1 561
12 Exports	10 182	7 824	11 015	833	289	409	830	745
13 Losses and Adjustments	123	82	126	3	19	-12	33	5
14 Own Consumption	9	-	9	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	39 839	38 531	41 165	1 326	2 325	2 114	2 596	2 630
MOTOR GASOLINE								
1 Production	2 899 402	2 896 097	3 205 937	306 535	278 467	259 346	272 131	160 965
2 Interproduct Transfers	-27 128	-105 667	-36 695	-9 567	-10 419	-6 340	-7 279	-3 606
3 Net Production	2 872 274	2 790 430	3 169 242	296 968	268 048	253 006	264 852	157 359
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 884 245	5 196 116	5 313 890	429 645	482 573	435 432	520 816	465 970
6 Interprovincial Transfers -Out-	942 482	871 177	1 010 679	68 197	90 792	80 487	63 841	63 579
7 Receipts from Reporting Companies	5 006 496	5 237 321	5 438 468	431 972	657 652	394 804	465 146	434 776
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	543 240	361 072	553 060	9 820	17 421	20 282	17 504	9 413
10 Closing Inventory	633 684	556 400	567 011	567 011	611 238	644 143	659 556	613 098
11 Deliveries to Reporting Companies	5 144 765	5 356 589	5 599 441	454 676	661 517	416 032	476 058	436 971
12 Exports	176 246	251 831	266 916	90 670	19 148	22 983	71 165	8 222
13 Losses and Adjustments	3 381	1 727	3 694	313	23	364	231	249
14 Own Consumption	228	13	231	3	1	-	4	-
15 Domestic Sales	7 091 140	7 114 213	7 712 359	621 219	609 986	550 753	641 606	604 955
Sales by Grade:								
16 Premium	539 072	543 549	586 160	47 088	50 240	50 409	44 514	43 111
17 Mid Grade	277 336	272 802	299 169	21 833	21 366	20 509	22 954	23 157
18 Regular No-Lead	6 274 532	6 297 667	6 826 830	552 298	538 318	479 835	574 061	538 544
19 Regular Leaded	200	195	200	-	62	-	77	143
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 041 858	6 052 442	6 574 348	532 490	513 902	464 155	547 342	515 610
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	529 801	477 863	580 625	50 824	52 232	43 190	42 400	45 511
2 Interproduct Transfers	-60 246	-19 657	-64 793	-4 547	7 516	-8 148	-2 258	490
3 Net Production	469 555	458 206	515 832	46 277	59 748	35 042	40 142	46 001
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	406 099	476 199	430 493	24 394	36 431	42 250	32 074	28 164
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 191	37 480	26 540	349	987	295	1 114	590
7 Receipts from Reporting Companies	276 434	283 339	296 378	19 944	24 838	25 580	28 505	11 635
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	730 312	895 354	760 913	30 601	106 581	36 993	119 291	103 037
10 Closing Inventory	55 966	72 687	38 249	38 249	65 804	66 565	62 823	76 008
11 Deliveries to Reporting Companies	265 489	291 712	292 369	26 880	30 177	31 069	25 213	11 761
12 Exports	5 647	29 193	6 075	428	102	1 760	6 567	1 645
13 Losses and Adjustments	149	546	193	44	241	66	106	30
14 Own Consumption	291	230	306	15	8	8	8	41
15 Domestic Sales	1 588 804	1 719 499	1 700 021	111 217	168 528	105 906	190 746	161 585
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-715	-248	-691	24	-4	10	-	-4
3 Net Production	-715	-248	-691	24	-4	10	-	-4
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	78 458	54 300	84 869	6 411	2 511	6 224	9 586	3 653
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 853	10 038	19 875	1 022	1 459	1 384	1 419	952
7 Receipts from Reporting Companies	4 134	2 428	4 204	70	283	262	546	201
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	42	95	42	-	1	-	-	-
10 Closing Inventory	18 950	8 002	21 612	21 612	17 447	17 253	19 328	17 396
11 Deliveries to Reporting Companies	4 224	2 676	4 294	70	144	347	407	387
12 Exports	-	14	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	127	127	124	-3	42	81	-3	5
14 Own Consumption	4	-	4	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	60 087	57 330	62 841	2 754	5 311	4 878	6 234	4 438

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-8	-14	173	-189	-12	-16	-94	-226	Production
-8	-14	173	-189	-12	-16	-94	-226	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 089	7 908	9 619	8 421	4 993	2 063	1 454	902	Transferts aux charges d'alimentation
1 228	1 717	2 103	1 375	561	315	121	58	Entrées inter-provinciales
2 458	4 924	8 782	6 095	3 110	1 235	997	2 206	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 545	7 371	7 492	8 957	8 525	7 342	6 305	6 252	Importations
2 458	5 248	8 527	6 113	3 470	1 064	1 016	1 213	Stocks à la fin de l'exercice
74	1 479	282	705	1 406	995	610	405	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-4	9	-6	13	12	-3	16	-1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 213	5 539	7 547	4 768	3 074	2 094	1 631	1 766	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
267 421	285 687	289 965	296 154	295 836	254 438	235 687	289 057	Production
-7 499	15 831	4 824	-8 010	-13 713	-32 646	-36 810	-10 129	Transferts d'un produit à l'autre
259 922	301 518	294 789	288 144	282 123	221 792	198 877	278 928	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
402 897	344 281	450 584	496 671	558 003	512 202	526 687	528 004	Entrées inter-provinciales
68 581	88 099	117 488	107 652	59 805	79 059	51 794	65 777	Sorties inter-provinciales
430 315	469 173	510 257	499 534	431 623	470 686	473 355	440 312	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 130	94 903	133 026	41 108	644	4 851	12 790	9 391	Importations
522 471	486 062	453 066	437 171	555 209	526 903	556 400	633 684	Stocks à la fin de l'exercice
450 924	480 862	556 210	481 236	434 325	477 433	485 021	434 846	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 668	9 591	11 446	12 825	11 107	34 831	40 845	47 852	Exportations
55	210	-47	230	171	144	97	-22	Pertes et rectifications
1	1	-	1	-	3	2	31	Auto consommation
663 662	667 521	736 555	739 408	648 947	646 367	604 453	599 343	Ventes Intérieures
48 436	52 758	57 301	58 261	49 585	46 024	42 910	43 462	Ventes par catégorie:
25 094	27 164	31 294	31 820	25 572	22 835	21 037	21 207	Super
590 214	587 515	648 092	649 322	573 789	577 504	540 473	534 674	Intermédiaire
-82	84	-132	5	1	4	33	-	Ordinaire sans plomb
563 337	569 288	623 217	629 048	553 546	552 852	520 145	514 751	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
46 327	40 455	48 671	45 985	45 124	38 207	29 761	46 389	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-3 795	-2 976	820	-8 458	-4 051	1 075	128	471	Production
42 532	37 479	49 491	37 527	41 073	39 282	29 889	46 860	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
32 888	51 619	64 558	61 689	34 283	50 607	41 636	20 729	Transferts aux charges d'alimentation
1 904	1 390	13 075	1 319	1 623	5 116	10 067	827	Entrées inter-provinciales
18 158	28 130	26 470	37 448	22 699	24 333	35 543	27 634	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
37 143	36 857	87 771	140 259	48 559	45 764	133 099	73 155	Arrivages de sociétés non-déclarantes
60 966	56 181	56 964	65 047	49 642	68 886	72 687	55 966	Importations
17 024	28 543	24 252	34 841	29 591	23 618	35 623	33 606	Stocks à la fin de l'exercice
7 731	6 243	2 621	153	904	1 213	254	90	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-2	18	25	-	5	1	56	1	Exportations
24	26	28	17	8	52	10	26	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
119 082	122 650	187 506	232 510	129 888	110 742	190 356	131 058	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-32	-26	72	-3	-55	-172	-34	-18	Production
-32	-26	72	-3	-55	-172	-34	-18	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
7 187	5 823	9 289	3 475	1 781	2 327	2 444	3 189	Transferts aux charges d'alimentation
635	643	1 056	764	518	648	560	1 311	Entrées inter-provinciales
266	241	210	124	74	140	81	76	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
18 080	16 593	18 066	16 292	12 372	9 793	8 002	18 950	Importations
238	318	391	161	75	147	61	76	Stocks à la fin de l'exercice
14	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-7	-	-8	16	3	-9	7	6	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 857	6 564	6 659	4 429	5 124	4 182	3 654	5 542	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2002 – Continued

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	775 407	729 750	859 615	84 208	79 032	71 881	70 768	14 279
2 Interproduct Transfers	-766 484	-745 889	-829 185	-62 701	-80 209	-77 147	-56 139	-22 367
3 Net Production	8 923	-16 139	30 430	21 507	-1 177	-5 266	14 629	-8 088
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	103 861	87 058	106 917	3 056	5 525	5 001	2 638	1 319
6 Interprovincial Transfers -Out-	15 866	11 317	16 474	608	2 600	1 514	45	3
7 Receipts from Reporting Companies	23 060	26 656	23 898	838	3 962	4 480	3 860	270
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 979	1 091	2 940	961	-	16	-	-
10 Closing Inventory	64 688	63 348	79 359	79 359	69 373	55 288	61 805	47 563
11 Deliveries to Reporting Companies	23 227	26 683	24 033	806	3 862	4 506	3 806	333
12 Exports	554	256	648	94	17	19	15	-
13 Losses and Adjustments	335	72	334	-1	-	15	16	-2
14 Own Consumption	53	-	55	2	-	-	-	-
15 Domestic Sales	72 871	76 349	83 053	10 182	11 817	12 262	10 728	7 409
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 397 665	1 321 808	1 534 252	136 587	139 233	130 656	130 630	55 929
2 Interproduct Transfers	407 096	254 523	423 281	16 185	20 013	27 359	29 716	-12 951
3 Net Production	1 804 761	1 576 331	1 957 533	152 772	159 246	158 015	160 346	42 978
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 376 071	4 827 985	4 766 633	390 562	404 927	378 758	390 377	356 324
6 Interprovincial Transfers -Out-	896 060	823 071	963 710	67 650	69 883	84 161	68 260	52 444
7 Receipts from Reporting Companies	2 947 615	3 040 376	3 164 335	216 720	388 201	246 294	261 107	235 944
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	441 351	250 544	464 445	23 094	19 262	28 705	13 230	13 035
10 Closing Inventory	621 084	618 074	705 639	705 639	784 486	771 186	726 002	665 983
11 Deliveries to Reporting Companies	2 985 620	3 034 524	3 199 027	213 407	374 392	253 013	242 810	228 359
12 Exports	321 702	592 910	357 388	35 686	34 394	25 426	71 150	23 192
13 Losses and Adjustments	854	1 468	994	140	168	-23	124	53
14 Own Consumption	1 232	136	1 279	47	7	-	12	48
15 Domestic Sales	5 314 281	5 330 692	5 695 944	381 663	413 945	462 495	487 888	404 204
16 Sales of Low Sulfur	3 832 152	3 897 761	4 123 108	290 956	318 531	303 972	339 191	309 021
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 355	3 561	4 602	247	373	356	322	292
2 Interproduct Transfers	218 183	171 149	239 168	20 985	23 692	15 070	3 271	22 425
3 Net Production	222 538	174 710	243 770	21 232	24 065	15 426	3 593	22 717
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	132 391	135 871	146 872	14 481	19 088	33 962	59 713	3 874
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 446	31 252	44 489	1 043	2 828	7 571	13 441	1 076
7 Receipts from Reporting Companies	47 011	31 654	48 065	1 054	2 478	2 392	2 646	3 584
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	35 229	24 936	39 363	4 134	1 761	998	1 847	1 075
10 Closing Inventory	14 299	12 514	15 028	15 028	14 287	14 936	14 117	13 163
11 Deliveries to Reporting Companies	49 643	32 928	50 963	1 320	2 550	2 450	2 489	3 604
12 Exports	16 536	17 434	17 753	1 217	1 135	818	1 074	1 481
13 Losses and Adjustments	17	116	24	7	60	17	12	20
14 Own Consumption	184	-	189	5	-	-	-	-
15 Domestic Sales	325 361	287 955	361 941	36 580	41 560	41 273	51 602	26 023
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	163 836	145 995	172 673	8 837	19 586	17 658	15 833	11 925
2 Interproduct Transfers	49 405	39 658	56 416	7 011	-1 626	5 352	2 758	5 207
3 Net Production	213 241	185 653	229 089	15 848	17 960	23 010	18 591	17 132
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	575 279	687 885	634 203	58 924	59 778	57 531	63 942	66 263
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 422	7 394	3 422	-	-	-	-	438
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	412 490	394 286	457 090	44 600	26 463	6 996	3 513	30 376
10 Closing Inventory	59 112	61 180	50 805	50 805	56 114	54 031	37 941	60 810
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	199 752	231 999	232 826	33 074	30 770	26 480	34 958	8 069
13 Losses and Adjustments	363	131	345	-18	-12	25	-38	-50
14 Own Consumption	7 603	7 818	8 679	1 076	931	674	663	708
15 Domestic Sales	984 132	1 010 107	1 077 679	93 547	67 203	62 441	66 553	81 737
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
68 639	70 162	73 246	74 702	68 844	68 990	69 207	77 878	Production
-75 609	-79 628	-59 295	-84 349	-76 811	-65 338	-68 997	-70 064	Transferts d'un produit à l'autre
-6 970	-9 466	13 951	-9 647	-7 967	3 652	210	7 814	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
14 188	14 269	20 238	5 724	8 323	6 215	3 618	6 389	Entrées inter-provinciales
2	21	2	-	2 780	2 138	2 212	4 285	Sorties inter-provinciales
98	127 ^f	658	1 444	2 741	4 374	4 642	6 813	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	316	10	220	257	272	-	396	Importations
51 438	54 369 ^f	84 023 ^f	78 293 ^f	69 308 ^f	69 075 ^f	63 348	64 688	Stocks à la fin de l'exercice
51	29	796	163	4 008	4 382	4 747	6 687	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
35	-	-	-	36	96	38	103	Exportations
15	12	-1	-5	8	14	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	6	Auto consommation
3 338	2 253	4 406	3 313	5 507	8 116	7 200	7 951	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
121 755	123 262	118 853	126 612	125 995	135 894	112 989	143 806	Production
24 596	40 812	33 422	73 336	24 936	-17 715	10 999	-3 007	Transferts d'un produit à l'autre
146 351	164 074	152 275	199 948	150 931	118 179	123 988	140 799	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
425 498	393 871	418 382	498 866	474 270	581 725	504 987	493 009	Entrées inter-provinciales
47 438	72 176	83 976	99 118	82 339	88 866	74 410	64 676	Sorties inter-provinciales
261 304	273 601	253 612	276 469	275 477	288 044	280 323	280 532	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
26 171	24 850	23 427	17 058	16 339	52 395	16 072	26 173	Importations
676 178	721 148	634 106	636 721	587 732	557 429	618 074	621 084	Stocks à la fin de l'exercice
240 705	260 044	260 213	276 395	274 875	331 523	292 195	253 615	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
32 565	28 072	49 926	81 079	86 946	84 334	75 826	65 085	Exportations
445	85	-31	198	29	354	66	260	Pertes et rectifications
4	12	9	7	5	19	13	66	Auto consommation
527 972	451 037	540 645	532 929	521 812	565 550	422 215	421 126	Ventes intérieures
391 834	332 688	369 958	386 336	392 213	417 711	336 306	315 392	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
345	375	292	370	305	273	258	311	Production
15 473	9 326	12 046	9 697	17 061	27 905	15 183	17 927	Transferts d'un produit à l'autre
15 818	9 701	12 338	10 067	17 366	28 178	15 441	18 238	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
24	2	1	587	2 601	2 796	13 223	14 503	Entrées inter-provinciales
244	174	215	297	1 690	3 138	578	4 048	Sorties inter-provinciales
2 800	3 353	2 969	2 267	3 623	3 955	1 587	2 580	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 009	1 944	3 912	6 328	3 060	1 002	-	2 551	Importations
13 166	12 303	11 806	13 051	14 226	14 767	12 514	14 299	Stocks à la fin de l'exercice
2 658	3 240	6 158	1 517	2 848	3 655	1 759	4 054	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 778	2 332	2 696	2 130	1 578	1 216	1 196	874	Exportations
-3	-	-8	-18	-1	21	16	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	5	Auto consommation
16 971	10 117	10 656	14 078	19 360	27 360	28 955	29 835	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
14 298	8 594	11 855	10 851	12 935	14 819	7 641	15 544	Production
5 448	8 006	3 325	2 185	5 928	721	2 354	5 430	Transferts d'un produit à l'autre
19 746	16 600	15 180	13 036	18 863	15 540	9 995	20 974	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
68 258	61 991	67 237	63 040	65 055	59 876	54 914	54 537	Entrées inter-provinciales
134	3 141	361	220	438	1 609	1 053	167	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
49 085	45 604	50 998	50 155	54 843	28 690	47 563	37 100	Importations
60 043	53 363	59 005	47 730	55 178	70 534	61 180	59 112	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 452	14 797	9 499	10 095	15 274	24 310	45 295	21 450	Exportations
13	17	192	11	-2	-5	-20	-3	Pertes et rectifications
627	107	267	1 011	922	971	937	783	Auto consommation
124 630	112 813	117 454	126 169	114 681	61 865	74 561	87 758	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2002 – Concluded

Cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ASPHALT								
1 Production	267 561	270 314	272 538	4 977	2 927	2 157	6 821	12 856
2 Interproduct Transfers	9 442	-1 004	10 311	869	-3 238	351	425	2 936
5 Interprovincial Transfers -In-	268 235	262 360	274 645	6 410	3 859	2 781	3 840	5 842
6 Interprovincial Transfers -Out-	924	595	924	-	-	-	1	82
7 Receipts from Reporting Companies	6 242	13 594	6 242	-	126	42	85	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	46 272	36 237	52 705	6 433	1 251	1 300	6 228	4 376
10 Closing Inventory	40 901	33 913	40 537	40 537	39 212	40 028	43 519	50 091
11 Deliveries to Reporting Companies	6 242	12 964	6 242	-	126	42	85	-
12 Exports	145 935	140 495	150 805	4 870	3 006	878	1 270	2 951
13 Losses and Adjustments	173	-36	211	38	2	-3	-9	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	450 088	434 107	464 233	14 145	3 116	4 898	12 561	16 405
PETROLEUM COKE								
1 Production	210 103	200 237	230 445	20 342	19 930	18 974	18 412	6 255
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	128 500	169 933	139 000	10 500	9 300	14 222	19 745	13 758
10 Closing Inventory	30 065	4 554	20 795	20 795	17 005	23 091	27 043	24 877
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	89 572	76 105	108 247	18 675	4 733	2 105	4 137	1 069
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	109 021	98 400	118 936	9 915	9 325	9 325	9 325	5 150
15 Domestic Sales	144 563	211 906	156 085	11 522	18 962	15 680	20 743	15 960
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	20 399	21 891	22 505	2 106	1 936	1 875	2 082	1 837
2 Interproduct Transfers	-790	-643	-833	-43	-25	-8	-132	-173
4 Transfers to Refinery Feedstocks	31 911	32 885	34 234	2 323	3 071	3 063	2 909	2 836
5 Interprovincial Transfers -In-	143 218	150 978	153 698	10 480	12 735	13 947	15 866	15 584
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 955	14 315	10 725	770	1 460	1 527	1 183	2 080
7 Receipts from Reporting Companies	9 977	9 702	10 418	441	1 124	1 090	1 148	1 438
8 Receipts from Non-reporting Companies	28 605	34 080	31 379	2 774	3 040	3 754	2 683	3 823
9 Imports	39 427	71 805	42 288	2 861	6 001	5 704	7 102	6 871
10 Closing Inventory	33 300	32 194	33 896	33 896	33 883	33 864	33 083	32 482
11 Deliveries to Reporting Companies	8 170	9 842	8 539	369	1 137	1 099	1 155	1 294
12 Exports	5 697	6 383	6 370	673	442	419	194	601
13 Losses and Adjustments	7	23	-	-7	17	-	8	-3
14 Own Consumption	55	39	80	25	1	5	2	3
15 Domestic Sales	188 257	226 028	202 127	13 870	18 696	20 268	24 079	23 170
STILL GAS								
1 Production	239 944	266 203	255 715	15 771	27 567	25 457	20 912	15 607
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	3	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	239 944	266 200	255 715	15 771	27 567	25 457	20 912	15 607
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	278 248	337 751	286 026	7 778	26 669	19 258	18 244	12 599
2 Interproduct Transfers	245 575	494 816	290 927	45 352	59 609	58 067	35 400	11 712
4 Transfers to Refinery Feedstocks	368 707	373 727	407 713	39 006	36 043	36 696	41 161	15 812
5 Interprovincial Transfers -In-	56 061	59 525	58 511	2 450	7 304	1 683	5 631	6 757
6 Interprovincial Transfers -Out-	239 071	234 213	241 791	2 720	5 014	2 029	9 292	9 901
7 Receipts from Reporting Companies	78 835	64 997	83 002	4 167	6 438	4 993	4 269	6 402
8 Receipts from Non-reporting Companies	123 329	72 538	134 298	10 969	36	6 900	17 767	90
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	610 501	977 115	634 652	634 652	680 448	727 329	753 131	753 375
11 Deliveries to Reporting Companies	77 932	64 951	82 018	4 086	6 624	4 065	4 382	11 185
12 Exports	9 500	8 406	9 500	-	6 052	-	-	-
13 Losses and Adjustments	776	-430	781	5	-111	75	1	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 995	6 297	7 743	748	638	655	673	420

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		Mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001		
								ASPHALTE	
35 812	36 506	40 191	45 505	41 988	34 198	11 353	10 222	Production	1
393	779	768	-377	-1 894	-168	-979	390	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 882	40 203	43 490	54 834	45 844	30 647	12 138	18 599	Entrées inter-provinciales	5
78	-	-	-	-	434	-	-	Sorties inter-provinciales	6
52	727	3 233	3 491	3 434	2 362	42	125	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
5 786	3 214	6 954	1 663	1 611	1 956	1 898	1 600	Importations	9
55 080	48 631	41 059	34 160	34 128	30 615	33 913	40 901	Stocks à la fin de l'exercice	10
42	727	3 233	2 871	3 434	2 362	42	125	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
20 501	23 313	20 415	24 345	15 100	22 944	5 772	14 682	Exportations	12
-12	-	-5	1	-10	-	-	-3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
35 327	63 838	78 565	84 798	72 491	46 768	15 340	29 843	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
19 821	18 380	20 037	19 420	19 907	19 893	19 208	20 426	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
18 567	10 129	6 420	11 794	28 571	17 663	19 764	5 300	Importations	9
31 113	11 852	-3 425	1 622	2 057	-34	4 554	30 065	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	21 201	23 514	2 837	7 147	5 095	4 267	20 103	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 911	Auto consommation	14
22 827	17 244	8 895	14 005	31 571	25 227	20 792	9 160	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1 989	1 994	1 980	2 092	2 125	2 078	1 903	2 052	Production	1
-65	-40	-9	-26	-82	-43	-40	-246	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 929	3 138	2 786	3 408	3 043	2 887	2 815	2 989	Transferts aux charges d'alimentation	4
15 171	11 995	13 277	11 535	12 835	14 457	13 576	13 050	Entrées inter-provinciales	5
1 706	1 175	1 076	687	1 063	1 639	719	1 193	Sorties inter-provinciales	6
1 203	987	879	160	248	1 024	401	1 313	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 502	3 145	2 224	2 778	2 506	3 244	3 381	3 524	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 055	5 651	5 859	6 002	7 604	7 701	6 255	3 445	Importations	9
32 229	32 959	32 994	32 615	31 548	31 426	32 194	33 300	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 367	1 002	887	172	252	1 030	447	1 315	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
528	568	678	828	467	689	969	1 010	Exportations	12
1	3	6	-2	8	-5	-10	5	Pertes et rectifications	13
4	3	2	2	9	5	3	2	Auto consommation	14
22 573	17 113	18 740	17 825	21 461	22 338	19 765	15 850	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
23 035	21 283	23 290	25 703	24 200	17 342	41 807	21 452	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
23 032	21 283	23 290	25 703	24 200	17 342	41 807	21 452	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
31 262	26 816	35 516	49 306	42 527	47 900	27 654	8 114	Production	1
42 980	10 195	7 219	18 160	57 699	100 819	92 956	71 554	Transferts d'un produit à l'autre	2
28 983	32 924	37 137	28 542	36 079	36 105	44 245	37 465	Transferts aux charges d'alimentation	4
4 929	1 032	2 481	3 247	15 309	6 480	4 672	2 400	Entrées inter-provinciales	5
33 044	26 955	23 951	38 118	41 264	31 518	13 127	9 706	Sorties inter-provinciales	6
10 278	6 517	4 213	5 635	4 593	5 930	6 229	7 167	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
350	11 155	10 097	2 366	483	4 315	18 979	13 701	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
774 489	764 498	757 989	763 715	799 464	890 767	977 115	610 501	Stocks à la fin de l'exercice	10
6 508	5 331	4 228	5 835	4 591	5 969	6 233	7 287	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	2 354	-	-	-	Exportations	12
-351	-6	-1	-40	6	-1	-	-464	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
501	502	720	533	568	550	537	797	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 291 130	1 354 196	1 412 967	121 837	136 944	120 978	132 723	112 587
Butane & Butane Mixes	778 174	860 522	814 584	36 410	61 802	65 728	75 750	53 566
Petro-Chem Feedstocks	3 856 608	4 224 003	4 254 372	397 764	403 220	358 514	410 232	322 255
Naphtha Specialties	125 792	97 456	133 209	7 417	10 135	9 192	8 592	9 819
Aviation Gasoline	101 704	99 639	105 186	3 482	5 142	4 887	7 057	6 579
Motor Gasoline	35 576 349	36 325 208	38 811 519	3 235 170	3 099 834	2 887 541	3 231 055	3 149 030
Premium	3 092 648	3 361 151	3 389 993	297 345	290 596	275 032	275 913	269 301
Mid Grade	1 004 092	976 495	1 093 332	89 240	84 933	79 531	85 971	83 439
Regular No-Lead	31 479 476	31 997 566	34 328 061	2 848 585	2 724 098	2 532 978	2 869 574	2 796 146
Regular Leaded	133	-10 004	133	-	207	-	-403	144
Retail Sales of Motor Gasoline	31 671 133	32 405 247	34 438 075	2 766 942	2 758 462	2 570 348	2 878 785	2 810 100
Av-Turbo Fuel Kero Type	5 065 959	5 288 577	5 422 339	356 380	500 380	386 803	413 597	437 220
Av-Turbo Fuel Naph Type	312 325	264 538	329 785	17 460	19 744	22 455	25 473	20 127
Stove Oil Kerosene	322 643	323 688	373 147	50 504	58 125	54 345	38 870	21 460
Diesel Fuel Oil	21 023 286	20 829 727	22 689 896	1 666 610	1 772 443	1 736 128	1 825 386	1 691 804
Low Sulfur	15 743 279	15 701 359	16 997 841	1 254 562	1 360 600	1 298 611	1 375 014	1 294 430
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	4 329 298	4 308 698	4 886 031	556 733	678 399	668 698	602 218	447 455
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	7 487 174	6 040 594	8 156 869	669 695	545 443	350 374	542 894	520 781
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	3 015 188	3 059 836	3 126 651	111 463	118 035	125 397	138 072	213 498
Coke	1 004 381	1 142 161	1 075 250	70 869	95 999	113 788	67 061	110 062
Lube Oils & Greases	955 989	1 105 395	1 027 831	71 842	92 800	84 724	99 224	105 728
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 062 693	970 743	1 183 632	120 939	96 634	108 301	99 134	52 729
Total, All Products	86 308 693	86 294 981	93 803 268	7 494 575	7 695 079	7 097 853	7 717 338	7 274 700
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	32 771	26 257	36 842	4 071	3 513	3 094	2 645	2 192
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	67	49	73	6	4	4	3	4
Aviation Gasoline	1 746	1 634	1 814	68	52	7	88	104
Motor Gasoline	535 400	546 530	583 679	48 279	45 984	43 319	47 715	47 213
Premium	38 972	42 701	42 660	3 688	3 782	3 308	3 668	3 291
Mid Grade	3 796	3 315	4 157	361	321	297	330	314
Regular No-Lead	492 632	500 514	536 862	44 230	41 881	39 714	43 717	43 608
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	487 339	496 431	531 108	43 769	41 775	39 354	43 348	42 994
Av-Turbo Fuel Kero Type	246 288	218 207	257 077	10 789	10 254	10 579	12 522	15 198
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 696	3 808	10 026	330	284	322	369	721
Stove Oil Kerosene	7 883	9 698	10 033	2 150	1 520	1 306	1 097	944
Diesel Fuel Oil	578 501	591 446	632 433	53 932	53 097	50 758	52 914	49 352
Low Sulfur	262 234	259 092	281 861	19 627	21 448	20 446	20 165	19 628
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	208 374	242 255	239 134	30 760	36 186	36 691	31 991	30 948
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	649 303	623 520	758 121	108 818	106 698	45 865	105 810	56 513
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	13 271	17 045	13 499	228	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	14 796	16 157	15 942	1 146	1 352	1 034	1 984	1 203
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	7	10	7	-	-	1	-	2
Total, All Products	2 298 103	2 296 616	2 558 680	260 577	258 944	192 980	257 138	204 394

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
CANADA								
88 829	90 837	111 812	116 954	201 825	115 384	125 323	125 250	Propane & mél de propane
92 287	111 646	118 873	104 492	63 652	66 449	46 277	43 004	Butane & mél de butane
361 744	439 003	458 288	444 074	286 027	366 797	373 849	388 698	Charges pétrochimiques
7 336	7 403	10 385	8 582	7 591	8 993	9 428	13 645	Prod spéciaux base/naph
12 226	14 468	17 805	12 807	9 226	5 578	3 864	4 746	Essence d'aviation
3 336 189	3 369 504	3 656 312	3 687 774	3 266 309	3 412 117	3 229 543	3 176 585	Essence pour moteurs
306 765	323 589	355 738	354 834	312 623	308 579	288 181	286 995	Super
90 229	93 540	100 660	100 972	87 911	86 917	82 392	85 702	Intermédiaire
2 944 280	2 955 303	3 199 883	3 233 932	2 865 709	3 016 617	2 859 046	2 803 888	Ordinaire sans plomb
-5 085	-2 928	31	-1 964	66	4	-76	-	Ordinaire avec plomb
2 973 276	3 005 956	3 261 263	3 293 419	2 917 880	3 047 328	2 888 430	2 834 761	Ventes nettes au détail
456 571	435 729	559 081	636 957	467 656	493 848	500 735	370 297	Carburacteur-type kéro
36 411	38 082	26 044	19 429	20 590	18 801	17 382	22 366	Carburacteur-type naph
10 859	8 321	9 946	10 835	20 708	41 732	48 487	44 571	Mazout pour poêles
1 952 784	1 845 421	1 992 531	2 013 494	1 989 099	2 131 526	1 879 111	1 882 699	Carburant diesel
1 460 784	1 386 236	1 460 807	1 498 624	1 489 017	1 612 006	1 465 230	1 428 915	Faible teneur en soufre
268 522	183 483	152 100	159 154	235 416	411 111	502 142	438 850	Mazout léger (Nos 2 & 3)
538 027	634 249	477 149	510 749	571 108	631 690	718 130	668 567	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
276 056	362 320	412 186	416 597	426 398	376 690	194 587	256 265	Asphalte
100 173	101 753	106 660	112 778	83 731	108 111	142 045	93 457	Coke
107 455	93 044	98 439	103 276	104 769	112 375	103 561	82 011	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
88 649	75 225	81 339	78 146	78 100	104 084	108 402	135 245	Autres produits
7 734 118	7 810 488	8 288 950	8 436 098	7 832 205	8 405 286	8 002 866	7 746 256	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
2 407	1 993	1 920	1 926	1 890	2 357	2 320	2 469	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	4	4	9	7	3	3	2	Prod spéciaux base/naph
200	309	395	146	249	40	44	69	Essence d'aviation
47 982	51 432	57 969	57 857	48 189	51 447	47 423	47 706	Essence pour moteurs
3 560	3 844	4 894	4 817	3 924	4 062	3 551	3 700	Super
283	313	322	363	272	280	220	330	Intermédiaire
44 139	47 275	52 753	52 677	43 993	47 105	43 652	43 676	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
43 694	46 836	52 593	52 491	43 720	46 637	42 989	43 250	Ventes nettes au détail
24 614	33 464	26 662	33 672	18 398	17 806	15 038	15 769	Carburacteur-type kéro
1 420	475	177	1	15	4	20	273	Carburacteur-type naph
377	902	304	231	484	838	1 695	933	Mazout pour poêles
49 808	62 829	60 639	50 002	55 659	58 235	48 153	51 058	Carburant diesel
24 162	25 027	26 508	25 778	24 855	26 654	24 421	23 367	Faible teneur en soufre
15 220	13 051	8 855	7 401	14 362	21 204	26 346	21 588	Mazout léger (Nos 2 & 3)
23 194	61 351	12 116	6 107	54 026	98 325	53 515	104 974	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 533	1 812	3 448	3 123	2 152	3 445	1 532	1 594	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 539	1 623	2 238	1 596	1 080	1 467	1 041	1 018	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	1	1	-	5	2	Autres produits
168 298	229 245	174 727	162 072	196 512	255 171	197 135	247 455	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	15 990	16 232	17 256	1 266	1 848	1 524	1 705	1 426
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	16	9	17	1	1	2	-	1
Aviation Gasoline	219	241	219	-	16	18	15	17
Motor Gasoline	194 457	206 017	211 525	17 068	16 459	15 210	16 313	16 997
Premium	32 834	34 154	35 787	2 953	3 094	2 698	2 810	2 741
Mid Grade	2 920	2 971	3 186	266	253	240	261	235
Regular No-Lead	158 703	168 892	172 552	13 849	13 112	12 272	13 242	14 021
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	174 208	187 809	189 484	15 276	14 754	13 634	14 623	15 192
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 440	3 179	3 637	197	248	247	309	309
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 492	4 189	6 356	864	917	841	477	314
Diesel Fuel Oil	96 144	89 357	103 258	7 114	7 041	6 505	6 201	7 235
Low Sulfur	79 176	79 639	84 966	5 790	6 046	5 865	5 529	6 449
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	135 271	137 787	154 711	19 440	22 554	21 959	17 919	15 600
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	7 435	4 273	8 728	1 293	1 248	-	459	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	13 421	15 982	13 421	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 700	1 622	1 820	120	104	111	215	163
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	473 585	478 888	520 948	47 363	50 436	46 417	43 613	42 062
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	107 634	103 567	116 536	8 902	11 480	8 600	10 175	10 021
Butane & Butane Mixes	21 429	9 897	21 429	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	70 245	76 916	76 226	5 981	7 068	4 494	6 900	4 211
Naphtha Specialties	143	147	154	11	17	13	11	13
Aviation Gasoline	830	928	889	59	38	60	50	37
Motor Gasoline	1 096 702	1 115 567	1 196 025	99 323	92 113	86 077	93 128	95 550
Premium	135 306	141 038	148 296	12 990	12 216	11 054	11 432	11 052
Mid Grade	21 994	21 490	24 065	2 071	1 877	1 751	1 826	1 785
Regular No-Lead	939 402	953 039	1 023 664	84 262	78 020	73 272	79 870	82 713
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 029 964	1 048 150	1 122 907	92 943	86 638	80 961	87 593	89 905
Av-Turbo Fuel Kero Type	140 620	147 124	149 517	8 897	9 789	10 087	12 585	12 644
Av-Turbo Fuel Naph Type	22 650	17 306	24 189	1 539	2 189	1 665	2 053	834
Stove Oil Kerosene	23 792	21 497	27 525	3 733	4 119	3 959	2 509	2 042
Diesel Fuel Oil	665 344	679 894	721 288	55 944	60 879	53 070	49 724	53 939
Low Sulfur	457 804	471 556	493 090	35 286	37 377	36 516	33 112	37 860
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	772 756	738 072	878 309	105 553	120 247	121 234	98 028	80 168
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	601 543	399 773	640 615	39 072	41 352	34 571	38 313	34 582
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	69 394	75 025	71 453	2 059	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	15 844	17 056	16 819	975	1 984	1 083	1 549	1 443
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	41	-	41	-	-	-	-	-
Total, All Products	3 608 967	3 402 769	3 941 015	332 048	351 275	324 913	315 025	295 484

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 446	1 287	1 272	1 369	1 297	1 507	1 551	1 184	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	1	1	-	1	-	1	1	Prod spéciaux base/naph
17	18	43	44	18	17	18	17	Essence d'aviation
18 373	19 133	24 724	24 383	19 244	18 694	16 487	16 867	Essence pour moteurs
3 003	3 203	4 178	3 910	3 087	2 951	2 479	2 950	Super
246	290	360	349	262	253	222	266	Intermédiaire
15 124	15 640	20 186	20 124	15 895	15 490	13 786	13 651	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
16 422	17 101	23 367	23 045	18 188	16 729	14 754	15 096	Ventes nettes au détail
317	329	284	374	252	314	196	229	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
132	78	42	65	288	451	584	581	Mazout pour poêles
10 353	8 545	8 886	9 003	8 644	9 138	7 806	8 158	Carburant diesel
9 094	7 553	8 096	8 045	7 632	8 283	7 047	7 083	Faible teneur en soufre
9 285	5 734	4 193	4 220	7 439	12 098	16 786	14 827	Mazout léger (Nos 2 & 3)
100	66	91	1 449	794	33	33	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 345	2 502	4 477	3 611	1 297	2 148	602	1 161	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
182	145	127	143	152	169	111	124	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
41 551	37 838	44 140	44 661	39 426	44 569	44 175	43 149	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
8 068	9 027	8 714	8 897	8 784	10 058	9 743	8 383	Propane & mél de propane
4 745	1 239	3 134	779	-	-	-	-	Butane & mél de butane
3 696	8 696	8 611	8 391	8 265	8 175	8 409	5 963	Charges pétrochimiques
16	9	17	15	12	12	12	12	Prod spéciaux base/naph
146	114	143	135	76	72	57	59	Essence d'aviation
103 434	104 343	117 473	120 337	101 020	104 648	97 444	99 820	Essence pour moteurs
12 862	13 378	15 017	15 600	13 132	13 352	11 943	13 150	Super
1 859	1 983	2 225	2 391	1 944	2 005	1 844	1 966	Intermédiaire
88 713	88 982	100 231	102 346	85 944	89 291	83 657	84 704	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
97 323	98 179	110 228	112 915	94 789	98 189	91 430	93 408	Ventes nettes au détail
14 021	14 407	15 733	16 764	15 162	15 373	10 559	9 673	Carburéacteur-type kéro
1 508	1 609	1 449	1 450	1 249	1 930	1 370	1 955	Carburéacteur-type naph
1 028	579	197	358	1 264	2 507	2 935	2 674	Mazout pour poêles
64 714	65 022	70 903	65 963	66 180	65 911	63 589	57 870	Carburant diesel
46 377	45 143	47 700	48 036	44 811	48 407	46 217	42 155	Faible teneur en soufre
51 494	29 923	21 555	23 048	38 033	64 635	89 707	80 707	Mazout léger (Nos 2 & 3)
27 271	34 952	29 012	25 903	44 221	23 311	66 285	36 356	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
4 711	10 972	14 422	15 250	14 002	11 318	4 350	6 161	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 327	1 794	1 727	1 170	1 321	1 451	1 207	1 800	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
287 179	282 686	293 090	288 460	299 589	309 401	355 667	311 433	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	50 282	51 240	54 268	3 986	5 819	4 794	5 352	4 481
Butane & Butane Mixes	-	1 559	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	73	63	78	5	5	5	2	10
Aviation Gasoline	1 887	1 597	1 952	65	143	108	156	154
Motor Gasoline	946 044	973 188	1 031 325	85 281	81 180	75 840	79 833	82 479
Premium	101 646	106 337	111 050	9 404	9 421	8 434	8 288	7 978
Mid Grade	9 299	8 686	10 115	816	769	694	780	703
Regular No-Lead	835 099	858 140	910 160	75 061	70 990	66 712	70 765	73 797
Regular Leaded	-	25	-	-	-	-	-	1
Retail Sales of Motor Gasoline	876 945	902 029	956 206	79 261	75 062	70 103	73 817	76 286
Av-Turbo Fuel Kero Type	67 535	51 365	74 296	6 761	3 093	2 833	3 631	3 721
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 572	1 808	1 679	107	81	180	154	236
Stove Oil Kerosene	6 629	5 199	7 579	950	993	798	508	431
Diesel Fuel Oil	877 547	856 686	945 489	67 942	71 002	67 900	64 139	67 655
Low Sulfur	753 907	758 371	812 977	59 070	62 607	60 729	57 190	59 794
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	245 395	260 159	275 383	29 988	45 646	42 635	35 466	28 665
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	1 722 772	1 044 344	1 765 823	43 051	89 274	68 653	116 875	30 691
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	176 060	233 526	177 453	1 393	16 615	16 602	16 669	45 621
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	22 388	19 988	23 822	1 434	1 547	1 615	1 367	2 463
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 909	1 823	2 045	136	104	170	170	203
Total, All Products	4 120 093	3 502 545	4 361 192	241 099	315 502	282 133	324 322	266 810
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	355 779	406 569	393 842	38 063	46 958	38 222	40 738	40 102
Butane & Butane Mixes	120 111	185 781	121 372	1 261	6 740	8 453	8 560	16 898
Petro-Chem Feedstocks	151 550	142 041	155 635	4 085	5 269	4 389	8 632	13 699
Naphtha Specialties	23 543	24 050	25 075	1 532	2 208	2 845	2 292	2 712
Aviation Gasoline	19 199	18 133	19 693	494	558	746	1 279	842
Motor Gasoline	7 396 932	7 623 255	8 070 465	673 533	657 044	614 185	691 126	661 503
Premium	694 177	796 961	760 366	66 189	67 067	63 505	63 591	61 892
Mid Grade	141 376	133 269	153 989	12 613	11 928	11 138	12 001	11 440
Regular No-Lead	6 561 546	6 695 444	7 156 277	594 731	577 934	539 542	616 014	588 171
Regular Leaded	-167	-2 419	-167	-	115	-	-480	-
Retail Sales of Motor Gasoline	6 786 916	6 994 481	7 364 262	577 346	602 094	562 701	633 165	608 466
Av-Turbo Fuel Kero Type	792 597	1 394 040	865 220	72 623	145 749	107 602	40 195	105 303
Av-Turbo Fuel Naph Type	55 043	46 876	58 714	3 671	3 709	3 747	4 116	4 615
Stove Oil Kerosene	136 308	144 234	160 054	23 746	27 348	24 683	14 791	6 032
Diesel Fuel Oil	3 239 192	3 265 387	3 492 383	253 191	266 504	267 288	276 822	269 274
Low Sulfur	2 972 547	2 940 174	3 213 862	241 315	233 977	246 036	251 121	243 436
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 541 525	1 544 070	1 740 482	198 957	231 922	236 383	210 738	152 342
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	2 491 848	2 235 943	2 785 143	293 295	191 812	98 491	162 288	229 679
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	706 617	702 490	727 031	20 414	28 048	39 418	31 282	48 610
Coke	578 806	626 983	614 912	36 106	49 549	73 664	20 797	67 806
Lube Oils & Greases	148 184	158 404	158 508	10 324	13 518	11 593	12 584	15 074
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	38 869	37 554	50 011	11 142	3 592	3 774	3 875	3 621
Total, All Products	17 796 103	18 555 810	19 438 540	1 642 437	1 680 528	1 535 483	1 530 115	1 638 112

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
4 538	4 038	3 999	4 526	4 071	4 742	4 880	3 725	Propane & mél de propane
96	189	371	301	390	149	63	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
8	4	5	7	5	8	4	7	Prod spéciaux base/naph
177	149	203	185	91	117	114	135	Essence d'aviation
89 692	90 149	105 124	105 697	86 717	90 314	86 163	86 629	Essence pour moteurs
9 434	10 211	12 066	12 074	9 802	9 833	8 796	9 638	Super
707	802	938	953	813	803	724	836	Intermédiaire
79 543	79 136	92 112	92 662	76 102	79 678	76 643	76 155	Ordinaire sans plomb
8	-	8	8	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
82 957	83 374	97 660	98 192	80 560	83 938	80 080	80 514	Ventes nettes au détail
3 521	3 582	6 504	6 742	6 571	6 326	4 841	7 816	Carburacteur-type kéro
200	82	68	134	254	217	202	205	Carburacteur-type naph
334	169	151	119	351	607	738	831	Mazout pour poêles
81 684	83 459	85 475	86 860	83 744	86 075	78 693	80 328	Carburant diesel
71 794	72 684	75 944	75 996	73 335	77 395	70 903	70 826	Faible teneur en soufre
18 495	12 024	7 692	8 564	13 607	20 721	26 644	22 890	Mazout léger (Nos 2 & 3)
86 178	183 871	35 597	94 569	48 375	154 902	135 359	45 552	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
11 310	23 808	27 674	26 105	23 801	19 965	5 356	7 378	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 651	1 542	1 949	1 805	2 177	2 319	1 553	2 334	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
203	180	137	177	136	171	172	134	Autres produits
298 087	403 246	274 949	335 791	270 290	386 633	344 782	257 964	Total, tous les produits
QUÉBEC								
25 865	29 720	33 353	35 410	34 657	43 492	38 052	40 870	Propane & mél de propane
21 988	28 764	31 985	27 602	13 933	9 292	11 566	1 991	Butane & mél de butane
12 681	26 743	21 790	20 890	10 184	5 839	11 925	4 838	Charges pétrochimiques
1 841	2 034	2 114	2 342	1 511	2 245	1 906	1 222	Prod spéciaux base/naph
2 208	2 398	2 919	2 765	2 435	1 246	737	1 009	Essence d'aviation
673 462	696 556	765 259	770 781	682 949	730 160	680 230	668 733	Essence pour moteurs
72 252	76 739	86 333	86 962	75 418	74 556	68 646	65 556	Super
12 229	12 490	13 088	13 154	11 731	12 024	12 046	12 015	Intermédiaire
589 076	607 362	665 683	672 642	595 800	643 580	599 640	591 162	Ordinaire sans plomb
-95	-35	155	-1 977	-	-	-102	-	Ordinaire avec plomb
619 466	640 646	699 242	704 288	624 033	673 208	627 172	616 486	Ventes nettes au détail
141 844	108 188	127 657	164 651	131 700	178 425	142 726	70 679	Carburacteur-type kéro
5 108	3 583	5 080	3 909	5 155	4 400	3 454	4 302	Carburacteur-type naph
3 293	2 150	2 540	3 903	9 605	22 680	27 209	23 427	Mazout pour poêles
289 351	291 785	300 542	322 480	313 830	340 944	326 567	309 971	Carburant diesel
259 733	258 371	270 115	291 040	281 249	308 585	296 511	284 041	Faible teneur en soufre
95 630	67 071	61 235	63 922	88 551	155 904	180 372	155 994	Mazout léger (Nos 2 & 3)
212 414	179 104	223 270	184 282	219 829	230 310	304 464	297 715	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
60 986	76 208	81 934	97 152	98 095	97 364	43 393	58 950	Asphalte
53 028	59 818	78 015	76 773	34 032	39 117	74 384	38 324	Coke
15 176	13 689	14 288	15 632	14 634	16 461	15 755	15 105	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 434	3 155	2 690	3 393	3 271	3 138	3 611	3 384	Autres produits
1 618 309	1 590 966	1 754 671	1 795 887	1 664 371	1 881 017	1 866 351	1 696 514	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	156 299	203 800	167 914	11 615	9 323	12 458	15 338	10 116
Butane & Butane Mixes	159 081	220 498	166 684	7 603	14 868	12 550	21 858	4 580
Petro-Chem Feedstocks	3 273 475	3 635 912	3 622 632	349 157	350 753	314 612	356 573	282 944
Naphtha Specialties	43 256	50 069	47 810	4 554	5 390	4 495	3 897	4 889
Aviation Gasoline	16 877	15 959	17 383	506	630	529	759	935
Motor Gasoline	13 476 379	13 885 196	14 716 471	1 240 092	1 188 589	1 117 029	1 210 743	1 217 023
Premium	1 324 719	1 439 848	1 455 114	130 395	124 324	115 521	119 276	118 569
Mid Grade	464 610	444 570	507 140	42 530	40 586	37 580	39 421	38 571
Regular No-Lead	11 686 950	12 008 648	12 754 117	1 067 167	1 023 649	963 928	1 052 046	1 059 883
Regular Leaded	100	-7 870	100	-	30	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	12 341 327	12 721 486	13 399 584	1 058 257	1 090 536	1 024 815	1 110 793	1 117 361
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 489 365	1 088 822	1 576 455	87 090	102 407	91 258	98 505	85 244
Av-Turbo Fuel Naph Type	51 918	37 801	55 221	3 303	4 734	3 882	4 169	3 372
Stove Oil Kerosene	56 743	52 893	64 191	7 448	9 675	9 249	7 293	3 416
Diesel Fuel Oil	5 843 883	5 916 003	6 294 921	451 038	479 358	471 005	490 133	524 429
Low Sulfur	4 276 944	4 297 052	4 604 635	327 691	363 552	354 981	368 340	384 227
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 073 195	1 080 473	1 206 054	132 859	175 925	165 491	153 603	112 793
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	1 001 458	694 986	1 089 767	88 309	42 143	38 767	50 690	86 249
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 012 384	1 123 496	1 077 778	65 394	59 179	51 042	60 019	88 559
Coke	189 700	202 509	204 972	15 272	17 421	16 984	16 843	15 487
Lube Oils & Greases	434 441	538 678	468 291	33 850	43 278	38 721	45 326	49 462
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	206 671	213 303	224 162	17 491	20 515	18 586	20 562	17 332
Total, All Products	28 485 125	28 960 398	31 000 706	2 515 581	2 524 188	2 366 658	2 556 311	2 506 830
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	794	607	854	60	44	39	41	60
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	376	317	404	28	41	24	31	31
Aviation Gasoline	12 383	11 101	12 746	363	653	412	1 002	639
Motor Gasoline	1 299 633	1 310 934	1 413 095	113 462	114 640	101 287	122 310	111 526
Premium	39 917	42 458	43 933	4 016	3 950	3 244	3 623	3 165
Mid Grade	14 810	15 203	16 045	1 235	1 339	971	1 209	1 598
Regular No-Lead	1 244 806	1 252 761	1 353 017	108 211	109 351	97 072	117 414	106 620
Regular Leaded	100	512	100	-	-	-	64	143
Retail Sales of Motor Gasoline	1 086 333	1 095 814	1 182 430	96 097	95 268	84 125	101 585	93 779
Av-Turbo Fuel Kero Type	177 593	165 875	191 300	13 707	14 163	14 156	16 582	13 075
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 789	12 522	15 120	1 331	905	978	1 515	658
Stove Oil Kerosene	6 213	4 421	6 819	606	751	711	626	396
Diesel Fuel Oil	778 786	753 972	830 484	51 698	52 975	53 940	58 561	60 592
Low Sulfur	635 200	633 098	679 495	44 295	46 775	49 086	51 617	50 634
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	21 378	20 056	23 694	2 316	3 341	3 066	4 368	1 440
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	83 565	75 616	91 636	8 071	7 454	8 537	6 773	7 327
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	79 247	91 791	85 528	6 281	55	-	4 473	2 853
Coke	2 100	1 751	2 300	200	152	150	170	236
Lube Oils & Greases	27 045	41 052	29 142	2 097	3 454	3 382	4 773	4 397
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2	3	2	-	1	-	-	-
Total, All Products	2 502 904	2 490 018	2 703 124	200 220	198 629	186 682	221 225	203 230

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
ONTARIO								
8 567	10 385	10 544	11 290	89 352	11 083	15 344	16 642	Propane & mél de propane
32 202	39 972	28 980	28 602	21 315	7 436	8 135	6 063	Butane & mél de butane
326 724	369 305	392 945	379 249	231 918	312 912	317 977	340 585	Charges pétrochimiques
3 719	3 520	6 166	3 950	3 998	4 641	5 404	3 708	Prod spéciaux base/naph
2 366	2 048	2 995	2 487	1 568	998	644	642	Essence d'aviation
1 290 570	1 288 840	1 363 526	1 385 320	1 241 024	1 312 427	1 270 105	1 228 127	Essence pour moteurs
133 797	138 073	148 402	146 504	133 216	133 669	128 497	126 994	Super
41 744	42 181	43 266	43 006	39 299	40 177	38 739	41 384	Intermédiaire
1 119 945	1 111 563	1 171 858	1 195 810	1 068 509	1 138 581	1 102 876	1 059 749	Ordinaire sans plomb
-4 916	-2 977	-	-	-	-	-7	-	Ordinaire avec plomb
1 184 885	1 183 294	1 245 581	1 265 490	1 133 675	1 201 907	1 163 149	1 120 809	Ventes nettes au détail
92 905	83 396	126 352	115 138	103 130	104 429	86 058	85 065	Carburéacteur-type kéro
3 366	2 971	4 122	2 781	2 984	1 910	3 510	4 255	Carburéacteur-type naph
1 909	1 727	1 819	2 223	2 855	5 794	6 933	7 179	Mazout pour poêles
558 453	536 092	551 363	560 128	562 339	618 895	563 808	564 670	Carburant diesel
405 290	391 610	394 627	398 006	394 939	440 798	400 682	401 077	Faible teneur en soufre
60 790	44 940	37 507	37 374	53 317	107 557	131 176	111 071	Mazout léger (Nos 2 & 3)
62 655	59 381	55 415	70 309	87 243	61 129	81 005	94 668	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
126 398	118 034	122 322	120 026	139 931	140 091	97 895	113 303	Asphalte
16 842	14 763	11 173	12 688	8 818	33 147	38 343	37 635	Coke
52 276	47 197	46 784	52 932	53 164	56 608	52 930	34 067	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
20 383	18 700	21 260	19 029	18 591	19 110	19 235	22 016	Autres produits
2 660 125	2 641 271	2 783 273	2 803 526	2 621 547	2 798 167	2 698 502	2 669 696	Total, tous les produits
MANITOBA								
80	77	79	62	46	43	36	55	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
25	21	26	50	20	24	24	42	Prod spéciaux base/naph
1 101	1 799	2 420	1 351	857	472	395	450	Essence d'aviation
123 779	123 153	130 150	126 399	120 126	127 160	110 404	112 641	Essence pour moteurs
3 954	4 222	4 608	4 417	3 968	4 201	3 106	3 751	Super
1 253	1 329	1 632	1 391	1 876	1 530	1 075	1 198	Intermédiaire
118 497	117 537	123 758	120 586	114 281	121 425	106 220	107 692	Ordinaire sans plomb
75	65	152	5	1	4	3	-	Ordinaire avec plomb
104 082	103 555	107 882	104 772	99 573	107 692	93 501	95 402	Ventes nettes au détail
15 064	16 928	18 033	15 594	14 296	15 666	12 318	12 809	Carburéacteur-type kéro
1 267	1 578	1 198	1 233	1 094	1 381	715	570	Carburéacteur-type naph
92	198	6	49	590	546	456	708	Mazout pour poêles
80 701	59 212	69 197	79 474	88 884	89 665	60 771	66 132	Carburant diesel
64 065	52 375	58 706	63 066	69 355	73 999	53 420	53 536	Faible teneur en soufre
898	601	359	721	995	2 187	2 080	2 178	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 561	6 648	6 938	5 234	5 449	7 044	6 651	5 831	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 873	19 775	13 681	24 972	14 575	7 393	2 141	5 780	Asphalte
127	92	130	135	129	293	137	200	Coke
3 993	2 870	3 098	3 240	3 646	4 526	3 673	2 558	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
1	-	-	-	-	1	-	-	Autres produits
236 562	232 952	245 315	258 514	250 707	256 401	199 801	209 954	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	55 547	58 563	61 426	5 879	7 052	5 482	7 142	1 274
Butane & Butane Mixes	71 251	78 089	76 708	5 457	11 171	11 065	11 874	1 014
Petro-Chem Feedstocks	203	-	203	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 688	1 210	1 787	99	149	88	113	162
Aviation Gasoline	5 746	6 831	5 921	175	182	169	282	548
Motor Gasoline	1 530 307	1 545 185	1 668 914	138 607	128 196	108 754	142 396	126 595
Premium	35 073	40 111	38 692	3 619	6 089	2 916	3 014	2 812
Mid Grade	8 523	7 578	9 342	819	722	542	750	692
Regular No-Lead	1 486 711	1 497 890	1 620 880	134 169	121 323	105 296	138 632	123 091
Regular Leaded	-	-394	-	-	62	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 113 304	1 126 509	1 216 147	102 843	96 180	81 569	106 801	90 003
Av-Turbo Fuel Kero Type	55 633	49 231	59 665	4 032	4 363	3 768	4 282	4 418
Av-Turbo Fuel Naph Type	10 819	13 122	11 507	688	1 072	1 016	996	928
Stove Oil Kerosene	8 833	11 056	10 792	1 959	1 831	1 052	1 590	659
Diesel Fuel Oil	1 288 039	1 326 979	1 365 131	77 092	84 273	78 984	94 810	116 446
Low Sulfur	1 105 460	1 178 588	1 176 804	71 344	78 950	75 620	89 561	99 617
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 889	11 013	14 893	2 004	2 556	1 653	1 935	679
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	76 537	121 419	87 686	11 149	10 448	12 026	13 706	12 952
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	127 021	134 385	127 021	-	37	24	38	244
Coke	16 763	43 452	17 885	1 122	9 711	1 490	998	2 329
Lube Oils & Greases	53 411	58 021	56 929	3 518	4 704	5 328	6 970	7 084
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3 542	4 651	4 030	488	462	511	570	302
Total, All Products	3 318 229	3 463 207	3 570 498	252 269	266 207	231 410	287 702	275 634
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	431 353	405 515	472 267	40 914	43 948	40 289	43 256	34 741
Butane & Butane Mixes	379 692	336 351	399 404	19 712	26 702	31 624	31 110	27 909
Petro-Chem Feedstocks	361 135	369 134	399 676	38 541	40 130	35 019	38 127	21 401
Naphtha Specialties	54 762	20 212	55 836	1 074	2 138	1 619	2 122	1 877
Aviation Gasoline	21 107	22 616	22 071	964	1 380	1 305	2 114	1 860
Motor Gasoline	4 839 295	4 861 242	5 289 670	450 375	408 479	385 128	450 591	423 310
Premium	225 922	256 563	250 560	24 638	20 452	20 103	22 334	20 667
Mid Grade	82 761	89 392	91 511	8 750	7 833	7 322	8 398	7 234
Regular No-Lead	4 530 612	4 515 222	4 947 599	416 987	380 194	357 703	419 859	395 409
Regular Leaded	-	65	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 932 576	4 002 419	4 300 176	367 600	333 701	314 625	368 104	344 286
Av-Turbo Fuel Kero Type	737 310	666 341	796 116	58 806	60 312	58 291	55 104	53 216
Av-Turbo Fuel Naph Type	111 359	99 609	117 115	5 756	3 436	7 781	8 378	5 911
Stove Oil Kerosene	12 925	9 629	14 356	1 431	1 736	1 247	1 467	872
Diesel Fuel Oil	4 408 394	4 100 262	4 804 180	395 786	420 617	357 107	397 565	315 716
Low Sulfur	3 108 515	2 997 714	3 383 342	274 827	317 062	270 066	300 366	234 015
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	27 421	17 927	30 017	2 596	4 359	3 032	2 871	916
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	28 683	27 648	30 993	2 310	5 713	1 586	1 906	1 330
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	573 953	458 165	581 783	7 830	11 077	13 437	17 541	14 303
Coke	91 312	100 763	99 281	7 969	10 067	7 460	8 678	10 809
Lube Oils & Greases	130 379	127 462	140 502	10 123	12 321	10 299	12 120	12 750
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	808 201	711 756	899 623	91 422	71 785	85 115	73 854	31 151
Total, All Products	13 017 281	12 334 632	14 152 890	1 135 609	1 124 200	1 040 339	1 146 804	958 072

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
SASKATCHEWAN								
3 329	5 736	4 158	4 447	4 897	6 342	8 704	6 051	Propane & mél de propane
5 322	2 936	4 829	7 747	6 133	7 506	8 492	7 037	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
119	112	96	105	41	103	122	158	Prod spéciaux base/naph
934	1 287	1 932	674	353	241	229	151	Essence d'aviation
148 201	138 833	168 437	169 783	139 672	145 423	128 895	130 159	Essence pour moteurs
3 282	3 679	4 512	4 223	3 291	3 411	2 882	2 819	Super
723	776	886	720	655	585	527	722	Intermédiaire
144 368	134 378	163 323	164 840	135 726	141 427	125 486	126 618	Ordinaire sans plomb
-172	-	-284	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
105 363	98 703	120 601	121 564	99 987	109 067	96 671	96 575	Ventes nettes au détail
4 766	5 112	5 935	4 721	4 214	4 239	3 413	3 669	Carburacteur-type kéro
1 356	1 736	1 791	997	1 023	1 458	749	1 206	Carburacteur-type naph
531	781	196	1 354	822	1 441	799	1 335	Mazout pour poêles
189 065	108 932	119 029	144 110	144 959	142 607	103 764	96 206	Carburant diesel
158 305	98 233	103 657	123 641	123 864	130 023	97 117	86 589	Faible teneur en soufre
208	59	49	97	381	1 555	1 841	1 518	Mazout léger (Nos 2 & 3)
11 631	9 871	11 822	11 295	11 824	11 526	4 318	11 599	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
11 157	19 316	30 883	25 762	28 192	16 240	2 492	4 958	Asphalte
4 308	7 339	2 607	2 276	3 198	7 943	1 253	4 060	Coke
6 610	3 583	3 183	3 678	5 606	5 695	5 580	4 680	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
356	362	542	361	389	376	420	478	Autres produits
387 893	305 995	355 489	377 407	351 704	352 695	271 071	273 265	Total, tous les produits
ALBERTA								
26 142	20 518	38 270	40 444	49 165	29 101	39 641	37 857	Propane & mél de propane
26 820	35 150	46 126	35 923	19 260	39 756	15 971	25 805	Butane & mél de butane
18 643	34 259	34 942	35 544	35 660	39 871	35 538	37 312	Charges pétrochimiques
1 467	1 589	1 860	1 970	1 904	1 815	1 851	8 373	Prod spéciaux base/naph
2 899	3 893	3 560	2 277	1 715	994	619	1 049	Essence d'aviation
449 014	451 530	485 682	483 991	438 219	458 060	427 238	429 360	Essence pour moteurs
23 421	25 383	27 547	26 706	24 459	24 132	21 359	21 545	Super
8 067	8 317	9 167	8 936	8 018	8 540	7 560	7 698	Intermédiaire
417 526	417 830	448 968	448 349	405 677	425 388	398 319	400 117	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	65	-	-	-	Ordinaire avec plomb
365 192	367 238	409 375	407 950	369 369	373 868	348 711	350 447	Ventes nettes au détail
60 267	69 713	68 383	67 106	62 555	60 433	50 961	50 008	Carburacteur-type kéro
18 952	22 798	8 489	6 725	5 809	6 158	5 172	5 834	Carburacteur-type naph
448	463	487	623	354	739	1 193	995	Mazout pour poêles
370 449	346 652	374 078	386 129	376 891	386 778	368 280	389 518	Carburant diesel
252 500	253 160	267 859	265 387	269 983	284 173	283 143	284 974	Faible teneur en soufre
637	623	407	547	747	1 632	2 156	1 938	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 585	2 711	4 194	1 961	1 939	1 815	2 908	1 544	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
34 446	65 146	79 344	66 532	74 629	55 591	26 119	37 875	Asphalte
7 476	9 928	8 577	9 312	9 310	10 620	8 526	8 338	Coke
11 731	9 941	12 586	12 173	10 780	11 562	11 199	11 713	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
64 128	52 688	56 532	55 013	55 533	81 115	84 842	108 912	Autres produits
1 095 104	1 127 602	1 223 517	1 206 270	1 144 470	1 186 040	1 082 214	1 156 431	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	84 681	81 846	91 762	7 081	6 959	6 476	6 331	8 174
Butane & Butane Mixes	26 610	28 347	28 987	2 377	2 321	2 036	2 348	3 165
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 478	1 214	1 579	101	173	87	112	117
Aviation Gasoline	14 438	14 870	14 950	512	1 172	1 330	990	1 005
Motor Gasoline	4 174 734	4 178 708	4 534 955	360 221	361 132	334 545	369 629	361 139
Premium	459 198	456 271	498 185	38 987	39 760	43 901	37 399	36 737
Mid Grade	247 089	243 339	266 227	19 138	18 722	17 978	19 738	20 102
Regular No-Lead	3 468 347	3 479 021	3 770 443	302 096	302 650	272 666	312 479	304 300
Regular Leaded	100	77	100	-	-	-	13	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 791 172	3 781 809	4 118 248	327 076	318 451	294 418	334 120	327 747
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 271 917	1 448 074	1 362 872	90 955	147 008	85 227	166 635	141 071
Av-Turbo Fuel Naph Type	23 396	21 244	23 647	251	2 525	1 803	2 645	1 869
Stove Oil Kerosene	20 423	19 589	23 142	2 719	3 155	2 706	2 628	1 512
Diesel Fuel Oil	2 904 512	2 954 494	3 151 352	246 840	266 633	261 241	256 501	220 344
Low Sulfur	1 958 563	2 010 698	2 130 265	171 702	186 066	170 687	183 303	154 409
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	227 283	190 820	251 407	24 124	27 689	23 345	27 045	18 409
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	824 030	813 072	898 357	74 327	49 301	41 878	46 074	61 458
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	239 270	207 915	247 134	7 864	3 024	4 874	8 050	13 308
Coke	125 700	166 703	135 900	10 200	9 099	14 040	19 575	13 395
Lube Oils & Greases	103 807	122 578	111 959	8 152	10 357	10 537	10 608	11 505
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3 451	1 643	3 711	260	175	144	103	118
Total, All Products	10 045 730	10 251 117	10 881 714	835 984	890 723	790 269	919 274	856 589
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	25	26	28	3	2	5	2	-
Aviation Gasoline	1 475	1 041	1 488	13	23	20	42	44
Motor Gasoline	39 149	41 847	45 097	5 948	3 136	3 266	3 746	2 934
Premium	2 477	2 862	2 708	231	219	200	297	208
Mid Grade	157	293	242	85	18	16	16	10
Regular No-Lead	36 515	38 692	42 147	5 632	2 899	3 050	3 433	2 716
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	28 633	29 662	32 889	4 256	2 103	2 130	2 512	2 146
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 154	4 431	4 442	288	277	257	340	241
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 967	1 512	2 032	65	65	224	89	123
Stove Oil Kerosene	7 691	9 068	9 238	1 547	1 546	1 288	1 308	942
Diesel Fuel Oil	45 262	50 296	49 023	3 761	4 253	4 106	4 971	4 486
Low Sulfur	25 347	28 249	26 966	1 619	2 120	1 902	2 568	2 379
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	14 245	16 364	16 860	2 615	2 427	2 056	2 371	1 728
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	4 550	-	4 550	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	407	653	422	15	39	62	49	62
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	118 925	125 238	133 180	14 255	11 768	11 284	12 918	10 560

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – suite

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
8 387	8 056	9 503	8 583	7 666	6 659	5 052	8 014	Propane & mél de propane
1 114	3 396	3 448	3 538	2 621	2 310	2 050	2 108	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
130	96	82	103	85	135	94	112	Prod spéciaux base/naph
1 747	1 616	2 031	1 990	1 338	987	664	753	Essence d'aviation
385 252	398 822	424 541	434 900	382 364	365 959	360 425	351 175	Essence pour moteurs
40 723	44 398	47 680	49 161	41 843	38 100	36 569	36 506	Super
22 732	24 636	28 287	29 212	22 620	20 328	18 984	18 724	Intermédiaire
321 782	329 769	348 574	356 527	317 901	307 531	304 842	295 945	Ordinaire sans plomb
15	19	-	-	-	-	30	-	Ordinaire avec plomb
349 635	361 951	388 370	397 846	349 787	332 254	327 230	318 862	Ventes nettes au détail
96 315	97 550	146 783	205 995	106 884	83 134	171 472	111 718	Carburéacteur-type kéro
2 220	2 113	2 355	974	2 248	609	1 883	2 895	Carburéacteur-type naph
1 123	581	571	712	1 735	2 648	2 218	2 423	Mazout pour poêles
253 528	275 513	307 690	291 122	276 391	294 292	251 239	251 141	Carburant diesel
167 201	177 176	199 644	192 962	191 902	206 777	180 571	169 412	Faible teneur en soufre
12 598	8 057	8 882	11 311	14 628	18 911	19 945	20 190	Mazout léger (Nos 2 & 3)
105 438	96 294	98 694	109 640	97 408	43 295	63 592	70 328	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
22 297	24 747	34 001	34 064	29 708	23 135	10 707	19 105	Asphalte
18 392	9 813	6 158	11 594	28 244	16 991	19 402	4 900	Coke
11 829	10 443	12 249	10 654	12 065	11 917	10 414	8 478	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
144	140	178	172	179	173	117	319	Autres produits
920 514	937 237	1 057 166	1 125 352	963 564	871 155	919 274	853 659	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	4	1	1	2	4	4	5	Prod spéciaux base/naph
116	242	255	138	107	33	21	17	Essence d'aviation
4 404	4 620	5 529	4 670	4 003	3 130	2 409	2 846	Essence pour moteurs
295	331	306	312	328	168	198	223	Super
37	34	38	40	26	30	28	14	Intermédiaire
4 072	4 255	5 185	4 318	3 649	2 932	2 183	2 609	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 837	3 612	4 030	3 404	2 926	2 239	1 723	2 036	Ventes nettes au détail
396	587	649	517	342	466	359	440	Carburéacteur-type kéro
208	299	136	189	65	85	29	90	Carburéacteur-type naph
352	133	109	291	1 003	1 043	1 053	1 146	Mazout pour poêles
4 022	5 190	6 014	5 618	5 131	3 848	2 657	3 758	Carburant diesel
1 717	2 945	3 611	3 161	2 948	3 199	1 699	2 326	Faible teneur en soufre
1 037	532	490	886	1 570	1 674	1 593	1 727	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
50	72	85	77	65	60	32	30	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
10 586	11 679	13 268	12 387	12 288	10 343	8 157	10 059	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2002 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	76	56	79	3	7	5	7	3
Aviation Gasoline	5 199	4 540	5 462	263	295	183	280	394
Motor Gasoline	30 950	31 072	33 931	2 981	2 882	2 901	3 525	2 761
Premium	2 407	1 847	2 642	235	222	148	181	189
Mid Grade	6 757	6 389	7 313	556	565	1 002	1 241	755
Regular No-Lead	21 786	22 836	23 976	2 190	2 095	1 751	2 103	1 817
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	22 416	18 648	24 634	2 218	1 900	1 913	2 324	1 935
Av-Turbo Fuel Kero Type	36 038	35 877	38 273	2 235	2 717	2 498	2 907	2 780
Av-Turbo Fuel Naph Type	10 073	8 888	10 492	419	744	857	989	860
Stove Oil Kerosene	23 504	26 924	26 855	3 351	4 183	4 372	4 576	3 892
Diesel Fuel Oil	197 273	194 229	199 545	2 272	5 806	64 221	73 045	2 336
Low Sulfur	75 782	47 120	77 778	1 996	4 615	6 674	12 142	1 982
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	49 566	32 504	55 087	5 521	5 547	4 944	4 894	3 767
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	3 587	3 723	3 675	88	142	958	1 679	122
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	356 266	337 813	373 399	17 133	22 323	80 939	91 902	16 915
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	289	34	289	-	-	-	-	-
Aviation Gasoline	598	148	598	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	16 367	6 467	16 367	-	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	16 367	6 467	16 367	-	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	43 469	16 011	43 469	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	43	42	43	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	6 207	5 291	6 207	-	351	2 133	-	8
Diesel Fuel Oil	100 409	50 722	100 409	-	5	3	-	-
Low Sulfur	31 800	8	31 800	-	5	3	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	17 198	-	-	-	6 209	10 989	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	16	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	1	-	-	-	1	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	167 382	95 930	167 382	-	356	8 346	10 989	8

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2002 – fin

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	Ventes en mètres cubes
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
5	9	6	3	5	3	3	3	Prod spéciaux base/naph
315	595	873	503	419	361	322	395	Essence d'aviation
2 026	2 093	4 110	2 574	2 241	3 639	2 320	2 522	Essence pour moteurs
182	128	195	148	155	144	155	163	Super
349	389	451	457	395	362	423	549	Intermédiaire
1 495	1 576	3 464	1 969	1 691	3 133	1 742	1 810	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 420	1 467	2 334	1 462	1 273	1 600	1 020	1 876	Ventes nettes au détail
2 541	2 473	6 638	3 081	2 850	4 598	2 794	2 422	Carburacteur-type kéro
806	838	1 137	1 036	694	649	278	781	Carburacteur-type naph
1 240	560	725	907	1 357	2 438	2 674	2 339	Mazout pour poêles
656	2 190	17 950	3 506	4 380	16 355	3 784	3 889	Carburant diesel
546	1 959	4 340	3 506	4 144	3 713	3 499	3 529	Faible teneur en soufre
2 230	868	876	1 063	1 786	3 033	3 496	4 222	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
91	145	125	176	79	140	66	104	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
9 910	9 771	32 440	12 849	13 811	31 216	15 737	16 677	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	7	27	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	36	112	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	9 468	2 602	1 302	2 639	-	-	Carburacteur-type kéro
-	-	42	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	2 799	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	20 765	9 099	2 067	18 783	-	-	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	16	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	36 905	12 922	3 926	22 478	-	-	Total, tous les produits

Table 3**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002
Diesel								
Production	186 681	221 056	205 503	18 822	23 768	20 360	24 284	20 709
Own Consumption	186 681	221 056	205 503	18 822	23 768	20 360	24 284	20 709
Petroleum Coke								
Production	984 517	973 920	1 080 252	95 735	99 282	77 073	81 067	82 245
Own Consumption	984 517	973 920	1 080 252	95 735	99 282	77 073	81 067	82 245
Still Gas								
Production	2 327 435	2 710 288	2 591 002	263 567	262 042	243 350	263 212	254 486
Own Consumption	2 327 435	2 468 077	2 591 002	263 567	262 042	243 350	263 212	254 486
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

May 2002	June 2002	July 2002	Aug. 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
Mai 2002	Juin 2002	Juillet 2002	Août 2002	Sept. 2002	Oct. 2002	Nov. 2002	Nov. 2001	
19 410	18 254	11 613	18 173	23 541	19 599	21 345	19 867	Diesel
19 410	18 254	11 613	18 173	23 541	19 599	21 345	19 867	Production
								Auto consommation
77 016	77 312	97 243	90 172	98 549	99 894	94 067	83 962	Coke de pétrole
77 016	77 312	97 243	90 172	98 549	99 894	94 067	83 962	Production
								Auto consommation
211 564	210 202	246 744	232 055	251 391	269 123	266 119	229 605	Gaz de distillation
211 564	210 202	246 744	232 055	251 391	269 123	266 119	229 605	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprennent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.